

# LAS 3 INGLATERRAS Y EL CONCEPTO INGLESA DE LA TRADICION

**CONOCEDORES** de la forma una trinidad, otra esencia — el espíritu de "team", de competición en una obra común, al misterio católico, ser único, las tres Inglaterras aparecen distintas y discordantes.

La primera tiene un origen religioso y medieval, anterior a los romances, se coloca con María Tudor, la mejor de Felipe II, sumida todavía, con perspectivas inglesas, sólida, silenciosa, ensimada en querellas de credo religioso, oprimida de convenciones, reportada de modales, lectura de la Biblia, aséptica, chorosa, a petróleo, dando sufrimiento, leyenda, cobijada en sus casas, que parecen templos sucediéndose de aquello pionero y bullicioso, fechas del siglo XVI, descripto por Copeys y Addison, gobernada a toda hora por el lágico de la conciencia y del orgullo de la familia de las pasiones. Y tan dominante de sensualidades que las chicas veces, viendo cómo comían los ingleses, llegaba uno a pensar que su lengua tenía diferente configuración, pues, si es cierto que la de un hombre normal, mirado al microscopio, aparezca como un mundo maravilloso, con crateras y collinas, y flores, animadas que abren y cierran sus cálidas y extienden o repliegan su corona de sus tentáculos, parecidas a anémonas y polípolos, no hay duda de que la lengua de esta gente estaba formada de muy distintas materias, y no era sino el frío vehículo de contestables higiénicos, insensibles a la degustación y el paladeo. (Por eso, sin duda, bebén tanto de prisión los ingleses, como si el beber no tuviera más objeto que emborracharse).

La tercera Inglaterra acaba de desaparecer a la vida, y su novedad la presta Interés periodístico. Interés, por lo tanto deseable, pues sabido es que lo periodístico, pasado la ocasión, es cosa insipida, y, como la flor, se marchita y muere en poco tiempo. Pero los sociólogos de la prensa dicen que estamos viviendo un período revolucionario. "No por incierto menos fecundo". Estamos volviendo a la "Old Merry England". Inglaterra rompe con su ascendencia puritana, y hace un gulfio pleasurable a los caballeros de la Tabla Redonda a Robin Hood y a la plébea tabernaria y bulliciosa de austero tabardo y gancho voraz. Todos los cuales hay que suponer que responderán en seguida, porque si gulfio acompaña una risa anchea de mujer dorada y en paños muy menores, y una algarabía hedionda de niñas y sátiros rítmicos, con los músculos tensos en el alto regazo del gobernante. Lo que hasta ahora se llamaba "el decorum" del vestido y de los modelos ha desparecido mágicamente. De Inglaterra, Old o un periodista muy sesudo, dice: "Está cambiando el carácter de las vacaciones inglesas. Al rigido y sofocante verano del pasado ha substituido una nueva movilidad y un nue-

ro en nuestros días la hemos conocido muy bien... Julio Camino, su mejor pintor, y nadie lo ha adorado tanto en los días de ayer. La Robuchoucaud, que vino a Londres en 1784, y escribió "Mélanges sur l'Angleterre", pintó el aburrimiento insuperable de un domingo inglés y alude a la muchedumbre de grabados que, inspirados en este tema, verben por todo el país.

Hasta hace muy pocos años, los jóvenes ingleses que querían juntar al "teneo" en domingo tenían que ocultar las maquetas debajo del impermeable. Hoy, hombres y mujeres se pasan en las ciudades veraniegas, desvestidos y jugando, "England la gettina morena into her system", dice el popular citado. Se arrumban las convenciones. En los parques, las mujeres van en pijama, y los hombres con cuento al aire, sin sombrero y sin chaqueta. "Nos estamos haciendo más casuales del medio ambiente y de las convenciones; las jóvenes generación de un nuevo movimiento a la vieja frase "Merry England", y cualquier extranjero puede observar que, estos jóvenes de la Inglaterra de hoy están aprendiendo de una vida más libre y más sana".

Inglaterra se hace más ingrávida. El obispo de Canterbury pronunciaba el otro día un sermón de antaño al viejo puritanismo de las maneras inglesas, y decía: "yo he publicado todos los periódicos — que no hay ninguna consideración moral ni religiosa que impida entrar a las mujeres vestidas de pijama en las iglesias

que parecen que una guerra entre los dos grupos.

que parece que una guerra entre los dos grupos.

Por fin, se resolvió convocar a los habitantes de ambas colonias a una asamblea plenaria, y todos acudieron para discutir el asunto. Nadie se atrevió a no asistir a la reunión por temor de que su ausencia fuera interpretada como una prueba de culpabilidad.

Francisco Gasset se levantó y tomó la palabra. Dijo que la situación no debía quedar sin

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.

que parecía que una guerra entre los dos grupos.</p

# EL "DANDISMO" Y BRUMMEL, SU REY ABSOLUTO

— "Dandy"... Apor qué historia de ser "dandi"?

No hay vocablo de mayor jerarquía, de más tenues matices: "dandi"; suerte de fina sensibilidad instrumentada sobre un pentagrama de arte exquisito.

Dandismo, eufemismo de movimientos disolvidamente distinguidos, irreverencia, cálculos distinguidos, ironía, mordacidad, elegancia, en el gesto frialdad en la actitud, impasibilidad, reserva...

Todo eso junta es "dandismo" y todo eso junto también puede no ser dandismo!

Es evidente que la elegancia no es dandismo, y no puede existir dandismo sin elegancia. Es quizá el detalle ornamental que da la expresión final del "dandi". Lo "dandi" es regalo de los dioses. No se adquiere, no se aprende, no se imita, no se improvisa, no se simula, no se atribuye. Está en todo por catágoría. Impostación y alisamiento en nada. Pero tiene un sentido y un tono que descubre y explica el más distraído viñero.

Es tradicional y justificado que la elegancia masculina tenga su rey en Inglaterra. Allí nació y murió el excelsus fundador del "dandismo": Jorge Brummel.

No dejó en herencia más que un aspecto de su "genio" y un siglo después—pasando por larga sucesión de imitadores, de parodistas de éxito y fortuna relativos—los autores londinenses organizaron en el congreso al dandi por Kinross Mr. F. G. Penny. Lo que no pudieron hacer, ni se les permitió a los señores sastres, fué el reconocerle "dandi".

Mr. Penny era un elegante no un "dandi".

Afirmemos que Jorge Brummel no ha tenido sucesores. El otro que quiso ser dandi, el Conde D'Orsay, fui imitado. Copió sus formas, su estilo y su piástica, pero el espíritu no. Eso tan sutil, tan estrecho, no pudo aprehenderlo. Tenía la gracia y el "humor" franceses. Dos filos que hieren de muerte la substancial protoplasma del "dandismo" de Brummel.

En Europa, antes de 1810, se decía que solo había tres grandes hombres: Napoleón, Byron y Brummel.

A tales excesos se llegó por la fiebre de una devoción admirativa que ya no hablaban formas convincentes para explicarse.

Brummel imponía entonces normas y técnicas a la refinada aristocracia inglesa. Ejercía con despotismo una dictadura. Tratadas maneras, vocablos, contienen.

El Conde D'Orsay, intentando trasladar a Francia la ciencia de Brummel, olvidó que allí se quería y se admira la elegancia verbal, el movimiento y la disposición. No era entonces admisible imponer al vivo museo de los sentimientos y los gestos de la piástica y la estética de la religión de Brummel.

D'Orsay conversaba y el "dandismo" no es conversador.

Para Brummel el traje era la condición exterior. Algo importante, sin duda, pero nada definitivo.

Lo decisivo era lo otro: la frase, la sonrisa, el tono de una

pregunta, la pausa, el silencio. Todo tendía a establecer una armonía sin tensiones, misteriosamente subterránea.

La elegancia integral, la factura "dandista" exige, por sobre todo, un despliegue ostentoso de egoísmo. Sin egoísmo profundo no puede haber "dandismo".

Una frase de Brummel gráfica, rotunda, dio la regla. "En el mundo—dice—termina en la punta de mis uñas".

Y luego: "más allá, nada, ni simpatía ni concesiones".

La simpatía es generosidad que puede llevarnos a descomponer el ajuste sentimental. La concesión es una gracia y el "dandi" no se rinde a la simpatía ni se debilita por la concesión.

El "dandi" es hermético, cerrado, frío, sin emociones, sin ideales, y en religión y en arte

— "Qué paisaje de Italia le ha gustado a usted?"—la pregunta un ingenio a Brummel.

Brummel apoya el botón de un timbre: entra un "valet".

— Dime, Juan—le interroga.

— ¿Cuál es el paisaje de Italia que más me gustó?

En dandi contesta lo que se le ocurre y Brummel añade, dirigiéndose al importuno preguntón:

— Yo lo he visto usted, señor.

El "dandi" inglés cultivaba también la impertinencia, pues él, precisamente, informa el aspecto esencial del sistema.

La impertinencia tiene categoría. Va directa la pueril respuesta como un latigazo en el aire, hasta el dardi con ponzoña que hiera de muerte.

Brummel llegó a deber a sus sastres cantidades enormes. Cierta tarde, pasando por Hyde Park con un Lord, acierta a pasar a su lado el sastre, que la admiraba profundamente y se atrajo una porción del éxito de su idolo.

La apuesta de Brummel con su infaltable monoculo y sus guantes claros, de la tarde, es imponente.

El sastre, deslumbrado, saluda. Brummel contesta con un ligero movimiento de cabeza.

Años después, en Caen, recibe el "dandi", ya en plena desgracia, la visita del sastre, que llevaba con una cuenta fantástica.

Sofrío, necio...

Es de supicua su acento.

— ¡Sofrío! — le interrumpe Brummel —, ya te he pagado a usted.

— A mí?

— Recuerde: una tarde en Hyde Park, cuando yo pasaba del bravo de Lord X... Usted me llamó; yo contesté a su salud.

— Así es, señor...

— Entonces, está usted paga-

do...

...

— ¿Cómo definir el "dandismo"?

— Sería lo mismo definir la divinidad. Las frases no bastan ni expresan. Hay algo más, lo subtil, que escapa a toda tentativa.

— Es una omnipotencia, una fuerza magnética, un fenómeno social producido en un momento dado y en una sociedad dada, propia y particular?

— Es el dominio de la técnica de relación.

— Si; ha de ser todo eso y más aun. Porque este problema no hay que abordarlo por el lado más pequeño. Requiere, para interpretarlo, verlo en conjunto y de una sola vez.

— De no hacerlo así, lo comprobaremos, lo reducimos a una

forma esquemática y se nos va de los ojos y de las manos como si fuera una loca y brillante mariposa...

— Apenas un polvillo fino quedará en la arena, en la arena de los ojos...

Thomas Carlyle, el autor de "Santos Remartins", habla del "dandismo" al intentar una filosofía de los trajes. Es el polvillo fino que quedó en sus manos. La mariposa tornasolado nio no bien el humorista frívolo inventó diagramas. (El "dandismo" salió inmaculado de los versos de Burattini y de las rimas del poeta portugués.)

— El "dandi" parcial muestra vivo en Milan y una paroona ce "dandi" en Paris.

Colocar el "dandismo" en el traje es una aberración. Se refiere al "dandi" con un traje demasiado muerto que dice Lord Spencer fue el primero con un "traje" que no tenía cosa buena.

— No es el traje, es la manera de llevarlo, de presentarlo y de acompañarlo. También la "originalidad", pero en tono suave, sin una estriada. Si la "originalidad" se advierte a primera vista, ya no es "dandismo".

Hubo un momento en que los "dandis" discutían de Brummel y otros simpáticos imitadores del dandi, maestros temerosos del carnicero de la "protección rasgada".

Con un golpe bien cortado rasgaban las telas hasta dejarlas livianas como un velo. Buscaban igualarse a Brummel, que daba a sus ropas "un aire de cosa limpia, liviana, adosada a su cuerpo", merced a cierto procedimiento secreto que, por desgracia, no puede ser ofrecido a un lector que aspire a practicar en sus reglas primeras, este "sport" didáctico y psicológico del "dandismo".

— Su creador lo manejó en servidumbre. El "dandismo" es el "dandrítico".

Se ha atribuido a Byron esta afirmación: "Si quisiera ser bien Brummel, que Napoleón".

— ¿Qué es esto? "Irreverencia de poeta o simpatía caprichosa".

— No: para Barber. D'Aureville, que historió a Brummel, Byron apreció y admiró el imperio del célebre "dandi" sobre la fantasía de una sociedad hipócrita y cansada de su hipocresía.

— Era un caso de omnipotencia individual.

— Durante el "reñido" de Brummel, la mujer más locamente enamorada, al ponerse una flor o probarse un anillo, pensaba instantáneamente, en el posible juicio del "dandi".

— La impresión que podría causar en su amante no le interesa.

— Una durísima decía a su hija, en pleno baile, "que cuidase sus actitudes, además y respuestas por si acaso se la lleva Brummel".

— El "dandi", que comenzó frecuentando los grandes bailes,

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D.

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 19 DE ABRIL DE 1936

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

## Tropas de asalto, carros blindados, socialistas y comunistas patrullan Madrid, ante los rumores de levantamiento de un regimiento de artillería retirados que luchen contra el actual régimen

TODAS ESTAS FUERZAS SON AYUDADAS POR UN CUERPO DE GUARDIAS CIVILES APOSTADO EN MADRID.— HAY HERIDOS

MADRID, 18. — (U. P.) — Todas las tropas de asalto disponen de varios carros blindados, la banda motociclista y las Juventudes socialista, comunista y sindicalista, armadas de revivideras y bombas molotovas, han circulado acercándose al Regimiento de Artillería de Vizcaya, cerca de Madrid. Mien-

tras tanto, llegan de Salamanca camiones cargados con refuerzos de tropas de asalto, los que han sido llamados telefónicamente por la policía de Madrid.

MADRID, 19. — (U. P.) — Los jóvenes socialistas que patrullan el camino de Extremadura dispararon en contra de un automóvil que no quiso obedecer la

orden de detención. Hay cuatro heridos graves.

La agencia española de noticias informa desde la Coruña que se dispararon varios tiros en contra del General Bosch, comandante militar de León. El general se encontraba en su dormitorio y resultó ileso.

MADRID, 19. — (U. P.) — La Cámara aprobó por 212 votos contra 4 el proyecto del Gobierno que retira las pensiones y el derecho de usar uniformes a los oficiales retirados del ejército que participen en la política en contra de régimen.

La Cámara también decidió cerrar el Parlamento la próxima semana, sin que permita que los diputados participen en la propaganda para la elección de compromisarios.

MADRID, 19. — (U. P.) — La sesión extraordinaria de la Cámara, iniciada a las 17 horas para aprobar el proyecto de ley de los retirados, está amenazada en su laboriosidad por la actitud de las derechas para obstaculizar su aprobación.

Además de presentar varios

votos particulares y enmiendas, comenzaron desde el principio a pedir votaciones nominales que retardan la discusión.

Finalmente dice que la ley que establece los retiros la dictó Azana, precisamente para abrir la puerta mediante un contrato bilateral para que los militares no se sintieran afectados al régimen republicano, siendo injusto que se les persiga ahora y seguir sustentando las mismas ideas que originaron su retiro.

A LAS 11.30 P. M.

A las 11.30 P. M. continuaba la Cámara su "forcejeo", produciéndose repetidamente votaciones nominales que retardaban la discusión.

Se cree que avanzada la madrugada, la mayoría presentaría una proposición de gatillón, habiendo movilizado todos sus diputados para tener constante mente el quorum preciso.

## EL GOBIERNO TERMINA A LOS FASCISTAS O EL PROLETARIADO TOMARA LA OFENSIVA

Dice "El Socialista" de Madrid.— La ciudad ha

vuelto a recobrar su normalidad después de la huelga general

MADRID, 18. — (U. P.) — La ciudad ha vuelto a recobrar su normalidad después de la huelga general de ayer. Las actividades se reanudaron en que dejaron huellas las pa-

relecciones de ayer.

El hecho de que la huelga general se haya realizado, a pesar de que los socialistas declararon que sus fuerzas no tomarían parte en ella, ha hecho decir a las personas que las derechas que los socialistas están perdiendo el control sobre sus partidarios.

Indican que los comunistas, que tienen relativamente escasas fuerzas en Madrid, lograron forzar a los miembros de las orga-

nizaciones socialistas a unirse al voto, que está en servicio en Madrid, también ha sido colocada en esa lista.

Los socialistas y comunistas, al anunciar el fin de la huelga, expresan que las medidas del gobierno dan "una prueba clara de las intenciones del gobierno de rectificar su política de excesiva contemplación que ha practicado hasta ahora".

Esta "excesiva contemplación" es el resultado de la presión hecha por las fuerzas obreras, y que ya ha producido la amnistía, la disolución de los fascistas, etc. Pero esto no es bastante para

que sus restos pudiesen ser trasladados del cementerio municipal a la tumba de la familia en el cementerio de San Lorenzo, el cual dice:

"O bien el gobierno impone su autoridad sobre las fascistas, enemigos de las instituciones del pueblo y de su libertad, y desvirtúa la posibilidad de una dictadura en sus raíces, o bien el

resto de las victimas fueron sepultadas en el cementerio municipal y sólo se permitió que los parientes acompañasen los restos.

Los funerales de las cinco víctimas del tiroteo que se produjeron el jueves durante el enterro

de un guardia civil, se efectuaron hoy, sin que ocurriese incidente.

Cuatro de las víctimas fueron sepultadas en el cementerio municipal y sólo se permitió que los parientes acompañasen los restos.

La petición hecha por los parientes de Andrés Sáenz Heredia, el cual dice:

"Cuando se inicie la semana próxima, el proceso contra Do-

ctor Primo de Rivera, también

de haber asesinado al policía que lo escoltaba.

Hoy fueron encarcelados los miembros del directorio de las sucursales de la Renovación Fas-

cista Española y del partido de Acción Popular de Avila.

La Gaceta Oficial publica hoy

un decreto, extendiendo por otros 30 días el estado de alarma en toda España.

## EL COLEGIO INGLES CATOLICO SERA BENDECIDO ESTA TARDE POR EL ARZOBISPO CAMPILLO

El Presidente de la República, Ministros de Estado, y diplomáticos han sido invitados

EL PROGRAMA  
I. — Ecce Sacerdos Magnus. Coro.  
II. — Discurso del Excmo. señor Arzobispo.  
III. — Trio Loura de Bach, violin, arpa y armonio.  
IV. — Discurso del Excmo. señor Ministro de Educación, don Francisco Garcés Gana.  
Himno Nacional.  
V. — Discurso de don Darío Urzúa.  
Himno Nacional Ingles.  
VI. — Discurso del Excmo. Embajador de Inglaterra, señor Robert Michell.  
VII. — Venite Exultemus. coro.  
VIII. — Discurso Rev. Leonard McCabe, Director de Saint George's Section.  
IX. — Laudate. Coro.  
X. — Discurso del Regidor de la Ilma. Municipalidad de Providencia, en representación de la comuna.  
XI. — Bendición del colegio.  
El programa musical estará a cargo del Coro Amalia Errázuriz.

El colegio funciona en una extensa propiedad, con edificios ro-

chos y un hermoso parque, de más 15.000 metros cuadrados de superficie.

La sección de niños lleva el nombre de San Jorge, y la de

la de Santa María.

EL GENERAL DON RENE PONCE A DISPOSICION del M. DEL INTERIOR

Ocupará un alto puesto administrativo sin perjuicio de sus funciones de General

El Ministerio de Defensa dictó ayer un decreto somiendo a disposición del Ministerio del Interior al general don René Ponce.

Según nuestras informaciones, el señor Ponce, se

rá designado para un alto puesto administrativo, sin

perjuicio de sus funciones de General.

## CARRERAS A BENEFICIO DE LOS BOMBEROS

Se realizarán el miércoles en el Hip. Chile

El Cuerpo de Bomberos tiene la afición hípica como el público podrá hallar motivo para un desarrollo de apasionante inter-

és.

El Cuerpo de Bomberos nece-

sita de la ayuda del público, po-

rtando extraordinarias que en su

comisión se han organizado pa-

ra el clelo dñ en el Hipódromo

Chile.

La reunión estará formada por

varias pruebas, que constituyen un

gran novedoso, y en el que vecinos.

## DOMADURAS DE POTROS Y TOREO DE UNA BRAVA NOVILLADA HABRA HOY

En los Campos de Sport de Nuñoa.— Carabine-

ros intervendrán en las pruebas

esta tarde a vivir a sus com-

pañeros de armas.

En la misma forma que

entre este personal de las

Fuerzas Armadas, los cam-

peones que viven alrededor

de los fondos donde traba-

jan el resto de los domado-

res que se presentarán, han

venido a la capital para pre-

sentar el espectáculo.

## SE PRESENTARAN TRES TOREROS

En la tarde de hoy, el

gran torero Julián Matis,

asesorado por los expertos

en lidia de novillos, Ramón

Rojo y Julián Matis, se

presentarán en la pista, para

torear a una novillada muy

brava que el señor Martí-

nez, conocido ganadero, tra-

jo de Pucon.

Estos números, servirán

para darle al espectáculo

mucho más atracción, si es

posible hacerlo.

## AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D.

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 19 DE ABRIL DE 1936

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

LA NACION

EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.) M. C. R.

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D.

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 19 DE ABRIL DE 1936

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

LA NACION

EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.) M. C. R.

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D.

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 19 DE ABRIL DE 1936

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

LA NACION

EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.) M. C. R.

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D.

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 19 DE ABRIL DE 1936

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

LA NACION

EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.) M. C. R.

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D.

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 19 DE ABRIL DE 1936

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

LA NACION

EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.) M. C. R.

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D.

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 19 DE ABRIL DE 1936

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

LA NACION

EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.) M. C. R.

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D.

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 19 DE ABRIL DE 1936

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

LA NACION

EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.) M. C. R.

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D.

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 19 DE ABRIL DE 1936

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

LA NACION

EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.) M. C. R.

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D.

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 19 DE ABR

**\$ 0.15**  
CENTAVOS  
LA PALABRA

# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

**\$ 0.15**  
CENTAVOS  
LA PALABRA

**BARRACA DE FIERRO**  
Hinze y Bostelmann  
Chacabuco 6  
TELÉFONO 65349  
**fierro**

Índice de avisos  
económicos cla-  
sificados

- Alhajas monedas y antigüedades.
- Automóviles compra-venta.
- Neumáticos y accesorios.
- Rodados en general.
- Arriendos buscados.
- Casas, chalets — Departamentos, piezas — Locales y oficinas — Garajes.
- Arriendos ofrecidos.
- Casas, chalets — Departamentos, piezas — Locales y oficinas — Garajes.
- Turismo y veraneo.
- Artículos para deportes.
- Arboles, plantas y flores.
- Armas, caza y pesca.
- Artículos de escritorio y oficina.
- Albercas y comederos.
- Aves, animales y talajes.
- Belleza y Peluquería.
- Compra-venta varías.
- Sacristías e indumentarias.
- Diversos.
- Educación e instrucción.
- Profesionales varios.
- Empleados ofrecidos.
- Profs. Part. Domésticas.
- Empleados buscados.
- Profs. Part. Domésticas.
- Estatuas sociales.
- Frutos del país.
- Hoteles y restaurantes.
- Residencias y Pensiones.
- Modas, Interés para el hogar.
- Mercadería en general.
- Mudanzas y transportes.
- Muebles y menajes en general.
- Materiales de construcción, teñir y coser.
- Motores, maquinarias y artículos eléctricos.
- Negocios e instalaciones compra-venta.
- Operarios y obreros ofrecidos.
- Operarios y obreros buscados.
- Objeto y animales perdidos.
- Propiedades vendidas.
- Casas, chalets.
- Quintas, sítios.
- Fundos, chacras.
- Propiedades compradas.
- Casas, chalets.
- Quintas, sítios.
- Fundos, chacras.
- Productos medicinales y drogas.
- Préstamos, acciones, bonos y socios.
- Propuestas públicas y particulares.
- Personas buscadas.
- Permutas.
- Radios, pianos, fonógrafos y otros.
- Restaurantes y sitios de recreo.
- Reyes voluntarios.
- Reyes judiciales.
- Citaciones, notificaciones y bombas.
- Talleres y compostorios.
- Tinterorios y lavanderías.
- Artículos Sanitarios.
- Útiles científicos.
- Vinos y viñas.

- Propiedades vendidas.
- Casas, chalets.
- Quintas, sítios.
- Fundos, chacras.
- Propiedades compradas.
- Casas, chalets.
- Quintas, sítios.
- Fundos, chacras.
- Productos medicinales y drogas.
- Préstamos, acciones, bonos y socios.
- Propuestas públicas y particulares.
- Personas buscadas.
- Permutas.
- Radios, pianos, fonógrafos y otros.
- Restaurantes y sitios de recreo.
- Reyes voluntarios.
- Reyes judiciales.
- Citaciones, notificaciones y bombas.
- Talleres y compostorios.
- Tinterorios y lavanderías.
- Artículos Sanitarios.
- Útiles científicos.
- Vinos y viñas.

- Alhajas, monedas y antigüedades.

- Oro, Plata, Platino, Brillantes, compra la acreditada Casa Real, pagamos precios máximos. Compraventa y venta. Compañía 1025, Treinta y Tres, Teléfono 65855.
- ARGOLLAS ORO, 14 y 18 KILATES, macizas, grabadas, desde \$ 96 par, San Diego 780, Relojería Spurman. 9 Mayo
- CASA CARDONIXII ESTADO 484 Oro, brillantes, relojes. Compraventa, consignaciones, transformaciones, joyas, compostorios, relojes. Seriedad. Competencia. 19 Abril.
- NOVIOS!!! PARA ARGOLLAS. Fábrica, Sottili, Nueva York 660. 20 Abril.
- COMPAÑIA VENTA JOYAS, Brillantes, oro, platino, bolos, Compostorios, relojes finos. "El Creador Suizo". Agustinas 889 (Casa fundada 1916). 1.º Mayo
- COMPROMISOS DESDE \$ 90 par. Joyería Mella. Ahmeda 48. 1.º Mayo
- CASTRO Y LOPEZ, JOYEROS, arreglos y transformaciones de joyas. Huérfanos 1059, Oficina 50. 20 Abril
- PESOS FUERTES, CHAUCHAS, dices y toda clase de objetos de plata comprados. Money Exchange. Bandera 220. 3 Mayo
- AUTOMOVILES COMPRAVENTA

- AUTOMOVILES!! CERRADOS, abiertos, revisados. Pueden casas encontrarse siempre "Garage Graham-Pase". Delicias 1315. Ocampo, Sanchez Lida. 29 Abril.
- REPUESTOS WHIPPET Y WINDHAM, todo tipo de repuestos recibido, encuentra donde Compraventa provincias contra rembolso. San Antonio 756. 2 Mayo
- SI NECESITA REPUESTOS USA-dos, dirigirse a Roca, Garage "El Condor". Brasil 273. 3 Junio
- LUIS MIRANDA, PROFESOR AUTORIZADO, ensada manejar automóviles. Almirante Barros 755. 3 Junio

- ALAMBRE CANERA METAL DESPLEGADO

- S.SACK San Pablo 1179 MORANDE 617

## 2—AUTOMOVILES COMPRAVENTA

SEÑORES AUTOMOVILISTAS: mandan hacer sus trabajos de tapicería, económicos dinero y seguridad. Brasil 769. 23 Abril

VENDO OCASIÓN AUTOMÓVIL Whippet turismo seis cilindros, en perfecto estado. Tratar: Joaquín Castillo, Alonso Ovalle N° 1175. 30 Abril

HERMAN LALANNE Y CIA. DELICIAS 1740. Compra-venta automóviles usados. Seriedad y responsabilidad. 15 Mayo

VENDO AUTO DE OCASIÓN cerrado. San Ignacio 1258. 21 Abril

VENDO CAMION FORD, CARMEN Mena 245. Paradero 14. 21 Abril

## 3—NEUMATICOS Y ACCESORIOS.

NEUMATICOS "MOULAWK" ACABA de llegar gran partida. Aproveche los precios más bajos que jamás agotaron. Leon Martínez. Delicias 1158-A. 29 Abril

BOCINAS SPARTON, VENTA RE-PUENTES, SERVICIO. Herman Lalanne. Delicias 1740. 22 Abril

BATERIAS, ARREGLO, CARGAS, Herman Lalanne. Delicias 1740. 22 Abril

DENAMOS, MOTORES PARTIDA, repuestos, reparaciones. Herman Lalanne. Delicias 1740. 22 Abril

11: NEUMATICOS, BATERIAS Y accesorios Goodrich!!! muy buenos precios, en Santa Isabel 185. 23 Abril

SI NECESITA REPUESTOS USA-dos, dirigirse a Roca, Garage "El Condor". Brasil 773. 21 Abril

BATERIAS IMPORTADAS, CAR- gas y reparaciones, dinamós, bobinados. Morande 249. 21 Abril

VULCANIZADORA DE MOLDE Maxter, vende. Maipocho 1152. 3 Mayo

## 4—RODADOS EN GENERAL

VICTORIA LLANTAS FIERRO, otra llanta goma; sólido verde. Carrerita Lederman, Delicias 3470. Compro toda clase carretones usa-dos, buenas marcas, cualesquier tamaño. Construcciones, carpinterías. 22 Abril

## 5—ARRIENDO BUSES.

NECESITO ARRIENDAR CHACRA cerca de Santiago. Mercado Central, Rosa Suiza. 20 Abril

S 150 NECESITAS CASITA, CINCO piezas, Comuna Quinta Normal. Para el 1.º de Junio. Suma puntualidad en el pago. Correo 2 O. L. 21 Abril

## 6—ARRIENDOS OFRECIDOS.

650 GRAN CASA REFACCIONADA, Moneda 1031. Ramírez Sanz. 20 Abril

1.300, PARA PROFESIONALES o residencial. Moneda 1031. 20 Abril

670, BAJOS MODERNOS. MONEDA 1031. 20 Abril

600, LONDRES Y PARIS, BAJOS, elegantes. Moneda 1031. 20 Abril

1.100, LUJO CASA ESQUINA, LONDRES 55, MONEDA 1031. 20 Abril

AMOBLADAS, 1.200 a \$ 4.000 preciosas casas. Moneda 1031. 20 Abril

75, BONITAS CASAS, VERGARA MONTT 2030, MIRADOR

25.000 MARCONI, UNA CUADRA AUTOBUS ALAMEDA, vendo casa nueva 5 piezas, servicios. Tasación: Caja EE. Particular, \$ 23.000.— Federico A. Reyes, Huérfanos 1223, casilla 1898, teléfono 88113.

1.100, LUJO CASA ESQUINA, LONDRES 55, MONEDA 1031. 20 Abril

320.000, GRAN PROPIEDAD ESQUINA, SAN DIEGO, LA- D. Avenida Matta, Moneda 1031. 20 Abril

800.000, SAN DIEGO Y ARTURO PRAT 46, CASITAS, MO- neda 1031. 20 Abril

150.000, LOS LEONES, CHALET DOS CUERPOS INDE- pendientes, todo servicio. Franz, Galería Alessandri 11.

Ayda, INGLATERRA, CASA 4 PIEZAS, ARBOLES, SER- vicios, 30.000. Franz, Galería Alessandri 11. 20 Abril

JOSE M. INFANTE, CHALET 5 PIEZAS, JARDIN, 58.000. Oficina Franz. 20 Abril

VENDO PROPIEDAD CON 2 CASAS HABITACION DE 20 metros por 100 metros largo. Santa Elena N.º 1631. 20 Abril

RETIRO 22.000 m², DE TERRENO A 200 METROS ESTA- ción Santa Elena con frente a las calles Franklin, Lira y Ferrocarril de Circunvalación. Apropósito para bodega y toda clase de industria por hallarse en zona reconoci- da industrial y con toda clase de facilidades para la en- dación de desvío con unión a la linea del Ferrocarril de Circunvalación. Vendido en lotes desde 2.000 m². Federico A. Reyes, Huérfanos 1223, casilla 1898, teléfono 88113.

12.000 PROXIMO A PLAZA ITALIA, BARRIO VICUNA Mackenna, casa moderna, 2 pisos, 2 halls, comedor, salón, 6 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio, garaje para 2 autos. Deuda \$ 35.000 6 o/o, Ossandón, Bandera 168

120.000 BARRIO BELLAVISTA, INMEDIATO AL PALACIO de Bellas Artes, casa estilo chalet, 2 pisos, modernos, 2 amplios halls, living, comedor, salón, escritorio, 6 exten- sos dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, pa- tio, terraza. Deuda, 27.000, Ossandón, Bandera 168.

125.000, ENTRE AVENIDAS GENERAL KORNER Y LOS Leones, chalet recién terminado, 2 pisos, living, comedor, escritorio, 4 dormitorios, closets, baño instalado, 2 terrazas, dependencias, jardín, patio, superficie 600 metros², Deuda, 68.000, Ossandón, Bandera 168.

RECOLETA, VENDESE PARCELAS CINCO O MAS HEC- tareas. Quedan pocas. Av. Manuel Montt 2357.

210.000, VENDO ESQUINA, ARTURO PRAT DEL RIO, Bandera 552.

70.000, ALDUNATE, RENTA MENSUAL, DEL RIO, BAN- dera 552.

46.000 y 65.000 CASAS RENTA PASADO ESTACION CEN- tral. Del Rio, Bandera 552.

VENDO PROPIEDAD CON 2 CASAS HABITACION DE 20 metros por 100 metros largo. Santa Elena N.º 1631. 20 Abril

RETIRO 22.000 m², DE TERRENO A 200 METROS ESTA- ción Santa Elena con frente a las calles Franklin, Lira y Ferrocarril de Circunvalación. Apropósito para bodega y toda clase de industria por hallarse en zona reconoci- da industrial y con toda clase de facilidades para la en- dación de desvío con unión a la linea del Ferrocarril de Circunvalación. Vendido en lotes desde 2.000 m². Federico A. Reyes, Huérfanos 1223, casilla 1898, teléfono 88113.

12.000 PROXIMO A PLAZA ITALIA, BARRIO VICUNA Mackenna, casa moderna, 2 pisos, 2 halls, comedor, salón, 6 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio, garaje para 2 autos. Deuda \$ 35.000 6 o/o, Ossandón, Bandera 168

120.000 BARRIO BELLAVISTA, INMEDIATO AL PALACIO de Bellas Artes, casa estilo chalet, 2 pisos, modernos, 2 amplios halls, living, comedor, salón, escritorio, 6 exten- sos dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, pa- tio, terraza. Deuda, 27.000, Ossandón, Bandera 168.

125.000, ENTRE AVENIDAS GENERAL KORNER Y LOS Leones, chalet recién terminado, 2 pisos, living, comedor, escritorio, 4 dormitorios, closets, baño instalado, 2 terrazas, dependencias, jardín, patio, superficie 600 metros², Deuda, 68.000, Ossandón, Bandera 168.

RECOLETA, VENDESE PARCELAS CINCO O MAS HEC- tareas. Quedan pocas. Av. Manuel Montt 2357.

210.000, VENDO ESQUINA, ARTURO PRAT DEL RIO, Bandera 552.

70.000, ALDUNATE, RENTA MENSUAL, DEL RIO, BAN- dera 552.

46.000 y 65.000 CASAS RENTA PASADO ESTACION CEN- tral. Del Rio, Bandera 552.

VENDO PROPIEDAD CON 2 CASAS HABITACION DE 20 metros por 100 metros largo. Santa Elena N.º 1631. 20 Abril

RETIRO 22.000 m², DE TERRENO A 200 METROS ESTA- ción Santa Elena con frente a las calles Franklin, Lira y Ferrocarril de Circunvalación. Apropósito para bodega y toda clase de industria por hallarse en zona reconoci- da industrial y con toda clase de facilidades para la en- dación de desvío con unión a la linea del Ferrocarril de Circunvalación. Vendido en lotes desde 2.000 m². Federico A. Reyes, Huérfanos 1223, casilla 1898, teléfono 88113.

12.000 PROXIMO A PLAZA ITALIA, BARRIO VICUNA Mackenna, casa moderna, 2 pisos, 2 halls, comedor, salón, 6 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio, garaje para 2 autos. Deuda \$ 35.000 6 o/o, Ossandón, Bandera 168

120.000 BARRIO BELLAVISTA, INMEDIATO AL PALACIO de Bellas Artes, casa estilo chalet, 2 pisos, modernos, 2 amplios halls, living, comedor, salón, escritorio, 6 exten- sos dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, pa- tio, terraza. Deuda, 27.000, Ossandón, Bandera 168.

125.000, ENTRE AVENIDAS GENERAL KORNER Y LOS Leones, chalet recién terminado, 2 pisos, living, comedor, escritorio, 4 dormitorios, closets, baño instalado, 2 terrazas, dependencias, jardín, patio, superficie 600 metros², Deuda, 68.000, Ossandón, Bandera 168.

RECOLETA, VENDESE PARCELAS CINCO O MAS HEC- tareas. Quedan pocas. Av. Manuel Montt 2357.

210.000, VENDO ESQUINA, ARTURO PRAT DEL RIO, Bandera 552.

70.000, ALDUNATE, RENTA MENSUAL, DEL RIO, BAN- dera 552.

46.000 y 65.000 CASAS RENTA PASADO ESTACION CEN- tral. Del Rio, Bandera 552.

VENDO PROPIEDAD CON 2 CASAS HABITACION DE 20 metros por 100 metros largo. Santa Elena N.º 1631. 20 Abril

RETIRO 22.000 m², DE TERRENO A 200 METROS ESTA- ción Santa Elena con frente a las calles Franklin, Lira y Ferrocarril de Circunvalación. Apropósito para bodega y toda clase de industria por hallarse en zona reconoci- da industrial y con toda clase de facilidades para la en- dación de desvío con unión a la linea del Ferrocarril de Circunvalación. Vendido en lotes desde 2.000 m². Federico A. Reyes, Huérfanos 1223, casilla 1898, teléfono 88113.

12.000 PROXIMO A PLAZA ITALIA, BARRIO VICUNA Mackenna, casa moderna, 2 pisos, 2 halls, comedor, salón, 6 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio, garaje para 2 autos. Deuda \$ 35.000 6 o/o, Ossandón, Bandera 168

120.000 BARRIO BELLAVISTA, INMEDIATO AL PALACIO de Bellas Artes, casa estilo chalet, 2 pisos, modernos, 2 amplios halls, living, comedor, salón, escritorio, 6 exten- sos dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, pa- tio, terraza. Deuda, 27.000, Ossandón, Bandera 168.

LA NACION  
Santiago, abril 19 de 1936  
EDIFICACIONES UR-BANAS

Cajas hacia un sistema provechoso para sus intereses, sino que con ello se satisface el fin primordial con que se fundaron, o sea, el de cuidar en forma preferente las necesidades de sus imponentes, de todos aquellos que contribuyen con sus pequeñas cuotas mensuales a formar esos grandes capitales destinados al servicio de la mutualidad, del ahorro, del seguro de vida y de la pensión para la vejez.

Estimamos, pues, que ha llegado el momento de determinarnos en el camino de las edificaciones suntuosas. Santiago tiene en sus barrios céntricos un aspecto elegante de ciudad moderna; pero sus sectores radiales continúan con su vieja fisonomía de aldea. Y es preciso llevar a ese ambiente pobre y aídeano, el espíritu y las energías de renovación que son necesarias para que la clase media y el pueblo tengan la parte de progreso que les corresponde dentro del más rudimentario principio de justicia social.

### LA CONSIGNA DEL MOMENTO

La voz de orden para la prensa opositora es gritar a voz en cuello, y sistemáticamente: Intervención!

La candidatura radical nació muerta. El señor Sáenz ha sido rudamente atacado por la propia prensa de Izquierda, y su presentación sobre el pavés comunista — ante los agricultores de Bio-Bio y Cautín, estando fresco el recuerdo de la tragedia de Lonquimay — no ha podido atraer electores de parte de elementos que ven en el comunismo al enemigo que acecha a las puertas de sus casas.

Los graves errores de la Dirección Radical repercutieron en el acto eleccionario de Bio-Bio y Cautín, como ya se han dejado sentir en otras elecciones complementarias de este período, y en las últimas elecciones Municipales.

El señor Enrique Zañartu ha demostrado, con estadísticas, que la candidatura radical no puede triunfar. En tales condiciones, la oposición se prepara menos para la lucha, que para la derrota. Y acumula, de antemano, los elementos que han de servirle para proclamar después que no ha recibido un latigazo de la opinión pública, sino los efectos de la intervención gubernativa.

Se reclamó de los intendentes y Gobernadores. Pues bien, han sido reemplazados. Pero ahora se dice que intervendrán los delegados especiales. ¿Qué quiere, entonces, la oposición? ¿Qué no haya autoridad alguna en las provincias electoras? ¿Que se deje el campo libre a los atropellos y al cocheo?

El Ministro, señor Serani, ha comprobado que, mientras se le acusaba de estar en Bio-Bio, presionando a determinados electores, él se encontraba en la Plaza de San Felipe, leyendo las extrañas y torpes acusaciones de la prensa que controla el señor Aguirre Cerdá.

Y por lo que respecta al Presidente de la República, su actuación interventora no puede ser más evidente. Bastaría referirse al cargo gravísimo que le formula "La Hora" en su edición de ayer: ¡haber hablado por teléfono con el señor Walker, Presidente del Partido Conservador!

No creemos que vaya a cesar esta gritería sin fundamento, que obedece a una consigna, y al temor bien fundado de caminar hacia el fracaso. Pero conviene advertir que la opinión pública difícilmente se dejará engañar en estas malas tardes, sobre todo cuando compare, plenamente, el repudio a una política dañosa para el país, que quedará testimoniado en los escrutinios de Cautín y Bio-Bio.

Escrito lo anterior, nos llega la noticia de haberse suspendido el estado de sitio. Tal resolución obedece al deseo del Gobierno de otorgar las más amplias libertades electorales, y de permitir que todos los simpatizantes de la candidatura opositora puedan concurrir a su defensa, en el terreno de la lucha.

Esta medida se adopta, aun cuando el Ejecutivo no ignora que persisten los ataques colectivos en la persona de la ciudad y en barrancas residenciales del centro, en donde el metro de terreno se eleva a valores prudenciales, se conseguirá una dobleidad de bien público que proporcionará viviendas y baratas a las familias de recursos escasos, para rendir así tributo a la libertad electoral y al elevado ejercicio de los derechos cívicos.

### UN PROYECTO DE AZAÑA

Hace poco, aquí se puso el grito en el cielo porque el Gobierno propiciaba un proyecto de ley dirigido a quitar sus pensiones, por el tiempo que durara la con-

## LA CONFERENCIA DE PAZ Y EL SENTIMIENTO AMERICANO

Cuando se reunió la VII Conferencia panamericana en 1933 en Montevideo, estaba contenida en su programa el tema de la paz. Pero ese tema fué hurtado a la consideración de la Asamblea, y se pasó sobre él, aún en las condiciones de guerra en que se encontraban dos de los países representados en dicha Conferencia. Se evitaron las susceptibilidades y las discusiones de carácter regional. Y sólo después de algún tiempo largo, América asistió al término del conflicto del Chaco. Había un poco de ironía en esa reunión de hombres pacíficos que eligieron los tratados de paz, mientras las guerras en las soledades chilenas.

La invitación del Presidente Roosevelt, tiene carácter de urgencia. En Washington acaba de reunirse el Comité que trazará el plan de la Conferencia de Paz, según lo expresan los cables de ayer. Decimos que tiene un carácter de urgencia, porque en la próxima conferencia interamericana que debe efectuarse en Lima, sede acordada en la última de Montevideo, figura como uno de los puntos fundamentales el relacionamiento con la Organización de la Paz. Así quedó acordado en 1933. De suerte que la convocatoria del Presidente Roosevelt a una conferencia únicamente destinada a tratar el tema pacífico de la paz contenida expresamente en su invitación, una trascendental cuestión política. Van a enfrentarse por primera vez en el mundo, organismos paralelos para definir las contiendas bélicas. De un lado se convoca a los países americanos de origen hispano en su mayoría, a una reunión de la que saldrán las bases de una nueva Liga, y del otro una organización formada por la totalidad de los países.

Pero ha sobrevenido, junto con la terrible sombra bélica que amenaza a Europa, y junto con el sentimiento de fraternidad continental, tan visible ahora en estos países, un sentimiento de unificación de los destinos de las naciones que compone-

n esta parte del mundo, siempre sometida a la presión europea angustiosa, y el hecho singular de que Estados Unidos y Brasil, estén ausentes de la Liga de las Naciones, también autorizan para pensar que se trata de dar a los países hispanoamericanos instrumentos jurídicos más perfectos de defensa contra los conflictos internacionales que se ven venir rápidamente.

Desde la declaración en favor del arbitraje en la primera conferencia panamericana celebrada en 1889, declaración a que ha convocado el Presidente Roosevelt, parece así desprendida de todo nexo con la Liga de las Naciones, organismo que se estremeció ya en sus comienzos, y que puede quedar exclusivamente como un cuerpillo de naciones europeas, una vez que las deliberaciones de la Conferencia que debe celebrarse en Buenos Aires, plantee las verdaderas proyecciones de su finalidad. En el fondo de esta convocatoria hay, sin duda alguna aparte de la organización de la paz contenida expresamente en su invitación, una trascendental cuestión política. Van a enfrentarse por primera vez en el mundo, organismos paralelos para definir las contiendas bélicas. De un lado se convoca a los países americanos de origen hispano en su mayoría, a una reunión de la que saldrán las bases de una nueva Liga, y del otro una organización formada por la totalidad de los países.

D. M.

## SEGURIDADES CONTRA INCENDIOS

El inmenso incendio de Castro, que redujo a cenizas la porción más importante de la ciudad isleña, y estos días, el nuevo siniestro de Valparaíso, con cuatro personas carbonizadas, vienen a demostrar con insistencia la necesidad de arribarse, de una vez por todas, medidas que pongan coto en el país a las catástrofes del fuego.

A raíz de aquel fatídico incendio porteño que causó, dos meses atrás, treinta y cuatro pérdidas de vidas, toda la prensa, haciéndose eco del sentir general, hizo ver la urgencia de que las autoridades, principalmente las municipales, se preocuparan de dictar algún reglamento eficaz y de realización práctica sobre la materia. Se insinuó en estas mismas columnas, y en muchas otras, que bastaría exigir en cada edificio suficiente número de escaleras de emergencia, de escaleras y puertas de salida seguras y de unos pocos extinguidores bien ubicados, y otros medios de prevención elemental, para cesar el estadio de casi total inseguridad, de peligro permanente, que pasan en Chile los moradores, o visitantes de toda clase de edificios y locales urbanos.

Si tal situación de incendio respecto a seguridades contra incendio no se remedia, seguiremos todos los años sufriendo nuevos y nuevos desastres causados por el fuego, porque es increíble el estado de cosas que estamos acostumbrados a tener, protestando sólo cuando verdaderas catástrofes suenan en el dolor a familias enteras, y a veces a ciudades completas, que después requieren largos años para restablecer de pérdidas aniquiladoras. Si examinamos las seguridades contra incendio que ofrecen hoteles, pensiones y residencias, teatros, cines, templos y locales de reunión, aún las mismas habitaciones particulares que cobijan a una sola familia, en la inmensa mayoría, mejor dicho en todas nuestras urbes, el más nefasto comprueba que ellas son nulas, y que las exigencias que los diversos reglamentos municipales de construcción imponen, se re-

nuevos de edificación basaria y soberbia. O no creyeron nada, que es lo más probable, sino, pasado el cuadro palpante de aquella tragedia de las treinta y tantas personas carbonizadas, todo lo oívieron, con esa abulia, con esa indolencia desesperante que llevamos metida dentro el noventa y nueve por mil de los chilenos, por decir todos.

Si tal situación de incendio respecto a seguridades contra incendio no se remedia, seguiremos todos los años sufriendo nuevos y nuevos desastres causados por el fuego, porque es increíble el estado de cosas que estamos acostumbrados a tener, protestando sólo cuando verdaderas catástrofes suenan en el dolor a familias enteras, y a veces a ciudades completas, que después requieren largos años para restablecer de pérdidas aniquiladoras. Si examinamos las seguridades contra incendio que ofrecen hoteles, pensiones y residencias, teatros, cines, templos y locales de reunión, aún las mismas habitaciones particulares que cobijan a una sola familia, en la inmensa mayoría, mejor dicho en todas nuestras urbes, el más nefasto comprueba que ellas son nulas, y que las exigencias que los diversos reglamentos municipales de construcción imponen, se re-

fieren, antes que a la defensa de vidas, a la conservación del edificio mismo, de sus partes más valiosas y esenciales, no tomando en consideración, sino incidentalmente, aunque la letra de las disposiciones a veces sea rimbombante, una positiva seguridad de los seres humanos. Se exigen cadenas de concreto, muros cortafuego, etc., pero no hay disposiciones que insistan como es debido en las escaleras de emergencia, puertas de escape, etc., pero, siendo suficientes, extinguidores abundantes y estratégicamente colocados, siquiera en simples escaleras de cuerda de bajísimo costo, para que los moradores de un segundo o tercer piso, por ejemplo, puedan descender a la calle, o escapar por el fondo del inmueble en llamas, salvándose de morir carbonizados en medio de angustias y sufrimientos horrores.

Y hay más aun. Los reglamentos en vigencia poco se cumplen. Este mismo Santiago, (y en provincias peor), luce teatros, cines, templos y otros locales donde sólo una voz de alarma causa centenares de víctimas. Son verdaderas trampas de la muerte, no sólo por el material fácilmente quemable de que están compuestos sus pisos, celos, puertas, tabiquería, etc., a veces integros de maderas rescas, sino por las

ridículas proporciones de sus pasillos y puertas de acceso, que si en casos normales impiden que el público, sobre todo de localidades altas, como son anfiteatros y galerías, pueda evacuar los recintos antes de tiempo, en una situación de pánico causarán las más espantables consecuencias. Y no es preciso ir a los barrios populares. En pleno centro de la capital hay locales de espectáculos y de reunión que ojalá jamás sufran las consecuencias de un siniestro o de una simple alarma, porque las víctimas serían excesivamente numerosas.

Creemos que la última catástrofe de Valparaíso, la calle Condell esquina de Pirámide, colma ya la medida de lo que los habitantes de las ciudades podemos tolerar en esto de la insuficiencia de los sistemas de incendio.

Estimamos que ha llegado de sobre el momento en que las autoridades, en colaboración con las jefaturas de los diversos Cuerpos de Bomberos del país, — que son los verdaderos técnicos en la cuestión, — tomen cartas en ello, y pronto podamos disponer de disposiciones simples, claras, factibles y económicas que resguarden nuestras vidas contra las asechanzas del fuego.

CLARIN

que varían la altura diaria de este inferior de la Ionosfera, variará también de un día a otro la amplitud de las reflexiones de las ondas eléctricas, y de este resultado, que las vertientes y senos de reflexión se presentan más juntos o más espaciados en la superficie terrestre, se ganará si el nivel de la Ionosfera es más bajo o más alto.

Esta admirable propiedad de las ondas cortas produce ciertas irregularidades en las transmisiones de radio, observándose como resultado, que a intervalos regulares en la superficie terrestre, se producen zonas de silencio y de audición. Puede suceder que dos estaciones lejanas estén en perfecta comunicación, y en cambio, muchas estaciones intermedias no oyen la transmisión.

Però, para mayor altitud, la altura del nivel inferior de la Ionosfera sería siempre igual. Pero la experiencia ha demostrado que esto no es así, pues, variando la intensidad de la radiación solar, los rayos ultra-violetas penetran más o menos profundamente en la atmósfera terrestre, produciendo la ionización a veces hasta niveles muy bajos en la Estación transmisora, y de ahí resulta, que el nivel inferior de la Ionosfera no es constante, sino que varía continuamente de un día a otro y a veces hasta en intervalos de horas.

Ahora bien, las ondas eléctricas de la radio, especialmente las ondas cortas, tienen una admirable propiedad, según se ha demostrado experimentalmente, de dar la vuelta al mundo, reflejándose alternativamente entre la Ionosfera y la superficie terrestre, que puede ser la Ionosfera, formada por las masas continentales o la Hidrosfera formada por las masas oceánicas.

Se comprenderá fácilmente que variando la altura diaria de este inferior de la Ionosfera, variará también de un día a otro la amplitud de las reflexiones de las ondas eléctricas, y de este resultado, que las vertientes y senos de reflexión se presentan más juntos o más espaciados en la superficie terrestre, se ganará si el nivel de la Ionosfera es más bajo o más alto.

Este resultado, que las ondas eléctricas originadas por las fluctuaciones de la radiación solar, las que producen una ionización más o menos profunda, hacen variar el nivel inferior de la Ionosfera.

El Director del Observatorio Perkins, de la Universidad de Ohio, Estados Unidos, M. Harlan T. Sietzen, ha efectuado notables estudios sobre la relación entre la actividad solar y las transmisiones de radio en dife-

## Gastos en los colegios

Todos los años al iniciarse el período escolar en los establecimientos de instrucción impartida por el Estado o las empresas particulares, los diarios reciben el clamor de protesta de los padres de familia y apoderados, a causa de los gastos dispendiosos que les produce la educación de los niños. Comprendemos que toda instrucción reporta un desembolso obligatorio en los útiles y instrumentos de trabajo que necesita el estudiante; que, aun, la enseñanza gratuita del Estado, debe imponer una pequeña contribución por derecho de matrícula destinada a mejorar los servicios; pero siempre nos ha llamado la atención — y en esto reside la protesta — que los gastos de colegio no tienen jamás un término en la adquisición de libros, cuadernos y dolorosas tragedias. Se podría decir, con la seguridad de una cosa demostrada, que la clase media, la más poderosa por su influencia la más culta por su instrucción y la más mejor dotada por su capacidad, no ha podido desprendese aun de los prejuicios aristocráticos a que aspira, de su deseo ardiente de competir con las viejas familias chilenas, ricas en fortuna, en apellidos y en organización, y que la suprema esperanza de ella, no es vincularse por si sola, sino que le parece la única finalidad de su acción.

No sería justo decir que los colegios del Estado extreman la nota en esta materia. Un padre de familia que educa a su hijo en un plantel de esta especie, sabe que la convocatoria — la protesta — que los gastos de colegio no tienen jamás un término en la adquisición de útiles de escritorio, cuadernos, y libros, uniformes y aparatos de sport, amén de otros gastos que se traducen en obligaciones para el alumno, como las suscripciones para un objeto dado, o bien para mejorar, en el propio colegio, servicios deficientes y que nunca se normalizan.

No sería justo decir que los colegios del Estado extreman la nota en esta materia. Un padre de familia que educa a su hijo en un plantel de esta especie, sabe que la convocatoria — la protesta — que los gastos de colegio no tienen jamás un término en la adquisición de útiles de escritorio, cuadernos, y libros, uniformes y aparatos de sport, amén de otros gastos que se traducen en obligaciones para el alumno, como las suscripciones para un objeto dado, o bien para mejorar, en el propio colegio, servicios deficientes y que nunca se normalizan.

Es evidente que cuando se conocen los rasgos psicológicos de nuestra sociedad, mejor se perciben sus defectos en lo que al lujo respecta. El hombre de la clase media, que lleva en su naturaleza el prejuicio de llegar a constituir aristocracia por vinculaciones de familia, no se resuelve jamás, aunque sea con sacrificio infinito, a dejar de competir con aquellas familias que pueden hacerlo. Sus hijos necesitan la representación que les pide el colegio y les será dada sin pensars en el extravió moral que ese goce malo inocula en el alma del educando. Se formará así una falsa noción de la honestidad, cuyo resultado es la corrupción del lujo, se constituye en determinados colegios, en la expresión de una competencia de riqueza verdaderamente irritante. Y si esta competencia, de por si ya ruinosa no crítica, el mismo colegio colma ya la medida de lo que los habitantes de la capital son capaces de pagar. Pero no es posible que el liceo y la escuela particular sean la horror de los padres, los cuales, además de clérigos, gastos obligados, deben estar haciendo cada cierto tiempo otros fortuitos, intuibles la mayor parte de las veces. Debería regularizarse esta cuestión. Ganarían los colegios particulares en la confianza de sus clientes y en el concepto general.

Diariamente se efectúan experiencias, publicadas por la Smithsonian Institution sobre la intensidad media de recepción, el eco eléctrico y las descargas atmosféricas. Las curvas diarias se anotan en diagramas sintéticos para su comparación en el Observatorio con los valores de la actividad solar, manchas y fáculas, radiación solar, magnetismo terrestre y elementos meteorológicos del Hemisferio Sur de la Tierra. De más está insistir sobre el gran interés científico y práctico de estas investigaciones.

Los resultados obtenidos hasta hoy no permiten asegurar que hay una relación de causa y efecto entre las variaciones de la actividad solar y la radio recepción, desde el año 1926, presentan un paralelismo asombroso, pues, una correlación evidente es difícil encontrar entre las variaciones de la radiación solar y demás señales atmosféricas.

Otro punto no menos interesante es la relación entre las descargas atmosféricas y las condiciones meteorológicas generales de cada región de la Tierra.

El Bureau de L'Office National Meteorologique de Francia, ha efectuado importantes estudios sobre esta materia. También M. Ernesto Ghizel, del Observatorio de Zikawei, cerca de Shanghai, China, ha realizado interesantes estudios sobre las descargas atmosféricas en relación con la marcha de los tifones. Además, muchos otros investigadores, han realizado observaciones sobre la materia, y que, en sus líneas generales coinciden en ciertos principios que con gran utilidad para la meteorología y la radio-recepción.

El Observatorio del Salto viene realizando en Chile desde el año 1926, estudios sobre esta materia. En la actualidad, nuestras investigaciones han alcanzado un nuevo impulso con la cooperación de la gran Radio-Estatación Internacionales de Quito, de la TRANSRADIO CHILENA.

Julio Bustos Navarrete.

## RESPUESTA

Contestando a preguntas que se nos hacen diariamente, hacemos saber que jamás las personas que acostumbran a tomar una píldora del Dr. Jayne después de las comidas o las que toman para medicinarse del hígado, tienen espinillas o manchas en el rostro, debido a que las píldoras del Dr. Jayne depuran la sangre. Entrar substancias vegetales de gran pureza en la composición de este medicamento. Vale \$ 3.20 el tubo.



# UNA CARTA REVELADORA

## LA ACTITUD DE DON ALFREDO GUILLERMO BRAVO DURANTE LA DICTADURA

Publicamos a continuación, en facsímil, una carta dirigida por el señor Alfredo Guillermo Bravo al General don Alberto Bravo, el 27 de ju-

nio de 1927, es decir, después que el señor Ibáñez había procedido a ordenar deportaciones de varios miembros del Partido Radical, de numerosos

dirigentes obreros y aún de magistrados del Po-

der Judicial. Este documento establece cuál fue la verdadera actuación, durante la dictadura, del

hoy vicepresidente del Partido Radical y presidente del Frente Popular.

*Al señor General  
S. Alberto Bravo.  
Santiago*

*Mi distinguido amigo:*

*Anoche a las 1 A.M. La  
venido a mi casa un oficial de carabineros a  
notificarme de que debía abandonar el país  
por orden del Gobierno en la próxima Combi-  
nación transandina del Miércoles.*

*Esta notificación com-  
prenderá Ud. el efecto que ha causado en mí y  
en mi pobre mujer e hijas.*

*¿Qué es lo que ha pasa-  
do? Yo lo ignoro en absoluto. Voy solo los días  
lunes y martes a la Cámara, cumple mis deberes  
parlamentarios y el resto de la semana lo pase en  
Valparaíso dedicado por completo a mi profesión.  
De modo que no sé si esta medida es contra mí  
únicamente o contra varios; pero de cualquier modo,  
estimo que, en lo que a mi toca, se procede ingus-  
tamente. Toda mi conducta pública está condensada  
en los discursos de la Cámara, en los cuales no hay  
un solo concepto ni palabra que signifique ataque  
ni mala intención para el Gobierno. Al revés, poco  
a poco he ido congratulándome con la actitud del  
vicepresidente y me proponía colaborar en todo*

*Cuanto estuviere de acuerdo con el credo cie-  
dado que honrada y sinceramente profeso.  
— Por qué, pues, esta deportación? No me  
lo explico.*

*Yo te ruego, mi estimado amigo, se sirva  
sin perdiéndole de tiempo interponer su influencia  
en mi favor, explicándole al señor Ibáñez  
que clase de persona soy y pidiéndole en nome-  
bre de mis hijos, que quedan sin pan, no  
me sacrifique de modo tan injusto.*

*Le impongo esta molestia porque he que-  
dado detenido en mi casa y no puedo valorme  
por mí mismo.*

*Son las 6. de la mañana y yo quería sali-  
r de esta carta para que pueda salir in-  
mediatamente.*

*Confío en el buen amigo de siempre y  
quedo desde luego agradecido.*

*Quilpué, 27. Junio 927.*

*Conténtese a Quilpué, Freire 66. —*

*El texto de la carta, cuyo  
facsimil reproducimos, es el  
siguiente:*

*"Al señor General  
D. Alberto Bravo.  
Santiago.*

*Mi distinguido amigo:*

*Anoche, a la 1 A. M., ha  
venido a mi casa un oficial  
de carabineros a notifi-  
carme que debía abandonar  
el país por orden del Go-  
bierno, en la próxima com-  
binación transandina con la  
señal al lector el mismo de-  
seño, al ya vi el dato:*

*30 kgs. de pasto seco.  
15 kgs. de pasto verde.  
5 kgs. de batatas.  
8 kgs. de pan.  
3 doc. de bananas.  
50 kilos en total: un hombre*

*pasan a ser indispensables), se  
sitúan para ser vistos en pa-  
sos kioscos, cuyo piso está a  
poco más de 1 metro de altura  
sobre el suelo. Pero esta com-  
odidad que se da a los choferes  
los obliga por otro lado a de-  
tenerse a mucha distancia del  
puesto, pues de otro modo se  
lograrían pasajeras.*

*Largos minutos debe esperar  
el automovilista que tuvo la ma-  
ría suerte de llegar a la esquina  
en el momento en que el guarda-  
espaldas de su calle acababa de  
retirarse, el tráfico al de la ca-  
dego siguiente.*

*El congestionamiento de ve-  
hículos de la Diagonal no lo solu-  
ciona: traslada simplemente el  
problema a la esquina.*

*Resulta de lo dicho que caminar  
por la Diagonal es engor-  
oso, y que lo es también hacerlo  
por cualesquier de las calles  
atravesadas por ella.*

*Tienen, además, las Diagonales  
el inconveniente de que  
dadan en las esquinas de las  
calles de los puentes de Argentina  
y de la Av. Moneda grandes  
escaleras, demasiado grandes, que  
constituyen para los peatones  
una seria molestia al atravesar  
las calles.*

*El público como demás dicha  
ocupa el espacio entre estos  
dos medios de locomoción  
diversos, a los colectivos.*

*Respecto de los tranvías, sal-  
ta a la vista que tienen sobre  
éstos la ventaja de la mayor rá-  
pidas tomada en breve tiempo  
y asimismo, la mayor elasticidad  
que les proporciona la au-  
sencia de rieles y de la que los  
peatones chocan gran par-  
tido.*

*Pero no pretendo de ningún  
modo quitar su mérito a la sis-  
ta de impiden de la Diagonal de  
Buenos Aires, 7 cuadras cuadra-  
cadas en ambos costados con  
edificios todos de 30 metros de  
altura, modernos y fastuosos,  
con la perspectiva de los 60  
metros de ancho de la Avenida,*

*es de lo más grande y hermo-  
so que nos presenta la vista de la  
ciudad.*

*Hemos dicho que para for-*

*marnos una idea de Buenos Al-*

*res, la podríamos poner uno*

*de los más encima a todas las*

*cámaras de Santiago. Pues bien,*

*en todos esos edificios de la capital*

*argentina vive gente que al as-  
truir a las calles dura la noche*

*entregando el tráfico a los  
peatones, tranvías y automóviles en  
ambos sentidos.*

*En la vista que tienen sobre  
éstos la ventaja de la mayor rá-  
pidas tomada en breve tiempo  
y asimismo, la mayor elasticidad  
que les proporciona la au-  
sencia de rieles y de la que los  
peatones chocan gran par-  
tido.*

*Pero no pretendo de ningún  
modo quitar su mérito a la sis-  
ta de impiden de la Diagonal de  
Buenos Aires, 7 cuadras cuadra-  
cadas en ambos costados con  
edificios todos de 30 metros de  
altura, modernos y fastuosos,  
con la perspectiva de los 60  
metros de ancho de la Avenida,*

*es de lo más grande y hermo-  
so que nos presenta la vista de la  
ciudad.*

*Hemos dicho que para for-*

*marnos una idea de Buenos Al-*

*res, la podríamos poner uno*

*de los más encima a todas las*

*cámaras de Santiago. Pues bien,*

*en todos esos edificios de la capital*

*argentina vive gente que al as-  
truir a las calles dura la noche*

*entregando el tráfico a los  
peatones, tranvías y automóviles en  
ambos sentidos.*

*En la vista que tienen sobre  
éstos la ventaja de la mayor rá-  
pidas tomada en breve tiempo  
y asimismo, la mayor elasticidad  
que les proporciona la au-  
sencia de rieles y de la que los  
peatones chocan gran par-  
tido.*

*Pero no pretendo de ningún  
modo quitar su mérito a la sis-  
ta de impiden de la Diagonal de  
Buenos Aires, 7 cuadras cuadra-  
cadas en ambos costados con  
edificios todos de 30 metros de  
altura, modernos y fastuosos,  
con la perspectiva de los 60  
metros de ancho de la Avenida,*

*es de lo más grande y hermo-  
so que nos presenta la vista de la  
ciudad.*

*Hemos dicho que para for-*

*marnos una idea de Buenos Al-*

*res, la podríamos poner uno*

*de los más encima a todas las*

*cámaras de Santiago. Pues bien,*

*en todos esos edificios de la capital*

*argentina vive gente que al as-  
truir a las calles dura la noche*

*entregando el tráfico a los  
peatones, tranvías y automóviles en  
ambos sentidos.*

*En la vista que tienen sobre  
éstos la ventaja de la mayor rá-  
pidas tomada en breve tiempo  
y asimismo, la mayor elasticidad  
que les proporciona la au-  
sencia de rieles y de la que los  
peatones chocan gran par-  
tido.*

*Pero no pretendo de ningún  
modo quitar su mérito a la sis-  
ta de impiden de la Diagonal de  
Buenos Aires, 7 cuadras cuadra-  
cadas en ambos costados con  
edificios todos de 30 metros de  
altura, modernos y fastuosos,  
con la perspectiva de los 60  
metros de ancho de la Avenida,*

*es de lo más grande y hermo-  
so que nos presenta la vista de la  
ciudad.*

*Hemos dicho que para for-*

*marnos una idea de Buenos Al-*

*res, la podríamos poner uno*

*de los más encima a todas las*

*cámaras de Santiago. Pues bien,*

*en todos esos edificios de la capital*

*argentina vive gente que al as-  
truir a las calles dura la noche*

*entregando el tráfico a los  
peatones, tranvías y automóviles en  
ambos sentidos.*

*En la vista que tienen sobre  
éstos la ventaja de la mayor rá-  
pidas tomada en breve tiempo  
y asimismo, la mayor elasticidad  
que les proporciona la au-  
sencia de rieles y de la que los  
peatones chocan gran par-  
tido.*

*Pero no pretendo de ningún  
modo quitar su mérito a la sis-  
ta de impiden de la Diagonal de  
Buenos Aires, 7 cuadras cuadra-  
cadas en ambos costados con  
edificios todos de 30 metros de  
altura, modernos y fastuosos,  
con la perspectiva de los 60  
metros de ancho de la Avenida,*

*es de lo más grande y hermo-  
so que nos presenta la vista de la  
ciudad.*

*Hemos dicho que para for-*

*marnos una idea de Buenos Al-*

*res, la podríamos poner uno*

*de los más encima a todas las*

*cámaras de Santiago. Pues bien,*

*en todos esos edificios de la capital*

*argentina vive gente que al as-  
truir a las calles dura la noche*

*entregando el tráfico a los  
peatones, tranvías y automóviles en  
ambos sentidos.*

*En la vista que tienen sobre  
éstos la ventaja de la mayor rá-  
pidas tomada en breve tiempo  
y asimismo, la mayor elasticidad  
que les proporciona la au-  
sencia de rieles y de la que los  
peatones chocan gran par-  
tido.*

*Pero no pretendo de ningún  
modo quitar su mérito a la sis-  
ta de impiden de la Diagonal de  
Buenos Aires, 7 cuadras cuadra-  
cadas en ambos costados con  
edificios todos de 30 metros de  
altura, modernos y fastuosos,  
con la perspectiva de los 60  
metros de ancho de la Avenida,*

*es de lo más grande y hermo-  
so que nos presenta la vista de la  
ciudad.*

*Hemos dicho que para for-*

*marnos una idea de Buenos Al-*

*res, la podríamos poner uno*

*de los más encima a todas las*

*cámaras de Santiago. Pues bien,*

*en todos esos edificios de la capital*

*argentina vive gente que al as-  
truir a las calles dura la noche*

*entregando el tráfico a los  
peatones, tranvías y automóviles en  
ambos sentidos.*

*En la vista que tienen sobre  
éstos la ventaja de la mayor rá-  
pidas tomada en breve tiempo  
y asimismo, la mayor elasticidad  
que les proporciona la au-  
sencia de rieles y de la que los  
peatones chocan gran par-  
tido.*

*Pero no pretendo de ningún  
modo quitar su mérito a la sis-  
ta de impiden de la Diagonal de  
Buenos Aires, 7 cuadras cuadra-  
cadas en ambos costados con  
edificios todos de 30 metros de  
altura, modernos y fastuosos,  
con la perspectiva de los 60  
metros de ancho de la Avenida,*

*es de lo más grande y hermo-  
so que nos presenta la vista de la  
ciudad.*

*Hemos dicho que para for-*

*marnos una idea de Buenos Al-*

*res, la podríamos poner uno*

*de los más encima a todas las*

*cámaras de Santiago. Pues bien,*

*en todos esos edificios de la capital*

*argentina vive gente que al as-  
truir a las calles dura la noche*

*entregando el tráfico a los  
peatones, tranvías y automóviles en  
ambos sentidos.*

*En la vista que tienen sobre  
éstos la ventaja de la mayor rá-  
pidas tomada en breve tiempo  
y asimismo, la mayor elasticidad  
que les proporciona la au-  
sencia de rieles y de la que los  
peatones chocan gran par-  
tido.*



# CRONICA LITERARIA

por ALONE

**DE JESÚS.**  
F. Mauriac.  
Flammarion.

Católico atormentado por sus pasiones, hombre que no sufre y se retuerce en su corazón, Mauriac ha querido acercarse humana y directamente a Cristo, sin crímenes ni literatura, con la ansia de comprenderlo y estar en su compañía, para lo más profundo.

Sin embargo, cuando se trate de distinguir a Cristo entre los apóstoles, con los cuales su pobreza lo confundió, es el Jefe de Judas el que lo designará.

Con arte finísimo, que no suena a arte, sino a sinceridad desnuda, mantiene Mauriac la figura de Jesús a la vez en la perspectiva histórica, como personaje que existió realmente en un momento determinado, en un sitio preciso del espacio terrestre. Luego, como Dios que visitó la tierra para haber el lenguaje de los hombres y mostrárselos el camino hacia su verdadero fin y, por último, como maestro de ahora, como alguien que conoce nuestros asuntos y tiene más derecho y autoridad que nadie, para mezclarlos en ellos. Si alguien viene a mí y no odia a su padre y a su madre, a su mujer y a sus hijos, a sus hermanas, y aún a su propia vida, no es mi discípulo." Dice Mauriac, la expresión más todavía (y aún que se dicen sus amistades) si no sustituyeran el orgullo y dulzón Maestro del modelo vulgar, desde antros siglos, al hombre que realmente existió y que manifestó un carácter "único" en el sentido metafísico; a la letra, implicado. Es su ignorancia la que hoy desvía a muchos de destruir a Cristo. Si lo conocieran, no lo soportarían." Nada de atenuación, ningún lenitivo piadoso. Se trata de Judas.

Ved de qué manera disimula el sentimiento de amor absoluto que rechaza los mediocres y disgusta los delicados de la falsa "Eva". "Sin duda—escribe—nos enemigos lo aborrecen más todavía (y aún que se dicen sus amistades) si no sustituyeran el orgullo y dulzón Maestro del modelo vulgar, desde antros siglos, al hombre que realmente existió y que manifestó un carácter "único" en el sentido metafísico; a la letra, implicado. Es su ignorancia la que hoy desvía a muchos de destruir a Cristo. Si lo conocieran, no lo soportarían." Nada de atenuación, ningún lenitivo piadoso. Se trata de Judas.

Sadie entiende a Jesús. Los judíos murmuraron sordamente en Jerusalén. Sus discípulos mismos, los elegidos, lo aman ardientemente; pero no comprenden. Salvo uno: de Kerioth, el último de Doce, el que tenía la bolla. Ese alimentaba una fe indomable en el triunfo temporal del Señor. Hombre puro y hábil, necesita una confianza que ninguno posee para seguirlo. Toda esa interpretación de las sentencias cristianas a través del diariote, es una maravilla sarcásica indirecto que goza en el mundo actual.

No pensó que he venido a traer la paz sobre la tierra. No la paz, sino la espuma. (Felizmente! pienso). Judas. He venido a traer la lucha entre el padre y el hijo, entre la hija y su madre, entre la nuera y la suegra. Quién ama a su padre y a su madre más que a mí, no es digno de mí; y el que ama a su hijo o a su hija más, que a mí, no es digno de mí..."

Judas creé comprender esas palabras de odio. Judas imagina un mundo trastornado, un tránsito de sentimientos humanos, donde triunfará la

fuerza. Claro que hace sus excepciones entre las palabras del Maestro. Ahora habla de una cruz... Nadie es digno de seguirlo si no toma su cruz. Judas sonríe; seguirá al Señor dejando la cruz a otros.

Sin embargo, cuando se trate de distinguir a Cristo entre los apóstoles, con los cuales su pobreza lo confundió, es el Jefe de Judas el que lo designará.

Con arte finísimo, que no suena a arte, sino a sinceridad desnuda, mantiene Mauriac la figura de Jesús a la vez en la perspectiva histórica, como personaje que existió realmente en un momento determinado, en un sitio preciso del espacio terrestre. Luego, como Dios que visitó la tierra para haber el lenguaje de los hombres y mostrárselos el camino hacia su verdadero fin y, por último, como maestro de ahora, como alguien que conoce nuestros asuntos y tiene más derecho y autoridad que nadie, para mezclarlos en ellos. Si alguien viene a mí y no odia a su padre y a su madre, a su mujer y a sus hijos, a sus hermanas, y aún a su propia vida, no es mi discípulo." Dice Mauriac, la expresión más todavía (y aún que se dicen sus amistades) si no sustituyeran el orgullo y dulzón Maestro del modelo vulgar, desde antros siglos, al hombre que realmente existió y que manifestó un carácter "único" en el sentido metafísico; a la letra, implicado. Es su ignorancia la que hoy desvía a muchos de destruir a Cristo. Si lo conocieran, no lo soportarían." Nada de atenuación, ningún lenitivo piadoso. Se trata de Judas.

Ved de qué manera disimula el sentimiento de amor absoluto que rechaza los mediocres y disgusta los delicados de la falsa "Eva". "Sin duda—escribe—nos enemigos lo aborrecen más todavía (y aún que se dicen sus amistades) si no sustituyeran el orgullo y dulzón Maestro del modelo vulgar, desde antros siglos, al hombre que realmente existió y que manifestó un carácter "único" en el sentido metafísico; a la letra, implicado. Es su ignorancia la que hoy desvía a muchos de destruir a Cristo. Si lo conocieran, no lo soportarían." Nada de atenuación, ningún lenitivo piadoso. Se trata de Judas.

Sadie entiende a Jesús. Los judíos murmuraron sordamente en Jerusalén. Sus discípulos mismos, los elegidos, lo aman ardientemente; pero no comprenden. Salvo uno: de Kerioth, el último de Doce, el que tenía la bolla. Ese alimentaba una fe indomable en el triunfo temporal del Señor. Hombre puro y hábil, necesita una confianza que ninguno posee para seguirlo. Toda esa interpretación de las sentencias cristianas a través del diariote, es una maravilla sarcásica indirecto que goza en el mundo actual.

No pensó que he venido a traer la paz sobre la tierra. No la paz, sino la espuma. (Felizmente! pienso). Judas. He venido a traer la lucha entre el padre y el hijo, entre la hija y su madre, entre la nuera y la suegra. Quién ama a su padre y a su madre más que a mí, no es digno de mí; y el que ama a su hijo o a su hija más, que a mí, no es digno de mí..."

Judas creé comprender esas palabras de odio. Judas imagina un mundo trastornado, un tránsito de sentimientos humanos, donde triunfará la

para los profanos habrá quedado como una de las obras raras y preciosas producidas por la literatura contemporánea y un testimonio del inagotable genio francés, al que algunos querían negar el espíritu.

**LOS NIÑOS Y LA POESÍA EN AMÉRICA**  
por Ernesto Morales  
(Ercilla).

El niño es una adquisición de la literatura moderna, apunta, por ahí, Ernesto Morales; y anota las solas dos o tres pequeñas aulas de la infancia que pueden hallarse en las Cien Mejores Poesías de Lenzu Castellana recogidas por Méndez y Peclay. En otra parte recordamos haber leído la misma observación relativa a la juventud. Los antiguos no gustaban de estos estudios psicológicos y tampoco les concedían interés sentimental o lírico. Las letras provenían de la literatura francesa, con suerte de "Soie Levant".

Verdad que Jouyet conoce a fondo el Imperio japonés; pero, en todo caso, la coincidencia impresiona.

## PROFECIAS LITERARIAS

Focas veces habrá podido hablarse con mayor razón de profecías hechas por un literato que a propósito de la novela "Soie Levant" de René Jouyet, en la semana siguiente a su publicación, acontecimientos allí minuciosamente descritos se producían o reproducían casi a la letra con el asesinato de los políticos japoneses perpetrados por las ligas militares...

En seguida vienen las alarmas de guerra entre Japón y Rusia, cuyos preparativos forman otro de los capítulos de "Soie Levant".

Verdad que Jouyet conoce a fondo el Imperio japonés; pero, en todo caso, la coincidencia impresiona.

## VIDA Y POESÍA

por Mauricio Magdaleno (Ercilla).

Extendiendo la red de sus comunicaciones inter-americanas, la casa Ercilla edita ahora un volumen de Mauricio Magdaleno, escritor que, desde México, su patria, mira con atención y afecto hacia el continente austral, comentando sus hombradas, sus libros y sus hechos.

Hallamos aquí cuatro páginas de caluroso elogio a Joaquín Edwards Bello por su Nacionalismo Continental: "Los Bellos de Venezuela" — dice — siguen perteneciendo al continente. La vieja progenie, de Ch... hoy prolonga el gran nombre por boca de Joaquín Edwards Bello, chileno y cabecilla, desde Chile, del programa que fracasó en Panamá y ha fracasado cien veces en un "... el de la patria española, el de las veinte repúblicas confederadas para la conquista de un común destino". Lamenta la mutua ignorancia en que vivimos, aunque topándonos los dos, menciona a los únicos autores que conocen: Vicuña Mackenna, Rodríguez Mendoza, Barrios, la Mistral, Bello; formula votos por la exposición de sus fundamentos sociológicos: "Primero: no hay ciencia sociológica, porque no hay leyes sociológicas positivas, aceptadas, indiscutibles; hay escuelas, hay opiniones, innumerables opiniones más o menos reducibles a escuelas; faltan los conocimientos elementales necesa-

"FUNDAMENTOS REALES DE LA SOCIOLOGÍA"  
por Jorge Nicolai (Editorial Ercilla).

Dos puntos no más señalados, por ahora, en el macizo tratado que el profesor Nicolai, "gran europeo", según Romain Rolland, consagra a la exposición de sus fundamentos sociológicos: "Primero: no hay ciencia sociológica, porque no hay leyes sociológicas positivas, aceptadas, indiscutibles; hay escuelas, hay opiniones, innumerables opiniones más o menos reducibles a escuelas; faltan los conocimientos elementales necesa-

los de deshacer algunos mitos e ideas hechas sobre el "yanqui" medio, que circulan por ahí con las apariencias de axiomas matemáticos. De las páginas de este libro se desprende en cambio tal cual es el tipo característico del ciudadano de la Unión. Lo encarna, y sintetiza con tal realidad, que en el concierto tanto las virtudes como los vicios típicos de la raza. De aquí que, no sin razón, se haya dicho, y acompañado que Babbitt representa para el pueblo de los Estados Unidos lo mismo que Don Quijote para el pueblo español. Y el hecho es ese. Si Don Quijote viene a ser un trasunto del idealismo español, Babbitt descubre en cambio tal cual es el tipo característico del ciudadano de la Unión. Lo encarna, y sintetiza con tal realidad, que en el concierto tanto las virtudes como los vicios típicos de la raza. De aquí que, no sin razón, se haya dicho, y acompañado que Babbitt representa para el pueblo de los Estados Unidos lo mismo que Don Quijote para el pueblo español. Y el hecho es ese.

Si Don Quijote viene a ser un trasunto del idealismo español, Babbitt descubre en cambio tal cual es el tipo característico del ciudadano de la Unión. Lo encarna, y sintetiza con tal realidad, que en el concierto tanto las virtudes como los vicios típicos de la raza. De aquí que, no sin razón, se haya dicho, y acompañado que Babbitt representa para el pueblo de los Estados Unidos lo mismo que Don Quijote para el pueblo español. Y el hecho es ese.

Si Don Quijote viene a ser un trasunto del idealismo español, Babbitt descubre en cambio tal cual es el tipo característico del ciudadano de la Unión. Lo encarna, y sintetiza con tal realidad, que en el concierto tanto las virtudes como los vicios típicos de la raza. De aquí que, no sin razón, se haya dicho, y acompañado que Babbitt representa para el pueblo de los Estados Unidos lo mismo que Don Quijote para el pueblo español. Y el hecho es ese.

Si Don Quijote viene a ser un trasunto del idealismo español, Babbitt descubre en cambio tal cual es el tipo característico del ciudadano de la Unión. Lo encarna, y sintetiza con tal realidad, que en el concierto tanto las virtudes como los vicios típicos de la raza. De aquí que, no sin razón, se haya dicho, y acompañado que Babbitt representa para el pueblo de los Estados Unidos lo mismo que Don Quijote para el pueblo español. Y el hecho es ese.

Si Don Quijote viene a ser un trasunto del idealismo español, Babbitt descubre en cambio tal cual es el tipo característico del ciudadano de la Unión. Lo encarna, y sintetiza con tal realidad, que en el concierto tanto las virtudes como los vicios típicos de la raza. De aquí que, no sin razón, se haya dicho, y acompañado que Babbitt representa para el pueblo de los Estados Unidos lo mismo que Don Quijote para el pueblo español. Y el hecho es ese.

Si Don Quijote viene a ser un trasunto del idealismo español, Babbitt descubre en cambio tal cual es el tipo característico del ciudadano de la Unión. Lo encarna, y sintetiza con tal realidad, que en el concierto tanto las virtudes como los vicios típicos de la raza. De aquí que, no sin razón, se haya dicho, y acompañado que Babbitt representa para el pueblo de los Estados Unidos lo mismo que Don Quijote para el pueblo español. Y el hecho es ese.

Si Don Quijote viene a ser un trasunto del idealismo español, Babbitt descubre en cambio tal cual es el tipo característico del ciudadano de la Unión. Lo encarna, y sintetiza con tal realidad, que en el concierto tanto las virtudes como los vicios típicos de la raza. De aquí que, no sin razón, se haya dicho, y acompañado que Babbitt representa para el pueblo de los Estados Unidos lo mismo que Don Quijote para el pueblo español. Y el hecho es ese.

Si Don Quijote viene a ser un trasunto del idealismo español, Babbitt descubre en cambio tal cual es el tipo característico del ciudadano de la Unión. Lo encarna, y sintetiza con tal realidad, que en el concierto tanto las virtudes como los vicios típicos de la raza. De aquí que, no sin razón, se haya dicho, y acompañado que Babbitt representa para el pueblo de los Estados Unidos lo mismo que Don Quijote para el pueblo español. Y el hecho es ese.

Si Don Quijote viene a ser un trasunto del idealismo español, Babbitt descubre en cambio tal cual es el tipo característico del ciudadano de la Unión. Lo encarna, y sintetiza con tal realidad, que en el concierto tanto las virtudes como los vicios típicos de la raza. De aquí que, no sin razón, se haya dicho, y acompañado que Babbitt representa para el pueblo de los Estados Unidos lo mismo que Don Quijote para el pueblo español. Y el hecho es ese.

Si Don Quijote viene a ser un trasunto del idealismo español, Babbitt descubre en cambio tal cual es el tipo característico del ciudadano de la Unión. Lo encarna, y sintetiza con tal realidad, que en el concierto tanto las virtudes como los vicios típicos de la raza. De aquí que, no sin razón, se haya dicho, y acompañado que Babbitt representa para el pueblo de los Estados Unidos lo mismo que Don Quijote para el pueblo español. Y el hecho es ese.

Si Don Quijote viene a ser un trasunto del idealismo español, Babbitt descubre en cambio tal cual es el tipo característico del ciudadano de la Unión. Lo encarna, y sintetiza con tal realidad, que en el concierto tanto las virtudes como los vicios típicos de la raza. De aquí que, no sin razón, se haya dicho, y acompañado que Babbitt representa para el pueblo de los Estados Unidos lo mismo que Don Quijote para el pueblo español. Y el hecho es ese.

Si Don Quijote viene a ser un trasunto del idealismo español, Babbitt descubre en cambio tal cual es el tipo característico del ciudadano de la Unión. Lo encarna, y sintetiza con tal realidad, que en el concierto tanto las virtudes como los vicios típicos de la raza. De aquí que, no sin razón, se haya dicho, y acompañado que Babbitt representa para el pueblo de los Estados Unidos lo mismo que Don Quijote para el pueblo español. Y el hecho es ese.

Si Don Quijote viene a ser un trasunto del idealismo español, Babbitt descubre en cambio tal cual es el tipo característico del ciudadano de la Unión. Lo encarna, y sintetiza con tal realidad, que en el concierto tanto las virtudes como los vicios típicos de la raza. De aquí que, no sin razón, se haya dicho, y acompañado que Babbitt representa para el pueblo de los Estados Unidos lo mismo que Don Quijote para el pueblo español. Y el hecho es ese.

Si Don Quijote viene a ser un trasunto del idealismo español, Babbitt descubre en cambio tal cual es el tipo característico del ciudadano de la Unión. Lo encarna, y sintetiza con tal realidad, que en el concierto tanto las virtudes como los vicios típicos de la raza. De aquí que, no sin razón, se haya dicho, y acompañado que Babbitt representa para el pueblo de los Estados Unidos lo mismo que Don Quijote para el pueblo español. Y el hecho es ese.

Si Don Quijote viene a ser un trasunto del idealismo español, Babbitt descubre en cambio tal cual es el tipo característico del ciudadano de la Unión. Lo encarna, y sintetiza con tal realidad, que en el concierto tanto las virtudes como los vicios típicos de la raza. De aquí que, no sin razón, se haya dicho, y acompañado que Babbitt representa para el pueblo de los Estados Unidos lo mismo que Don Quijote para el pueblo español. Y el hecho es ese.

Si Don Quijote viene a ser un trasunto del idealismo español, Babbitt descubre en cambio tal cual es el tipo característico del ciudadano de la Unión. Lo encarna, y sintetiza con tal realidad, que en el concierto tanto las virtudes como los vicios típicos de la raza. De aquí que, no sin razón, se haya dicho, y acompañado que Babbitt representa para el pueblo de los Estados Unidos lo mismo que Don Quijote para el pueblo español. Y el hecho es ese.

Si Don Quijote viene a ser un trasunto del idealismo español, Babbitt descubre en cambio tal cual es el tipo característico del ciudadano de la Unión. Lo encarna, y sintetiza con tal realidad, que en el concierto tanto las virtudes como los vicios típicos de la raza. De aquí que, no sin razón, se haya dicho, y acompañado que Babbitt representa para el pueblo de los Estados Unidos lo mismo que Don Quijote para el pueblo español. Y el hecho es ese.

Si Don Quijote viene a ser un trasunto del idealismo español, Babbitt descubre en cambio tal cual es el tipo característico del ciudadano de la Unión. Lo encarna, y sintetiza con tal realidad, que en el concierto tanto las virtudes como los vicios típicos de la raza. De aquí que, no sin razón, se haya dicho, y acompañado que Babbitt representa para el pueblo de los Estados Unidos lo mismo que Don Quijote para el pueblo español. Y el hecho es ese.

Si Don Quijote viene a ser un trasunto del idealismo español, Babbitt descubre en cambio tal cual es el tipo característico del ciudadano de la Unión. Lo encarna, y sintetiza con tal realidad, que en el concierto tanto las virtudes como los vicios típicos de la raza. De aquí que, no sin razón, se haya dicho, y acompañado que Babbitt representa para el pueblo de los Estados Unidos lo mismo que Don Quijote para el pueblo español. Y el hecho es ese.

Si Don Quijote viene a ser un trasunto del idealismo español, Babbitt descubre en cambio tal cual es el tipo característico del ciudadano de la Unión. Lo encarna, y sintetiza con tal realidad, que en el concierto tanto las virtudes como los vicios típicos de la raza. De aquí que, no sin razón, se haya dicho, y acompañado que Babbitt representa para el pueblo de los Estados Unidos lo mismo que Don Quijote para el pueblo español. Y el hecho es ese.

Si Don Quijote viene a ser un trasunto del idealismo español, Babbitt descubre en cambio tal cual es el tipo característico del ciudadano de la Unión. Lo encarna, y sintetiza con tal realidad, que en el concierto tanto las virtudes como los vicios típicos de la raza. De aquí que, no sin razón, se haya dicho, y acompañado que Babbitt representa para el pueblo de los Estados Unidos lo mismo que Don Quijote para el pueblo español. Y el hecho es ese.

Si Don Quijote viene a ser un trasunto del idealismo español, Babbitt descubre en cambio tal cual es el tipo característico del ciudadano de la Unión. Lo encarna, y sintetiza con tal realidad, que en el concierto tanto las virtudes como los vicios típicos de la raza. De aquí que, no sin razón, se haya dicho, y acompañado que Babbitt representa para el pueblo de los Estados Unidos lo mismo que Don Quijote para el pueblo español. Y el hecho es ese.

Si Don Quijote viene a ser un trasunto del idealismo español, Babbitt descubre en cambio tal cual es el tipo característico del ciudadano de la Unión. Lo encarna, y sintetiza con tal realidad, que en el concierto tanto las virtudes como los vicios típicos de la raza. De aquí que, no sin razón, se haya dicho, y acompañado que Babbitt representa para el pueblo de los Estados Unidos lo mismo que Don Quijote para el pueblo español. Y el hecho es ese.

Si Don Quijote viene a ser un trasunto del idealismo español, Babbitt descubre en cambio tal cual es el tipo característico del ciudadano de la Unión. Lo encarna, y sintetiza con tal realidad, que en el concierto tanto las virtudes como los vicios típicos de la raza. De aquí que, no sin razón, se haya dicho, y acompañado que Babbitt representa para el pueblo de los Estados Unidos lo mismo que Don Quijote para el pueblo español. Y el hecho es ese.

Si Don Quijote viene a ser un trasunto del idealismo español, Babbitt descubre en cambio tal cual es el tipo característico del ciudadano de la Unión. Lo encarna, y sintetiza con tal realidad, que en el concierto tanto las virtudes como los vicios típicos de la raza. De aquí que, no sin razón, se haya dicho, y acompañado que Babbitt representa para el pueblo de los Estados Unidos lo mismo que Don Quijote para el pueblo español. Y el hecho es ese

## Matrimonios



Señorita María Robinson Forge, su matrimonio con el señor Alfredo Hernández P., se ha efectuado privadamente

## SEDAS Nacional FABRICA de SEDERIAS

VENTAS: AHUMADA N.º 357

### Sigue por pocos días Nuestra Liquidación

CREP Satán, dibujado .....	\$ 22.-
PIEL de Angel .....	\$ 24.-
PIQUE Royal .....	\$ 24.-
CROQUINOL grueso .....	\$ 26.-
ESTAMPADOS de moda .....	\$ 25.-
CREP Musset, grueso .....	\$ 28.-

Ahumada N.º 357

PALAS CUADRADAS  
PALAS CARBONERAS  
PICOTAS DE ACERO  
MANGOS HICKORY PARA PICOTAS  
COMBOS MINEROS

Ofrecen a Ud.

**MORRISON & CIA.**  
AHUMADA 67 - TELEF. 63263 SANTIAGO

## Compañía Textil Sedatex S.A.

Capital: \$ 3.000.000.

3902 — SANTO DOMINGO — 3902  
TELEFONO 66525.

Avisamos al comercio y al público en general, de que nos hemos hecho cargo de la

### Ex-Fábrica de Sedas Pompadour

y habiendo renovado toda nuestra existencia en artículos para la temporada, de alta fantasía y calidad, a precios fuera de toda competencia, nos encontramos en condiciones de atender cualquier pedido con toda prontitud y esmero.

Ofrecemos a nuestros distinguidos clientes, como novedades únicas en plaza:

POMPADOUR (Boucle), CHANTOU, ANGORA y HERMOSAS NOVEDADES EN SEDA Y LANA.

3902 - SANTO DOMINGO - 3902

# \$ 495

Le costará a Ud. solamente un terno de Vestón o Sobretodo de medida en la

**SASTRERIA**

San Antonio

Teléfono 87195

### PASAJEROS VIA PANAGRA

De Lima: Sam Burger, Arthur Loew, David Sangueza y Allan Wallcott.

De Cristóbal: Trumann Erickson.

De La Paz: William A. Cook, H. de Bayser, señora María F. de Bayser.

De Tacna: Eduardo Urrutia.

De Buenos Aires: Leonard Garrat, Jan Moravec, Ricardo Preve e Isaac Katzman.

De Mendoza: Sr. Evans, A. Lima: Carlos Riva Palacios, señora Rosa María Riva Palacios y Pedro Weiss.

A Arequipa: Rudolf Ganz y señora María Ana Ganz.

A Antofagasta: Carlos Dornbans.

A Rio de Janeiro: Allan Wallcott.

A Buenos Aires: Nicásio Vila Echagüe, Jorge Sargues, señora Cora Rickards, David Sangüea, Truman Erickson y Miguel P. Tato.

### CLUB DE SEÑORAS.

Hoy a las 2.30 en punto en este cine habrá una matinée dedicada a grandes y niños con el atrayente programa que sigue:

1.º) "Quíreme siempre", cinta musical interpretada por la cantante Grace Moore, y donde canta el cuarteto de "Rigoletto", la canción "Quíreme siempre", "Funículiunícula" y "La Bohème", secundada por el actor Leo Carrillo.

2.º) "El galante saltador", una cinta de aventuras por el cow-boy Buck Jones.

3.º) Los preciosos dibujos en colores "La casa de las muñecas" y "El gato y el ratón".

En funciones de especial y noche irá la cinta "Los últimos días de Pompeya" producción R. K. O. de gran arte. Mañana en sociales "Sed de amor", por Simone Simon y Harry Baur.

Ernesto Lechner en el Club de Señoras.— El distinguido compositor cubano Ernesto Lechner, que se encuentra de paso en esta ciudad, donde son tan conocidas sus hermosas composiciones, pasó ayer tarde a visitar el Club de Señoras en compañía de su hermana Ernestina Lechner y de la señora Ester Borda.

Un pequeño grupo de damas que encontraban con la presidenta, señora Della Matte de Izquierdo, supieron atender a los huéspedes quienes accediendo al pedestal de ellas, dieron a conocer algunas de sus bellísimas composiciones que le han valido la fama, destacándose entre ellas "Sloane" y "Piruleo" y un hermoso "Bolero" composición de Ernestina Lechnera, que fueron divinamente cantadas por la señora Ester Borda. Los visitantes se retiraron muy complacidos del cariñoso ambiente que les prodigó el Club de Señoras, dejando entre nosotros recuerdos de arte y sencimiento.

Como hemos anunciado la Orquesta Sinfónica ha programado para su primer concierto del Teatro Central a Bach, Beethoven, Alende, Debussy y Dukas. Esta vez tendrá la responsabilidad del solista en el Concierto para violín y orquesta de Beethoven, el joven intérprete chileno, Victor Tevah, egresado del Conservatorio Nacional de Música y cuyo viaje a Europa le permitió perfeccionar sus estudios. El Concierto de Beethoven que Tevah ejecutará el lunes 27, es el único concierto para violín escrito por el maestro

### Vida Religiosa

## Primer Domingo después de la Resurrección

¿Quién no ha experimentado la tortura que por ser espiritual es la más aterrante de la vida, y que llama duda?

Júzga tristeza vivida bajo tus garras! La actividad humana puede seguir su curso, y esa misma actividad puede tener el nerviosismo febril del entusiasmo, pero todo es apariencia, lo que allí hay es estancamiento; ese hombre que se mueve, y se sumerge en ajetreo creciente, pretende huir de sí mismo; teme con temor a esa calma de su inteligencia inmovilizada, que lo persigue más de cerca, mientras más veloz es su carrera. ¡La duda!

Y ciertamente Pedro con su autoridad de jefe lo admonesta, y solo consigue que su pena expectante exhale esta queja: "Pero si no lo pongo...

Todos han comido juntos, pero Tomás está sólo en medio de tantos, con su duda que lo tortura, y dialoga consigo mismo, dice: "No, no creeré mientras no ponga mi dedo en la llaga de su costado, y no palpe las heridas de sus manos y pies..."

Y de subito, allí está Cristo ante todos; lo comprende éste, y cayendo de rodillas con la humildad del que ha ofendido, le dice: "Señor mío y Dios mío". Siempre la humildad suaviza el reproche, por eso Cristo, levantándolo: "Felices los que no vieron, y creyeron, lo dice, y acercándose más, pon tu mano en mis llagas, y tu dedo en mi costado". Y, en seguida una vez más, confirma la realidad total de su Resurrección, comiendo con ellos. Y como acaba de perdonar el primer pecado de duda en su Iglesia, se levanta, y con profundo aliento, les dá el poder de perdonar: "Recibid el Espíritu Santo, aquéllos a quienes perdonáis los pecados le serán perdonados, y aquéllos a quienes se los retuvieréis le serán ignorados".

Ya ves lector, siempre los pecados de la inteligencia convienen al Maestro. Ignorantes, en el oficio de verdugos, de su condición divina, pide a su Padre el perdón para quienes le crucifican: "Perdónales Padre, porque no saben lo que hacen". Tal vez tú, lector, eres el verdugo de la vida cristiana de los tuyos, o de ti mismo; es ignorancia, certamente, ni siquiera conoces a quién sigue, si semblanteas a Cristo y a su Iglesia en su figura moral y social reconociendo su divinidad.

Y si el choque de la vida

### BAUTIZOS.

Ha sido bautizada Olga Sonia, hija de don Horacio Castro y de la señora Olga Salas de Castro. Sirvieron de padrinos la señora Mercedes Castro de Medina y el señor José Medina.

— Ha sido bautizada María Elena Valdés Montes, hija de don Horacio Valdés Hurtado y de la señora Ellana Montes de Valdés. Fueron sus padrinos don Hernán Valdés Hurtado y la señora Rosa Montes de Montes.

— Ha sido bautizada Magdalena del Carmen, hija del doctor don Alejandro Olivares y de la señora Magdalena González de Olivares. Fueron sus padrinos el señor Raúl Vergara Ruiz y la señora Leonor Rodríguez de González.

convienen al Maestro. Ignorantes, en el oficio de verdugos, de su condición divina, pide a su Padre el perdón para quienes le crucifican: "Perdónales Padre, porque no saben lo que hacen".

Tal vez tú, lector, eres el verdugo de la vida cristiana de los tuyos, o de ti mismo; es ignorancia, certamente, ni siquiera conoces a quién sigue, si semblanteas a Cristo y a su Iglesia en su figura moral y social reconociendo su divinidad.

Y si el choque de la vida

ha producido en tí la duda, y tú te al parecer está muerto, recuerda a Tomás, por ti también llega Cristo hasta tu alma con estas líneas

que lo has ofendido al prescindir de él en el presente, échate humilde a sus pies, reconociéndolo en el Sacramento de la Confesión, por tu Dios

## Exposición de retratos de niñas

Todo un éxito social y artístico constituyó ayer ayer en el Crillon, la inauguración de la exposición de retratos de niños de María Rosa González, artista fotógrafo que se destaca notablemente en el arte de captar en el lente la ingenuidad y encanto del alma infantil. Durante la tarde de ayer la sala de exposición del Crillon se vió concurrida por numerosas y distinguidas familias de nuestra sociedad.



Un grupo tomado ayer en un rincón de la exposición de fotografías de María Rosa González.

## FIGARO

Salón de Peinados. Estado 360, 6 piso

SEÑORITA, TOME SU HORA PARA LA ONDULACION PERMANENTE CON ANTICIPACION.—TELEFONO 62943.

Necesitamos señorita competentísima en ondulación al agua.

## MUSICA

### VICTOR TEVAH TOCARÁ CON LA SINFONICA, EL LUNES 27

Como hemos anunciado la Orquesta Sinfónica ha programado para su primer concierto del Teatro Central a Bach, Beethoven, Alende, Debussy y Dukas. Esta vez tendrá la responsabilidad del solista en el Concierto para violín y orquesta de Beethoven, el joven intérprete chileno, Victor Tevah, egresado del Conservatorio Nacional de Música y cuyo viaje a Europa le permitió perfeccionar sus estudios. El Concierto de Beethoven que Tevah ejecutará el lunes 27, es el único concierto para violín escrito por el maestro

alguno. Tanto por la riqueza y fuerza de las ideas; por la importancia de su desarrollo formal, ocupa el Concierto en re, un rango eminentemente en este género instrumental. Esta obra maestra exige no sólo el virtuosismo, sino que también el intérprete contoneado y profundamente musical para infiltrar la grandiosidad y elocuencia de la composición Beethoveniana. Sin lugar a dudas, dadas las condiciones intrínsecas y seriedad de los estudios de Tevah, nos hará del Concierto para violín de Beethoven, una magnífica versión.

EL JUEVES SE PRESENTA JUAN REYES

Existe un interés y justificado entusiasmo por escuchar al pianista chileno Juan Reyes, cuyos conciertos de la temporada pasada, hicieron vibrar de entusiasmo al auditorio que no sabía qué admirar más en él, si su técnica, su musicalidad o su refinado temperamento artístico, cualidades todas éstas, que rápidamente suenan en un concierto. Como hemos dicho en anterioridad, Juan Reyes se presentará el jueves próximo, con un

programa brillante, como es el que damos más abajo y para el cual ya están en venta las localidades, en la Casa Otto Becker.

Schumann. Sonata en Fa Sostenido. Introducción. Allegro. Aria. Scherzo. Finale.

II. Chopin. Bolero. Nocturno. Allegro de Concert.

III. Ravel. Alborada del gracioso. Albéniz. Trianá. Strauss-Godowsky. Valse.

FALLECIO EL COMPOSITOR RESPIGHI

Los diarios de ayer anunciaron el fallecimiento del compositor italiano Ottorino Respighi. Es Respighi entre los músicos italianos contemporáneos el que posee una producción más amplia y variada, desarrolló todos los géneros con una riqueza de medios que es difícil precisar en tanto se revela mejor su personalidad. Respighi figura en primer término entre los compositores que han logrado renovar la música sinfónica italiana.

En sus Fuentes de Roma, y más tarde en sus Pines de Roma ha realizado una forma personal de poema sinfónico en el cual el elemento lírico, poético y sentimental se funde con el elemento descriptivo y colorista, en una línea que, a pesar de su técnica modernista, se mantiene clásica.

Es autor de la ópera la Campaña Sannesa y de numerosas poemas sinfónicos como también de música de cámara de corta y miliea distinguidos.

CONCIERTO ENRIQUE KLEIMANN

En la sala de conciertos del Conservatorio Nacional de Música dará una audición de violín el compositor Enrique Kleimann.

Esta importante presentación musical se verificará el día 24 del mes en curso y en ella intervendrá como acompañante el pianista y compositor René Ameghino.

INOVIOS!

Si desean comprar colchones y sobrecamas finas, visiten la antigua y acreditada fábrica:

GARCIA REYES 736.

Fono 84523.—Refaccionamos sobrecamas de plumas y de vicuña.

ONDULACION PERMANENTE DESDE \$ 40-

EXIGIR

Diploma de competencia.

Peluquería Demetrio Díez.

MERCED 838. Teléf. 84453.

## Peletería BERCOVICH

Ha iniciado la temporada con el surtido más estupendo en toda clase de

### Abrigos de Pieles Finales

Zorros Plateados, Alaska, Etc. Cueros para adornos curte, tinte y transforma toda clase de Abrigos de Pieles por más viejas que sean, en sus propios talleres.

Elegante surtido en Abrigos de Paños

y otras novedades adornadas con pieles de las últimas creaciones.

Trajes sastre. Vestidos de calle y fiesta. Consultar condiciones, a los precios más bajos de plaza.

PELETERIA BERCOVICH

Bandera N.º 16. Teléf. 86877

**EN LA EMBAJADA DE ESPAÑA.**— El viernes 17 pto. en la Excmo. señor Embajador de España y señora de Sorianó ofrecieron un almuerzo de despedida al Excmo. señor Makoto Yano, Ministro del Japón, que acaba de ser nombrado para igual cargo en Madrid. Excmo. señor Makoto Yano; don Desiderio García, jefe del Departamento Comercial del Ministerio de Relaciones Exteriores; don Alberto Serrano y señor don Primer Secretario de la Legación del Japón en Sustaka Hayao; Canciller de la Legación del Japón, don Takeshi Han y señor Luis Morán; Presidente del Consulado, don Joaquín Perea de Rada; señor Agustín Comercial, don José Chacón; señor Segundo Secretario, don Miguel M. de Legorredondo y señor Canciller, don Lorenzo Serra.

**ENFERMOS.**

Dedicado de salud se encuentra el Dr. Carlos Seaman F.

**PERIODISTA ARGENTINO.**

Ayer regresó a Buenos Aires, en el Douglas de itinerario de la Panagra, el señor Miguel P. Tato, de la redacción de "El Mundo", quien permaneció algunos días en esta capital.

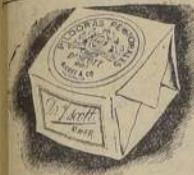
**DESPEDIDAS DE SOLTERAS.**

El miércoles 22 del presente se efectuará un té en el Club de la Unión, de despedida de soltera a la señora María Mercedes Prado García.

Las adhesiones se reciben en el mismo Club.

—A la despedida de soltera que ofrecieron sus amigas, en el Lugerna, a la señora Jamilly Isalas Alvarado con motivo de su matrimonio con el señor Pedro Mohena Balde, asistieron las siguientes personas:

Chela de García, Matina de Mata, María Ramírez Rojas, Rosa Ramírez Rojas, Carmen Meléndez Uriarte, Carmen Uriarte, Inés Hirane, Isabel Noemi, Muniré de Gazani, Isabele Oseley, Angela de Meléndez, Anita Rojas Guzmán, Alicia Espinoza G., Sarita de Meléndez, Justina de Juri, Quilita de Ríos, Aida Portugués, Dibé Mazut, Juanita Dip, Adela Yoma A., etc., etc.



**CONTRA LA TOS**  
diseño que hay muchos remedios  
para el condonato clásico.  
y contiene los  
**PILDORAS PECTORALES**

del  
Dr. SCOTT  
abre de lactancia y fermea

**TOSTOS**

**"MUNDO SOCIAL"**

REVISTA DE LAS ACTIVIDADES SOCIALES Y DIPLOMATICAS

AÑO 7	M.C.R.	SANTIAGO
1936	ES PROPIEDAD	
Número 77	BANDERA	PRECIO: \$ 1.60
	2º Piso, Dep. 3	
	Teléfono 63217	ABRIL

**SUMARIO**

Págs.

Japón: Problemas Actuales... Japón Científico... Tierra de los Panoramas... El Arte en el Japón... Jorge Mariano... Cultura por el Japón... Roberts... Inglaterra... \$ 3.000.000 frances... Cuento traducido por... A. Ascar... S... 19	5
La Lectura del Mes... 22	10
Sección Música... 23	10
Antofagasta y Industria... Situación natural... Instituto de Fomento Minero e Industrial... Vida Social... Un Consul Chileno Chocito por Rafael Cornejo... La Pampa... Chuquicamata... La Posta... Dina... La Eléctrica... Del Ambiente Teatral y Cine... por Vera Zoraida... Paginas Femeninas... La Moda al Día... 63	10
Consejos de Belleza... 67	10
Interante Concurso de Patrullas de Caballería... 68	10
Sección Valparaíso y Viña del Mar... 72	10
El Correo de España, anunciativo de Cultura, por Raúl... 74	10
Guia Profesional... 74	10
Paginas para los Niños... 70	10

**FABRICA DE SEDERIAS "DIEZ DE JULIO"****VEA UD. LA DIFERENCIA**

ESTAMPADO, antes \$ 32.—, ahora	\$ 25.—
CROQUIGNOL, antes \$ 38.—, ahora	\$ 26.—
CREP MOUSE, antes \$ 48.—, ahora	\$ 28.—
CREP MOUSE, grueso, antes \$ 60.—, ahora	\$ 45.—
PIEL DE ANGEL, antes \$ 38.—, ahora	\$ 24.—
DIAGONAL, antes \$ 40.—, ahora	\$ 26.—
OPERA' antes \$ 42.—, ahora	\$ 27.—
ONDULE, antes \$ 42.—, ahora	\$ 24.—
CRESPON, antes \$ 42.—, ahora	\$ 24.—
ROYAL, antes \$ 34, ahora	\$ 24.—
DIBUJADO SATINADO, antes \$ 30.—, ahora	\$ 22.—

Sólo por pocos días.

**10 de Julio 536**  
ENTRE CARMEN Y SAN ISIDRO

**ASEGUENSE  
CONTRA LAS  
ALTERNAUTIVAS  
DEL DESTINO  
EN LAS  
COMPANIAS**

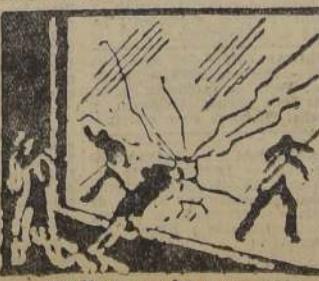
INCENDIO



DIESGO MORTIMOS

**GERMANIA Y ARAUKANIA**  
PARA CADA RIESGO UNA POLIZA DE SEGURO  
CAPITAL Y RESERVAS \$ 9.600.000

SUCURSAL en SANTIAGO  
HUERFANOS 1219  
TELEFONO 88227  
CASILLA 1207  
AGENTES EN TODAS LAS  
PRINCIPALES CIUDADES  
DE CHILE



QUEDAMOS DE URGENTES

RICO CON FRACCION

**PRESTAMOS**  
sobre toda clase  
de Alhajas  
y OBJETOS de  
VALOR.

SAN PABLO 2702  
AL 2712.

Via-30-Ab

**Carteras**

últimos modelos  
liquidamos durante  
este mes.

FABRICA  
CARTERAS PARIS,  
Estado 55.

**VIAJEROS.**

Han regresado de su fundo "Tutuven", en Cauquenes, el señor Humberto Valenzuela Sotomayor y señora María Esther de Valenzuela.

—Pasajeros movilizados por la Compañía Transportes Unidos en las últimas combinaciones, de Santiago y Valparaíso a Mendoza y Buenos Aires:

Luis Cousiño, Olga Besa de Cousiño, Tiburcio Gallardo, Antonio H. de Gallo, Luisa Estefanía C. Salvadora Cablasino, Augusto Menegard, Luisa Hermann, German del Fierro, Luisa M. del Fierro, Guillermo von Bieschoffhausen, David Mordge, Emilio del Pedregal, José Serradilla, Juan Gianello y señora, Antonio Silva, Benigno Acuña M. Arriagada, Alberto Vicencio Pedro de la Fontadra y señora, Enrique Weinsberg, C. Videla, Ricardo Ríos, S. Borghini y señora, S. Monopoli y señora, Della Fontana, y señora, Luisa Byers, Pedro Calvi, Luis D. Razzagroni, Celestino Parrot, Raúl Molina, R. Alonso y señora, Dolores C. de Beel y hijo, Alba Rosa Vergara, María Ellisa Ramírez, Iris Fletcher, Carlos Roland, Rodolfo Vargas Videla, Reinaldo Thiedemann y señora, Raúl D. Layseca, Teresa Mercedes Zamora, Enrique Peralta y señora, Nelly Peralta, Hernández Sarmiento y señora, Carmen C. de Urquiza, Enrique de la Torre, Virginia de Zapata, Rodolfo P. Luque, Crispulo Valdez y señora.

—Buenos Aires a Santiago: Pedro Calvi, Borghini y señora, Luis Manuel Souza, Augusto Monongoud, Francisco Bozoc, S. Colombo, Francisco Broto, Luis Ballesteros, José Galli, Mauricio Rodríguez Luis D. Razzagroni, Celestino Garrafa, Angel Bonini, V. Padilla y señora.

Una buena noticia para la dueña de casa

**VIAJEROS.**

Han regresado de su fundo "Tutuven", en Cauquenes, el señor Humberto Valenzuela Sotomayor y señora María Esther de Valenzuela.

—Pasajeros movilizados por la Compañía Transportes Unidos en las últimas combinaciones, de Santiago y Valparaíso a Mendoza y Buenos Aires:

Luis Cousiño, Olga Besa de Cousiño, Tiburcio Gallardo, Antonio H. de Gallo, Luisa Estefanía C. Salvadora Cablasino, Augusto Menegard, Luisa Hermann, German del Fierro, Luisa M. del Fierro, Guillermo von Bieschoffhausen, David Mordge, Emilio del Pedregal, José Serradilla, Juan Gianello y señora, Antonio Silva, Benigno Acuña M. Arriagada, Alberto Vicencio Pedro de la Fontadra y señora, Enrique Weinsberg, C. Videla, Ricardo Ríos, S. Borghini y señora, S. Monopoli y señora, Della Fontana, y señora, Luisa Byers, Pedro Calvi, Luis D. Razzagroni, Celestino Parrot, Raúl Molina, R. Alonso y señora, Dolores C. de Beel y hijo, Alba Rosa Vergara, María Ellisa Ramírez, Iris Fletcher, Carlos Roland, Rodolfo Vargas Videla, Reinaldo Thiedemann y señora, Raúl D. Layseca, Teresa Mercedes Zamora, Enrique Peralta y señora, Nelly Peralta, Hernández Sarmiento y señora, Carmen C. de Urquiza, Enrique de la Torre, Virginia de Zapata, Rodolfo P. Luque, Crispulo Valdez y señora.

Una buena noticia para la dueña de casa

Han regresado de su fundo "Tutuven", en Cauquenes, el señor Humberto Valenzuela Sotomayor y señora María Esther de Valenzuela.

—Pasajeros movilizados por la Compañía Transportes Unidos en las últimas combinaciones, de Santiago y Valparaíso a Mendoza y Buenos Aires:

Luis Cousiño, Olga Besa de Cousiño, Tiburcio Gallardo, Antonio H. de Gallo, Luisa Estefanía C. Salvadora Cablasino, Augusto Menegard, Luisa Hermann, German del Fierro, Luisa M. del Fierro, Guillermo von Bieschoffhausen, David Mordge, Emilio del Pedregal, José Serradilla, Juan Gianello y señora, Antonio Silva, Benigno Acuña M. Arriagada, Alberto Vicencio Pedro de la Fontadra y señora, Enrique Weinsberg, C. Videla, Ricardo Ríos, S. Borghini y señora, S. Monopoli y señora, Della Fontana, y señora, Luisa Byers, Pedro Calvi, Luis D. Razzagroni, Celestino Parrot, Raúl Molina, R. Alonso y señora, Dolores C. de Beel y hijo, Alba Rosa Vergara, María Ellisa Ramírez, Iris Fletcher, Carlos Roland, Rodolfo Vargas Videla, Reinaldo Thiedemann y señora, Raúl D. Layseca, Teresa Mercedes Zamora, Enrique Peralta y señora, Nelly Peralta, Hernández Sarmiento y señora, Carmen C. de Urquiza, Enrique de la Torre, Virginia de Zapata, Rodolfo P. Luque, Crispulo Valdez y señora.

Una buena noticia para la dueña de casa

Han regresado de su fundo "Tutuven", en Cauquenes, el señor Humberto Valenzuela Sotomayor y señora María Esther de Valenzuela.

—Pasajeros movilizados por la Compañía Transportes Unidos en las últimas combinaciones, de Santiago y Valparaíso a Mendoza y Buenos Aires:

Luis Cousiño, Olga Besa de Cousiño, Tiburcio Gallardo, Antonio H. de Gallo, Luisa Estefanía C. Salvadora Cablasino, Augusto Menegard, Luisa Hermann, German del Fierro, Luisa M. del Fierro, Guillermo von Bieschoffhausen, David Mordge, Emilio del Pedregal, José Serradilla, Juan Gianello y señora, Antonio Silva, Benigno Acuña M. Arriagada, Alberto Vicencio Pedro de la Fontadra y señora, Enrique Weinsberg, C. Videla, Ricardo Ríos, S. Borghini y señora, S. Monopoli y señora, Della Fontana, y señora, Luisa Byers, Pedro Calvi, Luis D. Razzagroni, Celestino Parrot, Raúl Molina, R. Alonso y señora, Dolores C. de Beel y hijo, Alba Rosa Vergara, María Ellisa Ramírez, Iris Fletcher, Carlos Roland, Rodolfo Vargas Videla, Reinaldo Thiedemann y señora, Raúl D. Layseca, Teresa Mercedes Zamora, Enrique Peralta y señora, Nelly Peralta, Hernández Sarmiento y señora, Carmen C. de Urquiza, Enrique de la Torre, Virginia de Zapata, Rodolfo P. Luque, Crispulo Valdez y señora.

Una buena noticia para la dueña de casa

Han regresado de su fundo "Tutuven", en Cauquenes, el señor Humberto Valenzuela Sotomayor y señora María Esther de Valenzuela.

—Pasajeros movilizados por la Compañía Transportes Unidos en las últimas combinaciones, de Santiago y Valparaíso a Mendoza y Buenos Aires:

Luis Cousiño, Olga Besa de Cousiño, Tiburcio Gallardo, Antonio H. de Gallo, Luisa Estefanía C. Salvadora Cablasino, Augusto Menegard, Luisa Hermann, German del Fierro, Luisa M. del Fierro, Guillermo von Bieschoffhausen, David Mordge, Emilio del Pedregal, José Serradilla, Juan Gianello y señora, Antonio Silva, Benigno Acuña M. Arriagada, Alberto Vicencio Pedro de la Fontadra y señora, Enrique Weinsberg, C. Videla, Ricardo Ríos, S. Borghini y señora, S. Monopoli y señora, Della Fontana, y señora, Luisa Byers, Pedro Calvi, Luis D. Razzagroni, Celestino Parrot, Raúl Molina, R. Alonso y señora, Dolores C. de Beel y hijo, Alba Rosa Vergara, María Ellisa Ramírez, Iris Fletcher, Carlos Roland, Rodolfo Vargas Videla, Reinaldo Thiedemann y señora, Raúl D. Layseca, Teresa Mercedes Zamora, Enrique Peralta y señora, Nelly Peralta, Hernández Sarmiento y señora, Carmen C. de Urquiza, Enrique de la Torre, Virginia de Zapata, Rodolfo P. Luque, Crispulo Valdez y señora.

Una buena noticia para la dueña de casa

Han regresado de su fundo "Tutuven", en Cauquenes, el señor Humberto Valenzuela Sotomayor y señora María Esther de Valenzuela.

—Pasajeros movilizados por la Compañía Transportes Unidos en las últimas combinaciones, de Santiago y Valparaíso a Mendoza y Buenos Aires:

Luis Cousiño, Olga Besa de Cousiño, Tiburcio Gallardo, Antonio H. de Gallo, Luisa Estefanía C. Salvadora Cablasino, Augusto Menegard, Luisa Hermann, German del Fierro, Luisa M. del Fierro, Guillermo von Bieschoffhausen, David Mordge, Emilio del Pedregal, José Serradilla, Juan Gianello y señora, Antonio Silva, Benigno Acuña M. Arriagada, Alberto Vicencio Pedro de la Fontadra y señora, Enrique Weinsberg, C. Videla, Ricardo Ríos, S. Borghini y señora, S. Monopoli y señora, Della Fontana, y señora, Luisa Byers, Pedro Calvi, Luis D. Razzagroni, Celestino Parrot, Raúl Molina, R. Alonso y señora, Dolores C. de Beel y hijo, Alba Rosa Vergara, María Ellisa Ramírez, Iris Fletcher, Carlos Roland, Rodolfo Vargas Videla, Reinaldo Thiedemann y señora, Raúl D. Layseca, Teresa Mercedes Zamora, Enrique Peralta y señora, Nelly Peralta, Hernández Sarmiento y señora, Carmen C. de Urquiza, Enrique de la Torre, Virginia de Zapata, Rodolfo P. Luque, Crispulo Valdez y señora.

Una buena noticia para la dueña de casa

Han regresado de su fundo "Tutuven", en Cauquenes, el señor Humberto Valenzuela Sotomayor y señora María Esther de Valenzuela.

—Pasajeros movilizados por la Compañía Transportes Unidos en las últimas combinaciones, de Santiago y Valparaíso a Mendoza y Buenos Aires:

Luis Cousiño, Olga Besa de Cousiño,

# HOY SPLENDID.

A las 3 P. M., como de costumbre, la mejor Matinée de Santiago para grandes y chicos. (\$ 3.40, \$ 2.30, \$ 1.60) "LOS MUERTOS MANDAN" — "MARINERO EN TIERRA" — DIBUJOS ANIMADOS Y ACTUALIDADES

En especial y nocturna, Metro Goldwyn Mayer proyecta con gran éxito la obra gigante:

## EL ULTIMO PAGANO

Colosal interpretación filmada durante un año de peligrosas aventuras, audaces e increíbles.

Sólo la Metro Goldwyn Mayer puede añadir otra obra magna a las presentadas en el Ecran:

Más real que "ESKIMO".

Más emocionante que "TRADE HORN". Más impresionante que "SOMBRA BLANCAS".

Esto es "EL ULTIMO PAGANO".

(Sólo para mayores)

MANANA EN ESPECIAL Y NOCTURNA, PRIMER LUNES DE MODA DEDICADO A LAS DAMAS:

(S 3.40 — \$ 2.30 — \$ 1.60)

La magnifica super-producción musical por el gran actor cantante LAWRENCE TIBET

## Metropolitan

### HOY CENTRAL

Matinée infantil, a las 3 P. M.; Don Quijote de la Mancha y dibujos en colores.

6.30 P. M. — 10 P. M. EL CAPITAN BLOOD

de Errol Flynn y Olivia de Havilland. (Funciones para mayores y menores).

### ORIENTE

Matinée para niños, a las 2.30 P. M.:

Una Vida sin Amor, de May Robson y Frankie Darro. EL VALLE DEL INFIERNO de Buck Jones, y programa cómico.

6.30 P. M. — 10 P. M. EL CAPITAN BLOOD, de Errol Flynn y Olivia de Havilland. (Funciones para mayores y menores).

### ALAMEDA

Matinée, a las 2.30 P. M. LA PEQUEÑA CORONELA, de Shirley Temple. LA VIDA FANTASTICA, de Boris Karloff. PROGRAMA COMICO y variedades, por DON ROMILIO

6.15 P. M. — 9.30 P. M. El Capitán Blood, por Errol Flynn y Olivia de Havilland. (Funciones para mayores y menores).

### CAMISAS

y pilamas de las mejores noches inglesas, a precios históricos, encuentra Ud. en la Casa Bruxelas MERCI, 337 casi al lado de los Baños Merced.

## GUIA DEL ESPECTADOR. TEATROS CINES Y VARIEDADES

### TEATROS

BALMACEDA. — Artesana 10 y 841. — Teléfono 83763. — Matinée, vermouth y noche: Arrabal Amargo y cine.

POLITEAMA. — Portal Eva. — Teléfono 80064. — Matinée, vermouth y noche: Despedida de Chang.

SANTIAGO. — Merced 839. — Teléfono 88888. — Matinée: El condenado y Después del baile; vermouth y noche: Brindemos por el amor y Deabajo de la cama.

ALAMEDA. — Matinée: La pequeña coronela, La mina fantástica y Don Romilio; especial y noche: El capitán Blood.

AVDA. MATTIA. — Av. Mattia 618. — Matinée: Una noche de amor. La ley del más fuerte y Tierra de centauros; vermouth y noche: Sublime obsesión y Hombría sin entrañas.

ALMAGRO. — Plaza Almagro 670. — Teléfono 83425. — Matinée: Quiéreme siempre, Tierra de centauros; vermouth y noche: Las cruzadas.

APOLLO. — Victoria 733. — Teléfono 61427. — Matinée: La pelea contra la coronela, Las fronteras del amor y Barnes el audaz.

CARRERA. — Delicias 2151. — Teléfono 86685. — Matinée: Una vida sin amor y Tierra de centauros; vermouth y noche: Las cruzadas.

CENTRAL. — Huérfanos numero 230. — Teléfono 86325. — Matinée: Don Quijote de la Mancha y cómicas; vermouth y noche: El capitán Blood.

DIEGO. — Julio 319. — Teléfono 88383. — Matinée: Representación completa del tango de GARDEL, estreno.

DIEZ DE JULIO. — Diciembre 373. — Teléfono 86373. — Matinée: Superproducción musical por el gran Artista Víctor Hugo.

IDEAL. — Independencia 4117. — Teléfono 82183. — Matinée: Barnes el audaz y Nuestra hijita; vermouth y noche: Metropolitan y La marca de Cain.

INDEPENDENCIA. — Independencia 373. — Teléfono 86270. — Matinée: Tierra de centauros; vermouth y noche: Sublime obsesión.

IDEAL CINEMA. — Mapocho 4117. — Teléfono 82183. — Matinée: Barnes el audaz y Nuestra hijita; vermouth y noche: Metropolitan y La marca de Cain.

IDEAL CINE. — Independencia 373. — Teléfono 86270. — Matinée: Tierra de centauros; vermouth y noche: Sublime obsesión.

INDEPENDENCIA. — Independencia 373. — Teléfono 86270. — Matinée: Tierra de centauros.

IDEAL CINE. — Independencia 373. — Teléfono 86270. — Matinée: Tierra de centauros.

IDEAL CINE. — Independencia 373. — Teléfono 86270. — Matinée: Tierra de centauros.

IDEAL CINE. — Independencia 373. — Teléfono 86270. — Matinée: Tierra de centauros.

IDEAL CINE. — Independencia 373. — Teléfono 86270. — Matinée: Tierra de centauros.

IDEAL CINE. — Independencia 373. — Teléfono 86270. — Matinée: Tierra de centauros.

IDEAL CINE. — Independencia 373. — Teléfono 86270. — Matinée: Tierra de centauros.

IDEAL CINE. — Independencia 373. — Teléfono 86270. — Matinée: Tierra de centauros.

IDEAL CINE. — Independencia 373. — Teléfono 86270. — Matinée: Tierra de centauros.

IDEAL CINE. — Independencia 373. — Teléfono 86270. — Matinée: Tierra de centauros.

IDEAL CINE. — Independencia 373. — Teléfono 86270. — Matinée: Tierra de centauros.

IDEAL CINE. — Independencia 373. — Teléfono 86270. — Matinée: Tierra de centauros.

IDEAL CINE. — Independencia 373. — Teléfono 86270. — Matinée: Tierra de centauros.

IDEAL CINE. — Independencia 373. — Teléfono 86270. — Matinée: Tierra de centauros.

IDEAL CINE. — Independencia 373. — Teléfono 86270. — Matinée: Tierra de centauros.

IDEAL CINE. — Independencia 373. — Teléfono 86270. — Matinée: Tierra de centauros.

IDEAL CINE. — Independencia 373. — Teléfono 86270. — Matinée: Tierra de centauros.

IDEAL CINE. — Independencia 373. — Teléfono 86270. — Matinée: Tierra de centauros.

IDEAL CINE. — Independencia 373. — Teléfono 86270. — Matinée: Tierra de centauros.

IDEAL CINE. — Independencia 373. — Teléfono 86270. — Matinée: Tierra de centauros.

IDEAL CINE. — Independencia 373. — Teléfono 86270. — Matinée: Tierra de centauros.

IDEAL CINE. — Independencia 373. — Teléfono 86270. — Matinée: Tierra de centauros.

IDEAL CINE. — Independencia 373. — Teléfono 86270. — Matinée: Tierra de centauros.

IDEAL CINE. — Independencia 373. — Teléfono 86270. — Matinée: Tierra de centauros.

IDEAL CINE. — Independencia 373. — Teléfono 86270. — Matinée: Tierra de centauros.

IDEAL CINE. — Independencia 373. — Teléfono 86270. — Matinée: Tierra de centauros.

IDEAL CINE. — Independencia 373. — Teléfono 86270. — Matinée: Tierra de centauros.

IDEAL CINE. — Independencia 373. — Teléfono 86270. — Matinée: Tierra de centauros.

IDEAL CINE. — Independencia 373. — Teléfono 86270. — Matinée: Tierra de centauros.

IDEAL CINE. — Independencia 373. — Teléfono 86270. — Matinée: Tierra de centauros.

IDEAL CINE. — Independencia 373. — Teléfono 86270. — Matinée: Tierra de centauros.

IDEAL CINE. — Independencia 373. — Teléfono 86270. — Matinée: Tierra de centauros.

IDEAL CINE. — Independencia 373. — Teléfono 86270. — Matinée: Tierra de centauros.

IDEAL CINE. — Independencia 373. — Teléfono 86270. — Matinée: Tierra de centauros.

IDEAL CINE. — Independencia 373. — Teléfono 86270. — Matinée: Tierra de centauros.

IDEAL CINE. — Independencia 373. — Teléfono 86270. — Matinée: Tierra de centauros.

IDEAL CINE. — Independencia 373. — Teléfono 86270. — Matinée: Tierra de centauros.

IDEAL CINE. — Independencia 373. — Teléfono 86270. — Matinée: Tierra de centauros.

IDEAL CINE. — Independencia 373. — Teléfono 86270. — Matinée: Tierra de centauros.

IDEAL CINE. — Independencia 373. — Teléfono 86270. — Matinée: Tierra de centauros.

IDEAL CINE. — Independencia 373. — Teléfono 86270. — Matinée: Tierra de centauros.

IDEAL CINE. — Independencia 373. — Teléfono 86270. — Matinée: Tierra de centauros.

IDEAL CINE. — Independencia 373. — Teléfono 86270. — Matinée: Tierra de centauros.

IDEAL CINE. — Independencia 373. — Teléfono 86270. — Matinée: Tierra de centauros.

IDEAL CINE. — Independencia 373. — Teléfono 86270. — Matinée: Tierra de centauros.

IDEAL CINE. — Independencia 373. — Teléfono 86270. — Matinée: Tierra de centauros.

IDEAL CINE. — Independencia 373. — Teléfono 86270. — Matinée: Tierra de centauros.

IDEAL CINE. — Independencia 373. — Teléfono 86270. — Matinée: Tierra de centauros.

IDEAL CINE. — Independencia 373. — Teléfono 86270. — Matinée: Tierra de centauros.

IDEAL CINE. — Independencia 373. — Teléfono 86270. — Matinée: Tierra de centauros.

IDEAL CINE. — Independencia 373. — Teléfono 86270. — Matinée: Tierra de centauros.

IDEAL CINE. — Independencia 373. — Teléfono 86270. — Matinée: Tierra de centauros.

IDEAL CINE. — Independencia 373. — Teléfono 86270. — Matinée: Tierra de centauros.

IDEAL CINE. — Independencia 373. — Teléfono 86270. — Matinée: Tierra de centauros.

IDEAL CINE. — Independencia 373. — Teléfono 86270. — Matinée: Tierra de centauros.

IDEAL CINE. — Independencia 373. — Teléfono 86270. — Matinée: Tierra de centauros.

IDEAL CINE. — Independencia 373. — Teléfono 86270. — Matinée: Tierra de centauros.

IDEAL CINE. — Independencia 373. — Teléfono 86270. — Matinée: Tierra de centauros.

IDEAL CINE. — Independencia 373. — Teléfono 86270. — Matinée: Tierra de centauros.

IDEAL CINE. — Independencia 373. — Teléfono 86270. — Matinée: Tierra de centauros.

IDEAL CINE. — Independencia 373. — Teléfono 86270. — Matinée: Tierra de centauros.

IDEAL CINE. — Independencia 373. — Teléfono 86270. — Matinée: Tierra de centauros.

IDEAL CINE. — Independencia 373. — Teléfono 86270. — Matinée: Tierra de centauros.

IDEAL CINE. — Independencia 373. — Teléfono 86270. — Matinée: Tierra de centauros.

IDEAL CINE. — Independencia 373. — Teléfono 86270. — Matinée: Tierra de centauros.

IDEAL CINE. — Independencia 373. — Teléfono 86270. — Matinée: Tierra de centauros.

IDEAL CINE. — Independencia 373. — Teléfono 86270. — Matinée: Tierra de centauros.

IDEAL CINE. — Independencia 373. — Teléfono 86270. — Matinée: Tierra de centauros.</p

## EL PROXIMO BENEFICIO DE ELENA PUELMA

Como hemos anunciado el próximo miércoles el Teatro Coliseo ofrecerá un espectáculo a beneficio de la primera actriz chilena Elena Puelma, quien se encuentra gravemente enferma y hospitalizada en el Pensionado de San Vicente.

Pocas veces un favorito a una artista puede llevar un obsequio más noble que en esta ocasión, ya que llevará un aporte tan necesitado, pues el estreno de Elena Puelma es grave

y necesita de largo tiempo de atención médica y de clínica. Todos los artistas radicados en Santiago han ofrecido su conciencia y seguramente esta función será un verdadero exponente del pesar que ha causado la noticia de la enfermedad de la popular actriz.

El espectáculo promete ser un acontecimiento artístico y será amenizado por una excelente orquesta, por las bandas de Caballeros y Ferroviales.

## TEATRO NUÑOA

IRARRAZVAL 2706 TELEFONO 63810.

HOY 2.30, gran matinée para mayores.

DOS producciones Fox de gran éxito:

1.º CHAN EN EGIPTO, por Warner Oland, el ídolo del público, y Patt Paterson.

2.º EL PRECIO DE UN BESO, por José Mijica y Mina Maris.

3.º Se dará término a la función con un desmandibulante

6.30 — TARDE y NOCHE — 9.30: La obra cumbre por el mismo director de "El signo de la Cruz", el célebre Cecil B. De Mille:

LAS CRUZADAS, por los grandes artistas Henry Wilcoxon y Loretta Young.

Además, actualidades y dibujos nuevos, recién llegados.

## "ARRABAL AMARGO", HOY EN LAS TRES FUNCIONES DEL BALMACEDA

Hoy, en matiné, vermouth y noche la Compañía de Revistas Batallónicas del Teatro Balmaceda hace tres nuevas representaciones de la simpática revista "Arrabal Amargo", estrenada anoche con favorable acogida del público.

Esta revista contiene una escenificación completa del tangó de Gardel, cuya interpretación a cargo del cantante colombiano Alberto Contreras es aplaudida. En el cuadro central, mo-

tivo de la obra, se destacan Romilio Romo, Eugenio y Rogel Reites. Sus sketchs cómicos son graciosos.

Las bailarinas y cantonistas españolas hermanas Cortesina en "Arrabal Amargo" presentan "La Estampa Roja" y "Muñecas" que ha gustado bastante.

Las tres representaciones de "Arrabal Amargo" son precedidas por cine sonoro.

## CONSAGRA UNA NUEVA ESTRELLA, LA PELÍCULA "TE DOY MI CORAZÓN"

El Teatro Victoria ha iniciado su temporada de cine con una gran producción inglesa titulada "Te doy mi corazón" y cuyo rodaje central está bajo la responsabilidad de la actriz húngara Guita Alpar, cantante que ha hecho sus primeras armas en la pantalla.

Desconocida como artista cinematográfica, aunque aplaudida anteriormente en el Garden de Londres, en la ópera "El caballero de la rosa", con justicia, se consagró como estrella después de ofrecer la interpretación de esta cinta, amalgamando con talento el complicado personaje de "La Moderna Dubarry".

Es interesante, en el desarrollo de esta cinta, el desfile de conocidos personajes de la historia de Francia, más o menos bien tratados en su característica individual, como Chauvelin, Brissac, el Conde Dubarry y la

Rey Luis XV.

Es interesante, en el desarrollo de esta cinta, el desfile de conocidos personajes de la historia de Francia, más o menos bien tratados en su característica individual, como Chauvelin, Brissac, el Conde Dubarry y la

Rey Luis XV.

Es interesante, en el desarrollo de esta cinta, el desfile de conocidos personajes de la historia de Francia, más o menos bien tratados en su característica individual, como Chauvelin, Brissac, el Conde Dubarry y la

Rey Luis XV.

Es interesante, en el desarrollo de esta cinta, el desfile de conocidos personajes de la historia de Francia, más o menos bien tratados en su característica individual, como Chauvelin, Brissac, el Conde Dubarry y la

Rey Luis XV.

Es interesante, en el desarrollo de esta cinta, el desfile de conocidos personajes de la historia de Francia, más o menos bien tratados en su característica individual, como Chauvelin, Brissac, el Conde Dubarry y la

Rey Luis XV.

Es interesante, en el desarrollo de esta cinta, el desfile de conocidos personajes de la historia de Francia, más o menos bien tratados en su característica individual, como Chauvelin, Brissac, el Conde Dubarry y la

Rey Luis XV.

Es interesante, en el desarrollo de esta cinta, el desfile de conocidos personajes de la historia de Francia, más o menos bien tratados en su característica individual, como Chauvelin, Brissac, el Conde Dubarry y la

Rey Luis XV.

Es interesante, en el desarrollo de esta cinta, el desfile de conocidos personajes de la historia de Francia, más o menos bien tratados en su característica individual, como Chauvelin, Brissac, el Conde Dubarry y la

Rey Luis XV.

Es interesante, en el desarrollo de esta cinta, el desfile de conocidos personajes de la historia de Francia, más o menos bien tratados en su característica individual, como Chauvelin, Brissac, el Conde Dubarry y la

Rey Luis XV.

Es interesante, en el desarrollo de esta cinta, el desfile de conocidos personajes de la historia de Francia, más o menos bien tratados en su característica individual, como Chauvelin, Brissac, el Conde Dubarry y la

Rey Luis XV.

Es interesante, en el desarrollo de esta cinta, el desfile de conocidos personajes de la historia de Francia, más o menos bien tratados en su característica individual, como Chauvelin, Brissac, el Conde Dubarry y la

Rey Luis XV.

Es interesante, en el desarrollo de esta cinta, el desfile de conocidos personajes de la historia de Francia, más o menos bien tratados en su característica individual, como Chauvelin, Brissac, el Conde Dubarry y la

Rey Luis XV.

Es interesante, en el desarrollo de esta cinta, el desfile de conocidos personajes de la historia de Francia, más o menos bien tratados en su característica individual, como Chauvelin, Brissac, el Conde Dubarry y la

Rey Luis XV.

Es interesante, en el desarrollo de esta cinta, el desfile de conocidos personajes de la historia de Francia, más o menos bien tratados en su característica individual, como Chauvelin, Brissac, el Conde Dubarry y la

Rey Luis XV.

Es interesante, en el desarrollo de esta cinta, el desfile de conocidos personajes de la historia de Francia, más o menos bien tratados en su característica individual, como Chauvelin, Brissac, el Conde Dubarry y la

Rey Luis XV.

Es interesante, en el desarrollo de esta cinta, el desfile de conocidos personajes de la historia de Francia, más o menos bien tratados en su característica individual, como Chauvelin, Brissac, el Conde Dubarry y la

Rey Luis XV.

Es interesante, en el desarrollo de esta cinta, el desfile de conocidos personajes de la historia de Francia, más o menos bien tratados en su característica individual, como Chauvelin, Brissac, el Conde Dubarry y la

Rey Luis XV.

Es interesante, en el desarrollo de esta cinta, el desfile de conocidos personajes de la historia de Francia, más o menos bien tratados en su característica individual, como Chauvelin, Brissac, el Conde Dubarry y la

Rey Luis XV.

Es interesante, en el desarrollo de esta cinta, el desfile de conocidos personajes de la historia de Francia, más o menos bien tratados en su característica individual, como Chauvelin, Brissac, el Conde Dubarry y la

Rey Luis XV.

Es interesante, en el desarrollo de esta cinta, el desfile de conocidos personajes de la historia de Francia, más o menos bien tratados en su característica individual, como Chauvelin, Brissac, el Conde Dubarry y la

Rey Luis XV.

Es interesante, en el desarrollo de esta cinta, el desfile de conocidos personajes de la historia de Francia, más o menos bien tratados en su característica individual, como Chauvelin, Brissac, el Conde Dubarry y la

Rey Luis XV.

Es interesante, en el desarrollo de esta cinta, el desfile de conocidos personajes de la historia de Francia, más o menos bien tratados en su característica individual, como Chauvelin, Brissac, el Conde Dubarry y la

Rey Luis XV.

Es interesante, en el desarrollo de esta cinta, el desfile de conocidos personajes de la historia de Francia, más o menos bien tratados en su característica individual, como Chauvelin, Brissac, el Conde Dubarry y la

Rey Luis XV.

Es interesante, en el desarrollo de esta cinta, el desfile de conocidos personajes de la historia de Francia, más o menos bien tratados en su característica individual, como Chauvelin, Brissac, el Conde Dubarry y la

Rey Luis XV.

Es interesante, en el desarrollo de esta cinta, el desfile de conocidos personajes de la historia de Francia, más o menos bien tratados en su característica individual, como Chauvelin, Brissac, el Conde Dubarry y la

Rey Luis XV.

Es interesante, en el desarrollo de esta cinta, el desfile de conocidos personajes de la historia de Francia, más o menos bien tratados en su característica individual, como Chauvelin, Brissac, el Conde Dubarry y la

Rey Luis XV.

Es interesante, en el desarrollo de esta cinta, el desfile de conocidos personajes de la historia de Francia, más o menos bien tratados en su característica individual, como Chauvelin, Brissac, el Conde Dubarry y la

Rey Luis XV.

Es interesante, en el desarrollo de esta cinta, el desfile de conocidos personajes de la historia de Francia, más o menos bien tratados en su característica individual, como Chauvelin, Brissac, el Conde Dubarry y la

Rey Luis XV.

Es interesante, en el desarrollo de esta cinta, el desfile de conocidos personajes de la historia de Francia, más o menos bien tratados en su característica individual, como Chauvelin, Brissac, el Conde Dubarry y la

Rey Luis XV.

Es interesante, en el desarrollo de esta cinta, el desfile de conocidos personajes de la historia de Francia, más o menos bien tratados en su característica individual, como Chauvelin, Brissac, el Conde Dubarry y la

Rey Luis XV.

Es interesante, en el desarrollo de esta cinta, el desfile de conocidos personajes de la historia de Francia, más o menos bien tratados en su característica individual, como Chauvelin, Brissac, el Conde Dubarry y la

Rey Luis XV.

Es interesante, en el desarrollo de esta cinta, el desfile de conocidos personajes de la historia de Francia, más o menos bien tratados en su característica individual, como Chauvelin, Brissac, el Conde Dubarry y la

Rey Luis XV.

Es interesante, en el desarrollo de esta cinta, el desfile de conocidos personajes de la historia de Francia, más o menos bien tratados en su característica individual, como Chauvelin, Brissac, el Conde Dubarry y la

Rey Luis XV.

Es interesante, en el desarrollo de esta cinta, el desfile de conocidos personajes de la historia de Francia, más o menos bien tratados en su característica individual, como Chauvelin, Brissac, el Conde Dubarry y la

Rey Luis XV.

Es interesante, en el desarrollo de esta cinta, el desfile de conocidos personajes de la historia de Francia, más o menos bien tratados en su característica individual, como Chauvelin, Brissac, el Conde Dubarry y la

Rey Luis XV.

Es interesante, en el desarrollo de esta cinta, el desfile de conocidos personajes de la historia de Francia, más o menos bien tratados en su característica individual, como Chauvelin, Brissac, el Conde Dubarry y la

Rey Luis XV.

Es interesante, en el desarrollo de esta cinta, el desfile de conocidos personajes de la historia de Francia, más o menos bien tratados en su característica individual, como Chauvelin, Brissac, el Conde Dubarry y la

Rey Luis XV.

Es interesante, en el desarrollo de esta cinta, el desfile de conocidos personajes de la historia de Francia, más o menos bien tratados en su característica individual, como Chauvelin, Brissac, el Conde Dubarry y la

Rey Luis XV.

Es interesante, en el desarrollo de esta cinta, el desfile de conocidos personajes de la historia de Francia, más o menos bien tratados en su característica individual, como Chauvelin, Brissac, el Conde Dubarry y la

Rey Luis XV.

Es interesante, en el desarrollo de esta cinta, el desfile de conocidos personajes de la historia de Francia, más o menos bien tratados en su característica individual, como Chauvelin, Brissac, el Conde Dubarry y la

Rey Luis XV.

Es interesante, en el desarrollo de esta cinta, el desfile de conocidos personajes de la historia de Francia, más o menos bien tratados en su característica individual, como Chauvelin, Brissac, el Conde Dubarry y la

Rey Luis XV.

Es interesante, en el desarrollo de esta cinta, el desfile de conocidos personajes de la historia de Francia, más o menos bien tratados en su característica individual, como Chauvelin, Brissac, el Conde Dubarry y la

Rey Luis XV.

Es interesante, en el desarrollo de esta cinta, el desfile de conocidos personajes de la historia de Francia, más o menos bien tratados en su característica individual, como Chauvelin, Brissac, el Conde Dubarry y la

Rey Luis XV.

Es interesante, en el desarrollo de esta cinta, el desfile de conocidos personajes de la historia de Francia, más o menos bien tratados en su característica individual, como Chauvelin, Brissac, el Conde Dubarry y la

Rey Luis XV.

Es interesante, en el desarrollo de esta cinta, el desfile de conocidos personajes de la historia de Francia, más o menos bien tratados en su característica individual, como Chauvelin, Brissac, el Conde Dubarry y la

Rey Luis XV.

Es interesante, en el desarrollo de esta cinta, el desfile de conocidos personajes de la historia de Francia, más o menos bien tratados en su característica individual, como Chauvelin, Brissac, el Conde Dubarry y la

Rey Luis XV.

Es interesante, en el desarrollo de esta cinta, el desfile de conocidos personajes de la historia de Francia, más o menos bien tratados en su característica individual, como Chauvelin, Brissac, el Conde Dubarry y la

Rey Luis XV.

Es interesante, en el desarrollo de esta cinta, el desfile de conocidos personajes de la historia de Francia, más o menos bien tratados en su característica individual, como Chauvelin, Brissac, el Conde Dubarry y la

Rey Luis XV.

Es interesante, en el desarrollo de esta cinta, el desfile de conocidos personajes de la historia de Francia, más o menos bien tratados en su característica individual, como Chauvelin, Brissac, el Conde Dubarry y la



# Hay que abandonar las esperanzas de paz en la guerra italo-etiope, dice el informe del Comité de los Trece

SE ESTABLECIO QUE LAS NEGOCIACIONES NO PUEDEN EFECTUARSE DE ACUERDO CON EL ESPIRITU DEL PACTO DE LA SDN. — EL NEGUS PROTESTA DE QUE EL PRINCIPIO DE SEGURIDAD COLECTIVA SEA LETRA MUERTA. — UN COMITE DE EXPERTOS EN SANCIONES SE REUNIRA EL MARTES EN GINEBRA

GINEBRA, 18.— (U. P.) El Comité de los Trece se reunirá el martes para que adopten medidas inmediatas destinadas a detener esta invasión, condensada y unánimemente y en violación del acuerdo mencionado.

## SILENCIO EN CUANTO A LA ABDICACION DEL NEGUS

ROMA, 18.— (U. P.) El Ministerio de Relaciones Exteriores ha guardado completo silencio respecto a las informaciones de que el Negus habla informado a Italia que estaba dispuesto a abandonar el fracaso de los esfuerzos pacifistas destinados a poner término al conflicto italiano-etiope.

## EL PRINCIPIO DE SEGURIDAD COLECTIVA ES LETRA MUERTA

GINEBRA, 18.— (U. P.) El Negus, personalmente, telegrafió a la Sociedad de las Naciones solicitándole nuevamente su apoyo.

El telegrama viene procedente de Addis Abeba, y dice que Etiopía está más resuelta que nunca a rechazar al indio invasor de su territorio. Se refiere que además a las sanciones existentes actualmente, y dice que después de este largo período de guerra, Etiopía se considera con derecho para preguntar si el principio de seguridad colectiva es, en la realidad, letra muerta. Hasta el momento que tiene esperanzas de que la Sociedad de las Naciones tome alguna determinación para detener a Italia, y agrega: "El Pacto de la SDN impone obligaciones específicas a todos sus miembros para poner término a toda amenaza iniciada por cualquier miembro de la Liga contra otro miembro en este Pacto". Etiopía, en forma oficial y firme, invoca el derecho que le confiere el Pacto, y apela a todos los

mártires para que adopten medidas inmediatas destinadas a detener esta invasión, condensada y unánimemente y en violación del acuerdo mencionado".

La Sociedad de las Naciones se prepara a informar que se presentará al Consejo, reconociendo el fracaso de los esfuerzos pacifistas destinados a poner término al conflicto italiano-etiope.

El informe de Madariaga revela que por vez primera Italia exigió en las negociaciones de paz que se reconocieran las conquistas italianas.

El informe declara que no se necesitó más de una hora de conversaciones entre el Presidente del Comité de los Trece, el Secretario General de la Sociedad de las Naciones, delegados etiopes y la representación italiana para establecer claramente que las negociaciones no podían llevarse a cabo de acuerdo con el espíritu del Pacto de la SDN."

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, en consecuencia, decidió el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

Un informe secundario trata de las acusaciones por uso de gases y otras atrocidades, y revela que el Comité, sin emitir dictamen contra ninguno de los beligerantes, se limita a transmitir a ambos copias de los informes de los juristas, en que se analizan las pruebas presentadas por Gran Bretaña, Etiopía e Italia.

## PROTESTA A LA CRUZ ROJA

GINEBRA, 18.— (U. P.)— El informe del Comité de los Trece revela que ese Comité envió a la Cruz Roja Internacional una carta en la que protesta por el hecho de que la Cruz Roja se haya negado a proporcionar a la Sociedad de las Naciones pruebas con respecto a las acusaciones por uso de gases o por otras atrocidades.

El informe del señor Madariaga recuerda que el Comité, el lunes, 19 de diciembre, pidió a la reunión del Consejo, que se efectuará el lunes,

que por vez primera Italia exigió en las negociaciones de paz que se reconocieran las conquistas italianas.

El informe declara que no se necesitó más de una hora de conversaciones entre el Presidente del Comité de los Trece, el Secretario General de la Sociedad de las Naciones, delegados etiopes y la representación italiana para establecer claramente que las negociaciones no podían llevarse a cabo de acuerdo con el espíritu del Pacto de la SDN."

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, en consecuencia, decidió el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe declara que no se necesitó más de una hora de conversaciones entre el Presidente del Comité de los Trece, el Secretario General de la Sociedad de las Naciones, delegados etiopes y la representación italiana para establecer claramente que las negociaciones no podían llevarse a cabo de acuerdo con el espíritu del Pacto de la SDN."

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

El informe del señor Madariaga termina diciendo que el Comité, el viernes que había terminado la misión de Madariaga como mediador.

</div



# El Ministro del Trabajo visitó los almacenes reguladores y restaurantes populares

EL DOCTOR FAJARDO SE IMPUSO DE LAS MEDIDAS ADOPTADAS POR EL ALCALDE PARA EVITAR LAS ESPECULACIONES CON LOS ARTICULOS DE CONSUMO.— FAVORABLE IMPRESION SE LLEVO EL MINISTRO DE LAS VISITAS QUE HIZO AYER

Ruiz Tagle, autoridad que se ha preocupado en forma preferente de impedir las especulaciones con los artículos de primera necesidad.

Este Secretario de Estado puso a conocer detenidamente y a través de los amplios detalles que se fueron suministrados, la labor desplegada por el alcalde de Valparaíso, don Oscar Ruiz Tagle, autoridad que se ha preocupado en forma preferente de impedir las especulaciones con los artículos de primera



El Ministro del Trabajo observa los corderos congelados que se desembarcaron del vapor "Angol" para ser depositados en el Frigorífico Valparaíso

## GIMNASIA Y ESGRIMA SE MIDE ESTA TARDE EN PLAYA ANCHA CON EL STGO. WANDERERS

Los aficionados porteños tendrán ocasión de presenciar esta tarde, en el Estadio Municipal de Playa Ancha, un lance que promete resultar de interés.

WANDERERS: Mesa; Aguirre, Rivero; Pastene, Páez y Jeria; Lamas, González, Torro, Torres y Araya.

GIMNASIA Y ESGRIMA: Morz; D'Estefano, Lebrón; Morellos, Pagliero, Juárez; Muñoz, Roldán, Quinteros Martín y Eusebi.

Se iniciará la reunión con un atractivo preliminar entre los infantiles del Wanderers y Forestal de Viña del Mar.

## LÍNEA MENENDEZ BEHETY

VAPORES DE PASAJEROS A MAGALLANES Y PUERTOS INTERMEDIOS

Salidas de Valparaíso de Puerto Montt  
"ALEXANDRO" 25 de Abril 2 de Mayo  
"ALFONSO" 7 de Mayo 14 de Mayo

Por fletes y pasajes verse con los Agentes Generales:  
**Vorwerk & Co.**  
Prat 772 — Teléfono Inglés 7841. — Casilla 42 V.  
Valparaíso  
Agustinas 1086 — Teléfono 88705 — Casilla 160.  
Santiago.

## GRACELINE

### "Santa Rita"

SALIDA DE VALPARAISO EL JUEVES 23 DE ABRIL, A LAS 5 P. M. Con escalas en: Antofagasta, Tocopilla, Mollendo, Callao, Guayaquil, Balboa, Cristóbal y New York.

**"Santa María"**

SALIDA DE VALPARAISO EL SABADO 2 DE MAYO A las 5 P. M. Con escalas en: Chacabuco, Antofagasta, Mollendo, Callao, Guayaquil, Buenaventura, Balboa, Cristóbal y New York.

Tarifas reducidas en pasajes a Europa, vía New York.

Consignatarios: GRACE y Gia. (Chile) S.A.

HUERVAS 1189 TELEFONO 63142 VAD-

## NORDDEUTSCHER LLOYD

BREMEN

Servicio regular de carga y pasajeros entre Europa y esta costa, vía Panamá y Magallanes.

PROXIMAS SALIDAS DE VALPARAISO:

"SAALE" . . . . . 22 de abril  
"AACHEN" . . . . . 3 de mayo  
"OSNABRUECK" . . . . . 30 de abril  
"DUESSELDORF" . . . . . 21 de mayo

Agentes Generales:

**Norddeutscher Lloyd**  
Valparaíso Prat 846 Casilla 136-V

CIA. TRASPORTES MARITIMOS.  
SANTIAGO SAN ANTONIO

Bandera 191, Cas. 1950 Av. Angamos, Cas. 165-A

## Que se mantenga la actual ley 5.786 sobre el cinco por ciento

Pide la Cámara Central de Comercio, contestan do sobre el proyecto sometido a su consideración por la Confederación de la Industria y el Comercio.— Modificaciones que deben hacérsele mediante una ley complementaria

— Texto de la comunicación

La Cámara Central de Comercio ha dirigido a la Confederación de la Producción y el Comercio la comunicación que insertamos continuando, con relación al impuesto del 5%.

El Directorio de la Cámara Central de Comercio, ha estudiado con toda atención el anteproyecto destinado a substituir la Ley N° 5.786 por otro que tendría los siguientes caracteres: establecimiento del impuesto sobre las compraventas comerciales, pero reducido por una parte al 1%, y extendido por otra a todos los bienes muebles, y por consiguiente a los frutos de la agricultura, excepción de los comerciantes que vendan 10.000 pesos mensuales o menos.

2.0) Porque la Cámara rechaza con toda energía el mantenimiento del impuesto de cesantía, propuesto en forma simulada en el art. IV del proyecto;

3.a) Porque no es aceptable que se esté modificando con tanta frecuencia el régimen tributario, lo cual origina graves dificultades en los negocios;

4.a) Porque volverían a repetirse las molestias, y las competencias desleales de que se ha quejado el comercio minorista.

Estimamos excusado entrar a explicar estos fundamentos del rechazo del proyecto, porque ellos se explican por sí mismo. Pero si creemos oportuno insistir en algunos puntos.

Es el primero el hecho de que es causa de incertidumbres, entorpecimientos, y considerable trabajo para el comercio toda variación en el sistema tributario, sobre todo siendo frecuentes las modificaciones, que alteran contratos, obligan a nuevos cálculos y desorientan con respecto al precio de las mercancías.

Es el segundo el que al regreso al impuesto de las compraventas provocaría otra vez la agitación, ya hemos visto, del comercio minorista en todo el país, agitación que en algunos grupos tomó carácter de hostilidad política.

En sesión del 1.o de abril, este Directorio analizó este anteproyecto, y después de atento estudio acordó rechazarlo, fundándose en las siguientes razones:

1.a) Porque la disposición del art. I, daria origen a fraudes en el cobro del impuesto en las compraventas

agricolas, y en la exención

2.0) Que la regresión al impuesto de 3 1/2% sobre el avalúo de la propiedad agrícola, y mantenimiento del impuesto de cesantía con algunas reducciones de cuota cesantía.

Es el tercero el que al regreso al impuesto de las compraventas provocaría otra vez la agitación, ya hemos visto, del comercio minorista en todo el país, agitación que en algunos grupos tomó carácter de hostilidad política.

En la sesión del 1.o de abril, este Directorio analizó este anteproyecto, y después de atento estudio acordó rechazarlo, fundándose en las siguientes razones:

1.a) Porque la disposición del art. I, daria origen a fraudes en el cobro del impuesto en las compraventas

agricolas, y en la exención

2.0) Que la regresión al impuesto de 3 1/2% sobre el avalúo de la propiedad agrícola, y mantenimiento del impuesto de cesantía con algunas reducciones de cuota cesantía.

Es el cuarto el que al regreso al impuesto de las compraventas provocaría otra vez la agitación, ya hemos visto, del comercio minorista en todo el país, agitación que en algunos grupos tomó carácter de hostilidad política.

En la sesión del 1.o de abril, este Directorio analizó este anteproyecto, y después de atento estudio acordó rechazarlo, fundándose en las siguientes razones:

1.a) Porque la disposición del art. I, daria origen a fraudes en el cobro del impuesto en las compraventas

agricolas, y en la exención

2.0) Que la regresión al impuesto de 3 1/2% sobre el avalúo de la propiedad agrícola, y mantenimiento del impuesto de cesantía con algunas reducciones de cuota cesantía.

Es el quinto el que al regreso al impuesto de las compraventas provocaría otra vez la agitación, ya hemos visto, del comercio minorista en todo el país, agitación que en algunos grupos tomó carácter de hostilidad política.

En la sesión del 1.o de abril, este Directorio analizó este anteproyecto, y después de atento estudio acordó rechazarlo, fundándose en las siguientes razones:

1.a) Porque la disposición del art. I, daria origen a fraudes en el cobro del impuesto en las compraventas

agricolas, y en la exención

2.0) Que la regresión al impuesto de 3 1/2% sobre el avalúo de la propiedad agrícola, y mantenimiento del impuesto de cesantía con algunas reducciones de cuota cesantía.

Es el sexto el que al regreso al impuesto de las compraventas provocaría otra vez la agitación, ya hemos visto, del comercio minorista en todo el país, agitación que en algunos grupos tomó carácter de hostilidad política.

En la sesión del 1.o de abril, este Directorio analizó este anteproyecto, y después de atento estudio acordó rechazarlo, fundándose en las siguientes razones:

1.a) Porque la disposición del art. I, daria origen a fraudes en el cobro del impuesto en las compraventas

agricolas, y en la exención

2.0) Que la regresión al impuesto de 3 1/2% sobre el avalúo de la propiedad agrícola, y mantenimiento del impuesto de cesantía con algunas reducciones de cuota cesantía.

Es el séptimo el que al regreso al impuesto de las compraventas provocaría otra vez la agitación, ya hemos visto, del comercio minorista en todo el país, agitación que en algunos grupos tomó carácter de hostilidad política.

En la sesión del 1.o de abril, este Directorio analizó este anteproyecto, y después de atento estudio acordó rechazarlo, fundándose en las siguientes razones:

1.a) Porque la disposición del art. I, daria origen a fraudes en el cobro del impuesto en las compraventas

agricolas, y en la exención

2.0) Que la regresión al impuesto de 3 1/2% sobre el avalúo de la propiedad agrícola, y mantenimiento del impuesto de cesantía con algunas reducciones de cuota cesantía.

Es el octavo el que al regreso al impuesto de las compraventas provocaría otra vez la agitación, ya hemos visto, del comercio minorista en todo el país, agitación que en algunos grupos tomó carácter de hostilidad política.

En la sesión del 1.o de abril, este Directorio analizó este anteproyecto, y después de atento estudio acordó rechazarlo, fundándose en las siguientes razones:

1.a) Porque la disposición del art. I, daria origen a fraudes en el cobro del impuesto en las compraventas

agricolas, y en la exención

2.0) Que la regresión al impuesto de 3 1/2% sobre el avalúo de la propiedad agrícola, y mantenimiento del impuesto de cesantía con algunas reducciones de cuota cesantía.

Es el noveno el que al regreso al impuesto de las compraventas provocaría otra vez la agitación, ya hemos visto, del comercio minorista en todo el país, agitación que en algunos grupos tomó carácter de hostilidad política.

En la sesión del 1.o de abril, este Directorio analizó este anteproyecto, y después de atento estudio acordó rechazarlo, fundándose en las siguientes razones:

1.a) Porque la disposición del art. I, daria origen a fraudes en el cobro del impuesto en las compraventas

agricolas, y en la exención

2.0) Que la regresión al impuesto de 3 1/2% sobre el avalúo de la propiedad agrícola, y mantenimiento del impuesto de cesantía con algunas reducciones de cuota cesantía.

Es el décimo el que al regreso al impuesto de las compraventas provocaría otra vez la agitación, ya hemos visto, del comercio minorista en todo el país, agitación que en algunos grupos tomó carácter de hostilidad política.

En la sesión del 1.o de abril, este Directorio analizó este anteproyecto, y después de atento estudio acordó rechazarlo, fundándose en las siguientes razones:

1.a) Porque la disposición del art. I, daria origen a fraudes en el cobro del impuesto en las compraventas

agricolas, y en la exención

2.0) Que la regresión al impuesto de 3 1/2% sobre el avalúo de la propiedad agrícola, y mantenimiento del impuesto de cesantía con algunas reducciones de cuota cesantía.

Es el undécimo el que al regreso al impuesto de las compraventas provocaría otra vez la agitación, ya hemos visto, del comercio minorista en todo el país, agitación que en algunos grupos tomó carácter de hostilidad política.

En la sesión del 1.o de abril, este Directorio analizó este anteproyecto, y después de atento estudio acordó rechazarlo, fundándose en las siguientes razones:

1.a) Porque la disposición del art. I, daria origen a fraudes en el cobro del impuesto en las compraventas

agricolas, y en la exención

2.0) Que la regresión al impuesto de 3 1/2% sobre el avalúo de la propiedad agrícola, y mantenimiento del impuesto de cesantía con algunas reducciones de cuota cesantía.

Es el undécimo el que al regreso al impuesto de las compraventas provocaría otra vez la agitación, ya hemos visto, del comercio minorista en todo el país, agitación que en algunos grupos tomó carácter de hostilidad política.

En la sesión del 1.o de abril, este Directorio analizó este anteproyecto, y después de atento estudio acordó rechazarlo, fundándose en las siguientes razones:

1.a) Porque la disposición del art. I, daria origen a fraudes en el cobro del impuesto en las compraventas

agricolas, y en la exención

2.0) Que la regresión al impuesto de 3 1/2% sobre el avalúo de la propiedad agrícola, y mantenimiento del impuesto de cesantía con algunas reducciones de cuota cesantía.

Es el undécimo el que al regreso al impuesto de las compraventas provocaría otra vez la agitación, ya hemos visto, del comercio minorista en todo el país, agitación que en algunos grupos tomó carácter de hostilidad política.

En la sesión del 1.o de abril, este Directorio analizó este anteproyecto, y después de atento estudio acordó rechazarlo, fundándose en las siguientes razones:

1.a) Porque la disposición del art. I, daria origen a fraudes en el cobro del impuesto en las compraventas

agricolas, y en la exención

2.0) Que la regresión al impuesto de 3 1/2% sobre el avalúo de la propiedad agrícola, y mantenimiento del impuesto de cesantía con algunas reducciones de cuota cesantía.

Es el undécimo el que al regreso al impuesto de las compraventas provocaría otra vez la agitación, ya hemos visto, del comercio minorista en todo el país, agitación que en algunos grupos tomó carácter de hostilidad política.

En la sesión del 1.o de abril, este Directorio analizó este anteproyecto, y después de atento estudio acordó rechazarlo, fundándose en las siguientes razones:

1.a) Porque la disposición del art. I, daria origen a fraudes en el cobro del impuesto en las compraventas

agricolas, y en la exención

2.0) Que la regresión al impuesto de 3 1/2% sobre el avalúo de la propiedad agrícola, y mantenimiento del impuesto de cesantía con algunas reducciones de cuota cesantía.

Es

# Con gran actividad continúan los trabajos electorales en las provincias de Bío-Bío y Cautín para el acto eleccionario del 26

## EL SR. MANDUJANO FUE PROCLAMADO POR AGRARIOS, SOCIALISTAS Y DEMOCRATICOS EN LAJA, SANTA FE Y NACIMIENTO

EL CANDIDATO DEMOCRATA IRA EL MARTES A LOS ANGELES, ACOMPAÑADO DEL PRESIDENTE DEL PARTIDO DEMOCRATA SR. FIDEL ESTAY. — EN LOS SAUCES SE GARANTIZAN MIL VOTOS PARA EL SEÑOR MANDUJANO. — ENORME ENTUSIASMO HA DESPERTADO LA CANDIDATURA DE LOS PARTIDOS UNIDOS EN COLLIPULLI, MULCHÉN Y COMUNAS RURALES

A una semana de la elección senatorial complementaria de las provincias de Cautín y Bío-Bío, se nota enorme actividad en los sectores que luchan por alcanzar el triunfo en las urnas.

Se ha notado especial entusiasmo por la candidatura democrática, como asimismo una gran confianza en el

### EN RENAICO SE CONFIA EN EL TRIUNFO DEL SR. MANDUJANO

Lo que opinan algunos dirigentes sobre las probabilidades del triunfo

RENAICO, 18.— En esta localidad se encuentran muy fijos los trabajos electorales en favor de la candidatura del señor Saenz, cuyo comité electoral lo integrarán hasta la fecha sólo los socialistas y democráticos que forman el frente de izquierda. El presidente del Partido Demócrata, don Abel Gallegos, en una entrevista que me concedió, me declaró que estaba francamente optimista respecto del triunfo del señor Mandujano afirmándose que si el candidato del pueblo no triunfa por más de doscientos votos, lo consideraría como una derrota.

El diputado señor Cluéntes me ha manifestado, por especial,

(Carlos Reyes, Enviado Especial).

### CITACIONES POLITICAS

PARTIDO LIBERAL DEMOCRATICO.— Cita a Asamblea General para mañana a las 18.30 horas en Nueva York 17, 4º piso, oficina 1.

LEGION DEMOCRATA "LOS TANQUES".— Cita a reunión de Directorio para hoy a las 17 horas.

## El Sr. Cristóbal Sáenz ha sido objeto de entusiastas manifestaciones en Bío-Bío

Sus trabajos electorales se desarrollan con gran actividad en los diversos puntos de la circunscripción.— En Temuco el Frente Popular hizo anoche un desfile con antorchas en homenaje al candidato radical.— Empiezan a cruzarse apuestas sobre el resultado de la elección

TEMUCO, 19.— El candidato del Frente Popular, señor Cristóbal Sáenz, se encuentra en Los Ángeles, ciudad en donde fué proclamado esta noche en Nueva Imperial y Freire.

### HAY GRAN ACTIVIDAD

La semana ha terminado en medio de una gran actividad por ambos bandos. Se han organizado comités para la candidatura del

Junta Provincial Radical de Santiago. (VERSIÓN OFICIAL)

Presidida por don Ricardo Muñoz, con numerosa asistencia de delegados y actuando de secretaria la señora Guillermo Salazar, sesionó anoche la Junta Provincial Radical.

Se dio lectura a una nota enviada por un corresponsal de Madrid, en la cual se informaba de las persecuciones de que ha sido objeto por parte de las autoridades. La Junta acordó comisionar a su presidente, asesorado por el delegado don Gustavo Torres, para que traslade esa nota a los organismos afectados y visiten la Asamblea.

El secretario dió cuenta de su visita a San José de Maipo, explicando la situación que se había dado por el Frente Popular en la presentación de candidatos únicos en esa localidad.

En la legislatura de Aysén y O'Higgins dan cuenta de las dificultades que deben salvar los organizadores del Frente Popular para eludir la represión policial y don Ricardo Morales, "La Junta Provincial de Santiago aplaudió la actitud del presidente del Frente Popular de Concepción a fin de contribuir al triunfo del Frente Popular".

Se designó a los señores Morales, Salazar para que representen a la Junta Provincial en la proclamación del candidato a regidor en La Cisterna.

El delegado será el portavoz de los delegados y actuará en conocimiento de la Junta en cumplimiento el acuerdo anterior de propiciar la formación del Frente Popular.

El delegado, don Gustavo Torres, explica la ausencia del señor delegado, pues este se encuentra enfermo.

Después de pronunciarse sobre otros asuntos de orden interno, se levantó la sesión.

### POMPAS FUNEBRES

## Beneficencia Pública

LA MEJOR FABRICA EN EL RAMO. PRECIOS SIN COMPETENCIA

Solicitar sus servicios es ayudar a la Beneficencia.

ABIERTO DIA Y NOCHE  
San Antonio 456 Teléfono 89274

DEFUNCION  
Ha fallecido nuestra querida hija y hermana  
JUANA GONZALEZ LIZANA

Agradecemos a nuestros amigos y vecinos que nos acompañaron en el funeral de la señora Juana González Lizana. Hoy domingo, a las 10 horas. El funeral partió desde su casa Molina N.º 439 — Juana González Lizana y sus hijos.

Expresión de Gracias  
Damos nuestros más sinceros y afectuosos recuerdos a los señores Valentín Letelier y M. L. Amunátegui, a los señores y amigos que han acompañado los restos de mi inseparable hijo, don Luis DINAMBRE SANTIBÁÑEZ.

Maria S. v. de DINAMBRE.

Partido Liberal de la segunda comuna

La directiva de esta colectividad ha comunicado que los locales de esa comuna que se encargan de los registros del Partido Liberal se efectúan diariamente de 18 a 20 horas, en el Club de Septiembre.

PERJUICIOS QUE ELLO SIGNIFICA PARA LA POBLACION

De parte de los dirigentes del Partido a Tracción Animal se nos ha pedido publicar la anomalía que se produce en las acequias interiores de la calle Joaquín Pérez, pues estas aguas de servicio, hace 4 días que no corren, produciéndose con

seis infestaciones perjudiciales sobre todo entre los sectores que son numerosas en este sector.

Mientras esto ocurre en las acequias interiores, en las que circulan por las aferas, se pierde el agua a más y mejor, nos dicen nuestros informantes.

La Comunidad de aguas corrientes debe tomar medidas para evitar esta anomalía.

Nos agradecen, en la misma forma, la Municipalidad de esta Comuna que se ve preocupa de la salud pública, deberá convocar estos señores a fin de emitir un fielogo público en la comuna, como sigan las cosas, tal cual se encuentran.

Falta de aguas corrientes en Quinta Normal

Los señores Pérez, que realizan fiestas con la designación de don Manuel O'Reilly, para organizar un acto, en el cual don Vicente Fernández Riquelme, miembro del Club, dictará una conferencia sobre topicos de actualidad.

Quedó definitivamente acordado para la inauguración del hogar social de la comuna del nuevo sector, se llevará a efecto el 29 de presente y fué ampliada la comisión de fiestas con la designación de los señores Julio Canales, Alfonso Sánchez, Juan Martínez, Roberto Soto, Pedro Contreras y Roberto Sotomayor.

Director de turismo, se nombró al señor Abel Santander.

# FOTOGRAFADO

AVISAMOS a los interesados que los talleres de fotografiado de la Empresa Periodística "LA NACION", S. A., reciben órdenes de trabajo a particulares.

Consulte nuestros precios y condiciones en Agustinas 1269, departamento de fotografado.

## PROCLAMACION DEL CANDIDATO SR. MANDUJANO EN VICTORIA

Se efectuó anoche con teatro desbordante, discurso del candidato

VICTORIA, 18.— Con teatro desbordante se efectuó anoche en esta localidad la proclamación del candidato a senador señor Mandujano.

En el Teatro Real, se efectuó mañana un acto en donde el señor Mandujano Tobar dará a conocer su programa de trabajo.

El Presidente del Partido

señor Estay ha permanecido en esta ciudad dirigiendo los trabajos electorales. (Arellano, correspondiente).

### ADHESION AL SEÑOR MANDUJANO

MULCHÉN, 18.— El señor

Enrique Morandé de muchas

vinculaciones en la región,

envió telegrama al señor

Mandujano Tobar.

La comisión irá compuesta

por las señoras Sara de Antúnez, Dora Donoso, Llerma de Holbun, Elvira de Allende y señorita Ana Urrutia.

ESTAY.— EN LOS PARTIDOS

cargará de los trabajos electorales en favor del candidato demócrata, señor Mandujano Tobar.

La comisión irá compuesta

por las señoras Sara de Antúnez, Dora Donoso, Llerma de Holbun, Elvira de Allende y señorita Ana Urrutia.

EN EL TE

AGUSTINAS 1269. — CASILLA 81-D.

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 19 DE ABRIL DE 1936

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

## Los bienes adjudicados a una mujer casada en la repartición de los bienes de su padre son de su dominio exclusivo

Texto de una interesante sentencia dictada por la Corte Suprema

La Corte Suprema, con fecha 17 de enero, acogiendo un recurso del fondo "El Guaiaco", resolvió tener a la vista los autos originales, los cuales fueron agregados al expediente de queja y se han traído los autos en relación con la presente cuestión.

Según dicha sentencia, los bienes inmuebles que una mujer puede adquirir por adjudicación en la partición de los bienes de su padre, la pertenecen exclusivamente, aun propios de ella, aunque el ejercicio de la adjudicación sea muy superior al monto de su cuota hereditaria y la adjudicación se haya hecho en su nombre, con dimisión de sucesores extrarios sin perjuicio de las recompensas a que derrucha la sociedad conyugal, si el exceso de precio ha sido pagado con fondos sociales.

Dicha sentencia es del tenor:

Santiago, diecisiete de abril de 1935.

VETOS:

Dña. Laura Lazcano Errázuriz

quejada por perjuicio de su

padre don Horacio Zafaruti

quejado en el fondo "El Guaiaco"

del departamento de Curicó, co-

muna de Romeral, y para los

dichos de este recurso en la ce-

rección de la Quinta Normal,

el exceso de precio ha

sido pagado con fondos sociales.

Dicha sentencia es del tenor:

Santiago, diecisiete de abril de 1935.

Textos:

Dña. Laura Lazcano Errázuriz

quejada por perjuicio de su

padre don Horacio Zafaruti

quejado en el fondo "El Guaiaco"

del departamento de Curicó, co-

muna de Romeral, y para los

dichos de este recurso en la ce-

rección de la Quinta Normal,

el exceso de precio ha

sido pagado con fondos sociales.

Dicha sentencia es del tenor:

Santiago, diecisiete de abril de 1935.

Textos:

Dña. Laura Lazcano Errázuriz

quejada por perjuicio de su

padre don Horacio Zafaruti

quejado en el fondo "El Guaiaco"

del departamento de Curicó, co-

muna de Romeral, y para los

dichos de este recurso en la ce-

rección de la Quinta Normal,

el exceso de precio ha

sido pagado con fondos sociales.

Dicha sentencia es del tenor:

Santiago, diecisiete de abril de 1935.

Textos:

Dña. Laura Lazcano Errázuriz

quejada por perjuicio de su

padre don Horacio Zafaruti

quejado en el fondo "El Guaiaco"

del departamento de Curicó, co-

muna de Romeral, y para los

dichos de este recurso en la ce-

rección de la Quinta Normal,

el exceso de precio ha

sido pagado con fondos sociales.

Dicha sentencia es del tenor:

Santiago, diecisiete de abril de 1935.

Textos:

Dña. Laura Lazcano Errázuriz

quejada por perjuicio de su

padre don Horacio Zafaruti

quejado en el fondo "El Guaiaco"

del departamento de Curicó, co-

muna de Romeral, y para los

dichos de este recurso en la ce-

rección de la Quinta Normal,

el exceso de precio ha

sido pagado con fondos sociales.

Dicha sentencia es del tenor:

Santiago, diecisiete de abril de 1935.

Textos:

Dña. Laura Lazcano Errázuriz

quejada por perjuicio de su

padre don Horacio Zafaruti

quejado en el fondo "El Guaiaco"

del departamento de Curicó, co-

muna de Romeral, y para los

dichos de este recurso en la ce-

rección de la Quinta Normal,

el exceso de precio ha

sido pagado con fondos sociales.

Dicha sentencia es del tenor:

Santiago, diecisiete de abril de 1935.

Textos:

Dña. Laura Lazcano Errázuriz

quejada por perjuicio de su

padre don Horacio Zafaruti

quejado en el fondo "El Guaiaco"

del departamento de Curicó, co-

muna de Romeral, y para los

dichos de este recurso en la ce-

rección de la Quinta Normal,

el exceso de precio ha

sido pagado con fondos sociales.

Dicha sentencia es del tenor:

Santiago, diecisiete de abril de 1935.

Textos:

Dña. Laura Lazcano Errázuriz

quejada por perjuicio de su

padre don Horacio Zafaruti

quejado en el fondo "El Guaiaco"

del departamento de Curicó, co-

muna de Romeral, y para los

dichos de este recurso en la ce-

rección de la Quinta Normal,

el exceso de precio ha

sido pagado con fondos sociales.

Dicha sentencia es del tenor:

Santiago, diecisiete de abril de 1935.

Textos:

Dña. Laura Lazcano Errázuriz

quejada por perjuicio de su

padre don Horacio Zafaruti

quejado en el fondo "El Guaiaco"

del departamento de Curicó, co-

muna de Romeral, y para los

dichos de este recurso en la ce-

rección de la Quinta Normal,

el exceso de precio ha

sido pagado con fondos sociales.

Dicha sentencia es del tenor:

Santiago, diecisiete de abril de 1935.

Textos:

Dña. Laura Lazcano Errázuriz

quejada por perjuicio de su

padre don Horacio Zafaruti

quejado en el fondo "El Guaiaco"

del departamento de Curicó, co-

muna de Romeral, y para los

dichos de este recurso en la ce-

rección de la Quinta Normal,

el exceso de precio ha

sido pagado con fondos sociales.

Dicha sentencia es del tenor:

Santiago, diecisiete de abril de 1935.

Textos:

Dña. Laura Lazcano Errázuriz

quejada por perjuicio de su

padre don Horacio Zafaruti

quejado en el fondo "El Guaiaco"

del departamento de Curicó, co-

muna de Romeral, y para los

dichos de este recurso en la ce-

rección de la Quinta Normal,

el exceso de precio ha

sido pagado con fondos sociales.

Dicha sentencia es del tenor:

Santiago, diecisiete de abril de 1935.

Textos:

Dña. Laura Lazcano Errázuriz

quejada por perjuicio de su

padre don Horacio Zafaruti

quejado en el fondo "El Guaiaco"

del departamento de Curicó, co-

muna de Romeral, y para los

dichos de este recurso en la ce-

rección de la Quinta Normal,

el exceso de precio ha

sido pagado con fondos sociales.

Dicha sentencia es del tenor:

Santiago, diecisiete de abril de 1935.

Textos:

Dña. Laura Lazcano Errázuriz

quejada por perjuicio de su

padre don Horacio Zafaruti

quejado en el fondo "El Guaiaco"

del departamento de Curicó, co-

muna de Romeral, y para los

dichos de este recurso en la ce-

rección de la Quinta Normal,

el exceso de precio ha

sido pagado con fondos sociales.

Dicha sentencia es del tenor:

Santiago, diecisiete de abril de 1935.



# El Canciller denunció a la justicia falsificación de documentos que permitieron exportar armas de Estados Unidos a Bolivia

SE VIOLARON LAS LEYES AMERICANAS MEDIANTE EL SUBTERFUGIO DE PRESENTARLAS COMO EXPORTACIONES HECHAS A CHILE

SE HIZO VALER PARA EL CASO UN DOCUMENTO BURDAMENTE FALSIFICADO

EL JUEZ DEL CRIMEN DEL SEGUNDO JUZGADO INICIO EL SUMARIO

Cancillería nos entregó ayer la siguiente información oficial:

"Ha sido motivo de comentario, una denuncia criminal presentada al 2º Juzgado del Crimen de Santiago por el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Miguel Cruchaga Tocornal. A fin de evitar que este asunto llegara a conocimiento público, se pidió entregar inmediatamente a la prensa el texto de la denuncia y algunas publicaciones; el decreto del señor Juez del 2º Juzgado del Crimen que ordenaba la suspensión de toda publicación sobre este punto, impidió hasta hoy que la prohibición ha sido levantada, dar la información oficial aludida. Sin embargo los antecedentes han estado en el Ministerio a disposición de los representantes autorizados de los diarios, quienes han podido imponerse de ellos en cualquier momento."

En conocimiento del Ministerio la falsificación de un documento público, inició las investigaciones del caso. Se propuso entregar inmediatamente a los Estados Unidos, al Ministerio de Defensa Nacional, a la Dirección de Investigaciones, etc., y ya en posesión de todos los documentos necesarios se presentó al Juez del Crimen la denuncia correspondiente.

El decreto falsificado es del tenor siguiente:

OF. N.º 3/418 Duplicado. Santiago, 8 de noviembre de 1934.

Señor Representante de la American Armament Corporation of New York. EE. UU.

Señor Representante:

Tengo el agrado de transcribir a Ud. la copia del Decreto Reservado N.º 807 del Ministerio de Defensa Nacional por el cual se autoriza la adquisición para la Fuerza Aérea Nacional de 1,350 Bombas de Aviación tipo fragmentación de 50 libras al precio de (\$ US. 40.78) c/u v

840 Bombas de Aviación tipo demolición de 220 libras al precio de (\$ US. 146.80) c/u lo que hace un total de (\$ US. 178.197) Ciento setenta y ocho mil, ciento noventa y siete dólares americanos. Estos precios se entienden por la mercadería cif. Arica, incluyendo embalaje de primera clase, fletas y seguros contra riesgos marítimos seguros contra incendio. Dicho material deberá ser embarcado dentro del plazo de 60 días con destino al puerto de Arica y consignado a nombre de don Carlos Koch.

Despachador oficial de Aduanas de dicho puerto. La Tesorería General de la República ha recibido las instrucciones del caso para efectuar los pagos correspondientes.

"DECRETO RESERVADO N.º 807"

VISTOS: La Propuesta de la American Armament Corporation y lo informado por la Comisión de Armentos respectivos,

"DECRETO"

Acéptase la propuesta de la American Armament Corporation de EE. UU. para el suministro de 1,350 bombas de Aviación tipo fragmentación al precio de cuarenta dólares setenta y ocho centavos y 840 bombas de Aviación tipo demolición al precio de 146.60 dólar con un

total de 178,197 dólar americanos.

Impútese el gasto al ítem reservado N.º 467 del Presupuesto del Ministerio de Defensa Nacional.

ANOTESE, COMUNIQUESE, REFRÉNDESE Y PUBLÍQUESE EN EL BOLETÍN RESERVADO.— Alessandri.— E. Bello Codicido".

Lo que tengo el agrado de transcribir a Ud. para su conocimiento y cumplimiento.— Dios guarde a Ud. (Fdo) German Vergara Donoso".

La denuncia del Ministro de Relaciones Exteriores al Juez del Crimen dice así: "Con los documentos que acompaña, denuncia los delitos de falsificación e instrumento público y uso malicioso del mismo.

S. L. del Cr

Por intermedio de la Embajada de los Estados Uni-

dos ha llegado a conocimiento de este Ministerio un documento que en copia fototáctica remito a US. con otros antecedentes que ha sido utilizado con el fin de obtener del Gobierno americano la autorización necesaria para la salida de armamentos destinados, por ejemplo, a una tercera nación.

En dicho documento se transcribe un imaginario "Decreto Reservado N.º 807", sin fecha, expedido por el Ministerio de Defensa Na-

cional, que por medio de oficio y en carta fechada en

Santiago el 8 de noviembre de 1934, se comunica al repre-

sentante de la "American Armament Corporation" de New York, Estados Unidos, con la firma falsificada del Subsecretario de este De-

partamento, señor German Vergara Donoso, como US.

podrá comprobarlo facilmente.

En conformidad a la ley

Esta falsificación de do-  
cumento público cae dentro  
de las previsiones del articulo  
193 del Código Penal y  
en caso de ser la obra de  
un particular, se halla sancionada  
por el artículo 196 del  
mismo Código.

Los antecedentes revelan  
que se ha hecho, además,  
uso malicioso del instrumento  
falso, lo que constituye  
perpetración de delito pre-  
visto en el artículo 196 del  
cuerpo de disposiciones ci-

Apárece interviniendo en  
los hechos que denunció, don  
Carlos Koch, Despachador de  
Aduanas de Arica, cuyo nom-  
bre y profesión figuran a  
la vez en el documento fal-  
sificado, y en los manifiestos  
y demás instrumentos de  
embargo y de aduana que  
se utilizaron para el  
aprovechamiento de la fal-  
sificación.

En conformidad a la ley  
vengo a formular la pre-  
sente denuncia ante US. con  
el objeto de que se sirva  
ordenar la instrucción del  
respectivo proceso para ave-  
riguación de los hechos y  
sanción de los que resulten  
responsables de ellos.—  
Dios guarde a US. (Fdo) Mi-  
nistro de Relaciones Exte-  
riales.

Toca ahora al Juez de

Investiga y tomar las medida-  
sas necesarias para el esclare-  
cimiento del hecho denun-  
ciado sin, que quiera ya ac-  
ción alguna ulterior al res-  
pecto de parte del Gobier-

nado público, que ha-  
bría servido para violar la  
ley americana que prohibe  
la exportación de armas.  
Nada tiene que ver con es-  
te asunto el tránsito de ar-  
mas a Bolivia que cuando  
así corresponde fué siem-  
pre autorizado.

Toca ahora al Juez de  
Investigación y tomar las medida-  
sas necesarias para el esclare-  
cimiento del hecho denun-  
ciado sin, que quiera ya ac-  
ción alguna ulterior al res-  
pecto de parte del Gobier-

no.

AL SEÑOR JUEZ LETRA-  
DO DEL SEGUNDO JUZGA-  
DO DEL CRIMEN DE SAN-  
TIAGO".

En delito perseguido es,  
pues, una falsificación de

los hechos que denunció, don  
Carlos Koch, Despachador de  
Aduanas de Arica, cuyo nom-  
bre y profesión figuran a  
la vez en el documento fal-  
sificado, y en los manifiestos  
y demás instrumentos de  
embargo y de aduana que  
se utilizaron para el  
aprovechamiento de la fal-  
sificación.

En conformidad a la ley

ESTA FALSIFICACIÓN DE DO-  
CUMENTO PÚBLICO CAE DENTRO  
DE LAS PREVISIONES DEL ARTÍCULO  
193 DEL CÓDIGO PENAL Y  
EN CASO DE SER LA OBRA DE  
UN PARTICULAR, SE HALLA SANCIONADA  
POR EL ARTÍCULO 196 DEL  
MISMO CÓDIGO.

LOS ANTECEDENTES REVELAN  
QUE SE HA HECHO, ADÉMÁS,  
USO MALICIOSO DEL INSTRUMENTO  
FALSO, LO QUE CONSTITUYE  
PERPETRACIÓN DE DELITO PRE-  
VISTO EN EL ARTÍCULO 196 DEL  
CUERPO DE DISPOSICIONES CI-  
TADAS.

APARECE INTERVINIENDO EN  
LOS HECHOS QUE DENUNCIÓ, DON  
CARLOS KOCH, DESPACHADOR DE  
ADUANAS DE ARICA, CUYO NOM-  
BRE Y PROFESIÓN FIGURAN A  
LA VERA EN EL DOCUMENTO FAL-  
SIFICADO, Y EN LOS MANIFIESTOS  
Y DEMAS INSTRUMENTOS DE  
EMBARGO Y DE ADUANA QUE  
SE UTILIZARON PARA EL  
APROVECHAMIENTO DE LA FAL-  
SIFICACIÓN.

EN CONFORMIDAD A LA LEY

ESTA FALSIFICACIÓN DE DO-  
CUMENTO PÚBLICO CAE DENTRO  
DE LAS PREVISIONES DEL ARTÍCULO  
193 DEL CÓDIGO PENAL Y  
EN CASO DE SER LA OBRA DE  
UN PARTICULAR, SE HALLA SANCIONADA  
POR EL ARTÍCULO 196 DEL  
MISMO CÓDIGO.

LOS ANTECEDENTES REVELAN  
QUE SE HA HECHO, ADÉMÁS,  
USO MALICIOSO DEL INSTRUMENTO  
FALSO, LO QUE CONSTITUYE  
PERPETRACIÓN DE DELITO PRE-  
VISTO EN EL ARTÍCULO 196 DEL  
CUERPO DE DISPOSICIONES CI-  
TADAS.

APARECE INTERVINIENDO EN  
LOS HECHOS QUE DENUNCIÓ, DON  
CARLOS KOCH, DESPACHADOR DE  
ADUANAS DE ARICA, CUYO NOM-  
BRE Y PROFESIÓN FIGURAN A  
LA VERA EN EL DOCUMENTO FAL-  
SIFICADO, Y EN LOS MANIFIESTOS  
Y DEMAS INSTRUMENTOS DE  
EMBARGO Y DE ADUANA QUE  
SE UTILIZARON PARA EL  
APROVECHAMIENTO DE LA FAL-  
SIFICACIÓN.

EN CONFORMIDAD A LA LEY

ESTA FALSIFICACIÓN DE DO-  
CUMENTO PÚBLICO CAE DENTRO  
DE LAS PREVISIONES DEL ARTÍCULO  
193 DEL CÓDIGO PENAL Y  
EN CASO DE SER LA OBRA DE  
UN PARTICULAR, SE HALLA SANCIONADA  
POR EL ARTÍCULO 196 DEL  
MISMO CÓDIGO.

LOS ANTECEDENTES REVELAN  
QUE SE HA HECHO, ADÉMÁS,  
USO MALICIOSO DEL INSTRUMENTO  
FALSO, LO QUE CONSTITUYE  
PERPETRACIÓN DE DELITO PRE-  
VISTO EN EL ARTÍCULO 196 DEL  
CUERPO DE DISPOSICIONES CI-  
TADAS.

APARECE INTERVINIENDO EN  
LOS HECHOS QUE DENUNCIÓ, DON  
CARLOS KOCH, DESPACHADOR DE  
ADUANAS DE ARICA, CUYO NOM-  
BRE Y PROFESIÓN FIGURAN A  
LA VERA EN EL DOCUMENTO FAL-  
SIFICADO, Y EN LOS MANIFIESTOS  
Y DEMAS INSTRUMENTOS DE  
EMBARGO Y DE ADUANA QUE  
SE UTILIZARON PARA EL  
APROVECHAMIENTO DE LA FAL-  
SIFICACIÓN.

EN CONFORMIDAD A LA LEY

ESTA FALSIFICACIÓN DE DO-  
CUMENTO PÚBLICO CAE DENTRO  
DE LAS PREVISIONES DEL ARTÍCULO  
193 DEL CÓDIGO PENAL Y  
EN CASO DE SER LA OBRA DE  
UN PARTICULAR, SE HALLA SANCIONADA  
POR EL ARTÍCULO 196 DEL  
MISMO CÓDIGO.

LOS ANTECEDENTES REVELAN  
QUE SE HA HECHO, ADÉMÁS,  
USO MALICIOSO DEL INSTRUMENTO  
FALSO, LO QUE CONSTITUYE  
PERPETRACIÓN DE DELITO PRE-  
VISTO EN EL ARTÍCULO 196 DEL  
CUERPO DE DISPOSICIONES CI-  
TADAS.

APARECE INTERVINIENDO EN  
LOS HECHOS QUE DENUNCIÓ, DON  
CARLOS KOCH, DESPACHADOR DE  
ADUANAS DE ARICA, CUYO NOM-  
BRE Y PROFESIÓN FIGURAN A  
LA VERA EN EL DOCUMENTO FAL-  
SIFICADO, Y EN LOS MANIFIESTOS  
Y DEMAS INSTRUMENTOS DE  
EMBARGO Y DE ADUANA QUE  
SE UTILIZARON PARA EL  
APROVECHAMIENTO DE LA FAL-  
SIFICACIÓN.

EN CONFORMIDAD A LA LEY

ESTA FALSIFICACIÓN DE DO-  
CUMENTO PÚBLICO CAE DENTRO  
DE LAS PREVISIONES DEL ARTÍCULO  
193 DEL CÓDIGO PENAL Y  
EN CASO DE SER LA OBRA DE  
UN PARTICULAR, SE HALLA SANCIONADA  
POR EL ARTÍCULO 196 DEL  
MISMO CÓDIGO.

LOS ANTECEDENTES REVELAN  
QUE SE HA HECHO, ADÉMÁS,  
USO MALICIOSO DEL INSTRUMENTO  
FALSO, LO QUE CONSTITUYE  
PERPETRACIÓN DE DELITO PRE-  
VISTO EN EL ARTÍCULO 196 DEL  
CUERPO DE DISPOSICIONES CI-  
TADAS.

APARECE INTERVINIENDO EN  
LOS HECHOS QUE DENUNCIÓ, DON  
CARLOS KOCH, DESPACHADOR DE  
ADUANAS DE ARICA, CUYO NOM-  
BRE Y PROFESIÓN FIGURAN A  
LA VERA EN EL DOCUMENTO FAL-  
SIFICADO, Y EN LOS MANIFIESTOS  
Y DEMAS INSTRUMENTOS DE  
EMBARGO Y DE ADUANA QUE  
SE UTILIZARON PARA EL  
APROVECHAMIENTO DE LA FAL-  
SIFICACIÓN.

EN CONFORMIDAD A LA LEY

ESTA FALSIFICACIÓN DE DO-  
CUMENTO PÚBLICO CAE DENTRO  
DE LAS PREVISIONES DEL ARTÍCULO  
193 DEL CÓDIGO PENAL Y  
EN CASO DE SER LA OBRA DE  
UN PARTICULAR, SE HALLA SANCIONADA  
POR EL ARTÍCULO 196 DEL  
MISMO CÓDIGO.

LOS ANTECEDENTES REVELAN  
QUE SE HA HECHO, ADÉMÁS,  
USO MALICIOSO DEL INSTRUMENTO  
FALSO, LO QUE CONSTITUYE  
PERPETRACIÓN DE DELITO PRE-  
VISTO EN EL ARTÍCULO 196 DEL  
CUERPO DE DISPOSICIONES CI-  
TADAS.

APARECE INTERVINIENDO EN  
LOS HECHOS QUE DENUNCIÓ, DON  
CARLOS KOCH, DESPACHADOR DE  
ADUANAS DE ARICA, CUYO NOM-  
BRE Y PROFESIÓN FIGURAN A  
LA VERA EN EL DOCUMENTO FAL-  
SIFICADO, Y EN LOS MANIFIESTOS  
Y DEMAS INSTRUMENTOS DE  
EMBARGO Y DE ADUANA QUE  
SE UTILIZARON PARA EL  
APROVECHAMIENTO DE LA FAL-  
SIFICACIÓN.

EN CONFORMIDAD A LA LEY

ESTA FALSIFICACIÓN DE DO-  
CUMENTO PÚBLICO CAE DENTRO  
DE LAS PREVISIONES DEL ARTÍCULO  
193 DEL CÓDIGO PENAL Y  
EN CASO DE SER LA OBRA DE  
UN PARTICULAR, SE HALLA SANCIONADA  
POR EL ARTÍCULO 196 DEL  
MISMO CÓDIGO.

LOS ANTECEDENTES REVELAN  
QUE SE HA HECHO, ADÉMÁS,  
USO MALICIOSO DEL INSTRUMENTO  
FALSO, LO QUE CONSTITUYE  
PERPETRACIÓN DE DELITO PRE-  
VISTO EN EL ARTÍCULO 196 DEL  
CUERPO DE DISPOSICIONES CI-  
TADAS.

APARECE INTERVINIENDO EN  
LOS HECHOS QUE DENUNCIÓ, DON  
CARLOS KOCH, DESPACHADOR DE  
ADUANAS DE ARICA, CUYO NOM-  
BRE Y PROFESIÓN FIGURAN A  
LA VERA EN EL DOCUMENTO FAL-  
SIFICADO, Y EN LOS MANIFIESTOS  
Y DEMAS INSTRUMENTOS DE  
EMBARGO Y DE ADUANA QUE  
SE UTILIZARON PARA EL  
APROVECHAMIENTO DE LA FAL-  
SIFICACIÓN.

EN CONFORMIDAD A LA LEY

ESTA FALSIFICACIÓN DE DO-  
CUMENTO PÚBLICO CAE DENTRO  
DE LAS PREVISIONES DEL ARTÍCULO  
193 DEL CÓDIGO PENAL Y  
EN CASO DE SER LA OBRA DE  
UN PARTICULAR, SE HALLA SANCIONADA  
POR EL ARTÍCULO 196 DEL  
MISMO CÓDIGO.

LOS ANTECEDENTES REVELAN  
QUE SE HA HECHO, ADÉMÁS,  
USO MALICIOSO DEL INSTRUMENTO  
FALSO, LO QUE CONSTITUYE  
PERPETRACIÓN DE DELITO PRE-  
VISTO EN EL ARTÍCULO 196 DEL  
CUERPO DE DISPOSICIONES CI-  
TADAS.

APARECE INTERVINIENDO EN  
LOS HECHOS QUE DENUNCIÓ, DON  
CARLOS KOCH, DESPACHADOR DE  
ADUANAS DE ARICA, CUYO NOM-  
BRE Y PROFESIÓN FIGURAN A  
LA VERA EN EL DOCUMENTO FAL-  
SIFICADO, Y EN LOS MANIFIESTOS  
Y DEMAS INSTRUMENTOS DE  
EMBARGO Y DE ADUANA QUE  
SE UTILIZARON PARA EL  
APROVECHAMIENTO DE LA FAL-  
SIFICACIÓN.

EN CONFORMIDAD A LA LEY

ESTA FALSIFICACIÓN DE DO-  
CUMENTO PÚBLICO CAE DENTRO  
DE LAS PREVISIONES DEL ARTÍCULO  
193 DEL CÓDIGO PENAL Y  
EN CASO DE SER LA OBRA DE  
UN PARTICULAR, SE HALLA SANCIONADA  
POR EL ARTÍCULO 196 DEL  
MISMO CÓDIGO.

LOS ANTECEDENTES REVELAN  
QUE SE HA HECHO, ADÉMÁS,  
USO MALICIOSO DEL INSTRUMENTO  
FALSO, LO QUE CONSTITUYE  
PERPETRACIÓN DE DELITO PRE-  
VISTO EN EL ARTÍCULO 196 DEL  
CUERPO DE DISPOSICIONES CI-  
TADAS.

APARECE INTERVINIENDO EN  
LOS HECHOS QUE DENUNCIÓ, DON  
CARLOS KOCH, DESPACHADOR DE  
ADUANAS DE ARICA, CUYO NOM-  
BRE Y PROFESIÓN FIGURAN A  
LA VERA EN EL DOCUMENTO FAL-  
SIFICADO, Y EN LOS MANIFIESTOS  
Y DEMAS INSTRUMENTOS DE  
EMBARGO Y DE ADUANA QUE  
SE UTILIZARON PARA EL  
APROVECHAMIENTO DE LA FAL-  
SIFICACIÓN.

# TRES VECES SOL EN LAS MONTANAS

Por Wilfrid Bade

antemano hay que destinar una curiosidad: hace un año se tenía mucho miedo a las montañas, estas rocas osadas donde — según los — vivían brujas, espirituales y demonios.

Algun día de verano ha venido el miedo a las montañas a pastores. Pero pronto como las nubes volvieron ser más espesas y las selvas se extendieron en las cuestas cambiaba el color de sus hojas ya no se aventuraban caravanas que no podían aguantar

dor ni pastor en esas regiones altas y durante muchos meses fueron ciervos, gamuzas y torcas los únicos soberanos de este dominio blanco de las alturas, donde el infinito sol dejó caer sus abrasadores rayos. Un sol como no lo hay a menudo en el valle, porque a veces flotan neblinas impenetrables entre los llanos y las alturas, que impiden la vista sobre las cimas gigantescas cubiertas de nieve y de hielo...

Pero llegaba el día en que los valientes que no podían aguantar los viajes. Pero algunos en

tar más la vida en los valles, ascendían en la honda nieve, más y más arriba, hacia la cima, hacia el sol. No era fácil esa conquista. Aun no había allí arriba ninguna cabaña donde escuchar los fuertes rayos solares durante la noche. La borrasca y la helada los atormentaba y de día los fuertes rayos solares herían los ojos y los inflamaba hasta arrancarlos en lágrimas y cerrarlos por completo contra esa luna dolorosa.

Así se unían nuevos espantos a los viajes. Pero algunos en

contrabando también que las montañas podrían ser benignas y de mágico encanto — y volvían con la piel tostada como si fuera pleno verano, y contaban milagros de la nieve y del sol y de los paraisos blancos. Así subían los valientes encontraron abrigo durante la noche. La borrasca y la helada los atormentaba y de día los fuertes rayos solares herían los ojos y los inflamaba hasta arrancarlos en lágrimas y cerrarlos por completo contra esa luna dolorosa.

Pero más y más se aventuraban a subir a las alturas y los que creyeron en el paraíso se sobrepusieron. Y hoy nos guardamos a menudo nuestras vacaciones para el invierno, para el tiempo grandioso en el paraíso blanco.

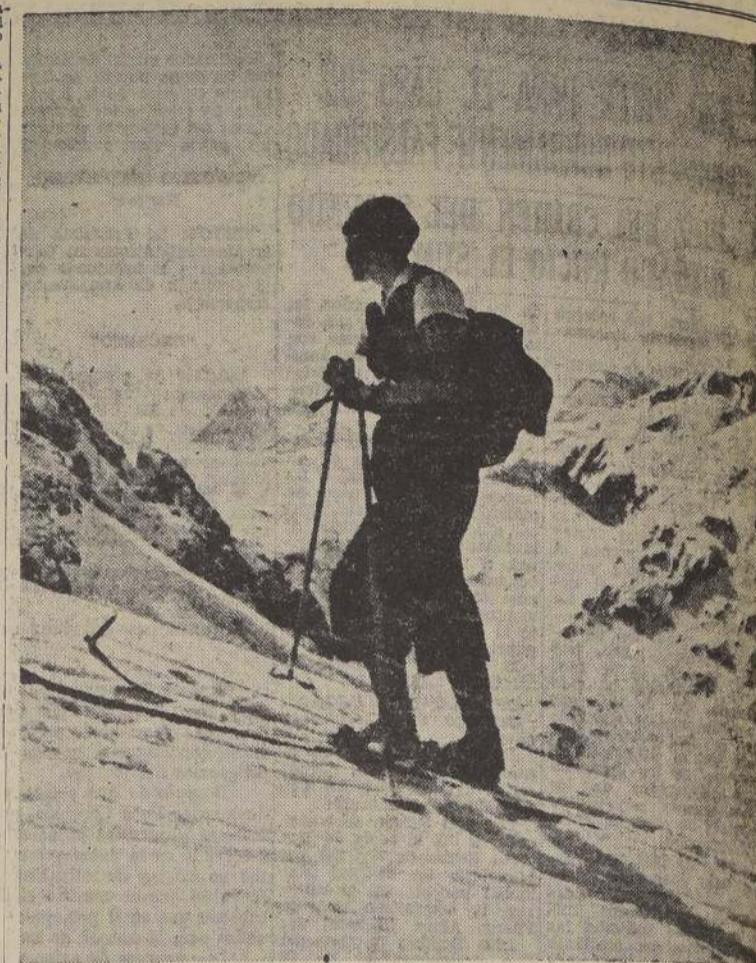
Ved, el sol de verano brilla una sola vez. Sus rayos penetran la atmósfera y el aire hirviendo, hacen que las piedras reflejen su calor abrasador, secan los arroyos y los pastos. Pero en invierno podemos gozar este mismo sol tres veces; brilla como en verano, pero no a través de una atmósfera densa y polvo y vapores, ni sus rayos nos llegan a través de un aire claro y puro, expoliando sus fuerzas benéficas y curativas. Este sol hace desaparecer la polidez de tu cara en un solo día, penetra la piel y anima la circulación de la sangre, segregando las impurezas que se han amontonado durante un año de trabajo. Y todavía se une a este doble sol un tercero: la nieve, que difiere resplandeciente de la nieve negra, la nieve del sol, y los envía por tercera vez a nuestros cuerpos. Es esto un verdadero baño en las fuerzas solares; ningún día en las playas del mar suministra nos regala tanto sol como un día pasado allí arriba en la nieve de las montañas. Lentes, unctiones y aceites nos protegen contra el exceso. La frescura de la tarde y las noches frías procuran un suspiro de alivio. Sigue un momento que durante el día hay 30-40 grados de calor en el sol, y de noche 10 grados de frío. Entonces brillan los ojos y nuestros cuerpos se rejuvenecen.

Y pronto te vistes tú con traje de baño y con veloz rapidez resbalas sobre la nieve polvorosa. Contemplas asombrado desde la altura los llanos de allá abajo, sobre los cuales flota una capa gris de humo. Los negros que te hacen creer que en lo fondo reina la noche oscura — que jamás un rayo de sol podrá llegar a penetrar esta atmósfera sucia. Toma el teléfono y llama desde el albergue a uno de tus amigos en el valle y pregunta qué tal era el tiempo allí. Recibirás la confirmación de tu paraíso blanco.

Algo más podrás contar: que los días son más largos allí arriba. Siempre descansas aún en el sol poniente, mientras el valle está en la noche, rumbas frías. Y no raras veces son también las temperaturas muy diferentes. En el valle hace frío y en la altura el aire es calido a pesar de que no hay sol.

Ahora sabes también tú, por qué dejamos pasar el verano y por qué tampoco el otoño puede tardar. Sabes porque en el invierno o en la primavera subimos a las alturas, al paraíso. ¿Estarás tú vivo allí, pero son espíritus buenas, espíritus de vida, de alegría y de sol? Quieres aventurarte por primera vez en el mundo invernal de las montañas. Volverás con seguridad cada año. Y haces bien. ¡Triple sol, nieve inmensa y pura, cielo azul y aire cristalino! Oh belleza, tierra sana, tierra feliz! ¡Cómo se saludan los skidores de noche! ¡Qué tenras sol y buen tiempo mañana!

¡Que lo tengas también tú!



Ascension al monte Schneibstein Berchtesgaden

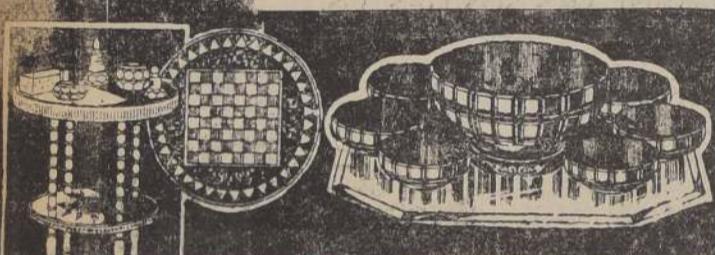
## LA "FERIA DE MENAJE" CATEDRAL ESQ. PLAZA DE ARMAS

### Llama la atención a las DUEÑAS DE CASA

que deseen completar su menaje con economía.

ESTA SEMANA BRINDAR EMOS a UD. MAGNIFICAS OPORTUNIDADES

SERVICIO de cuchillería, para 12 personas, ...	\$ 485.00	SERVICIO para té, semiporcelana inglesa para 6 personas, ...	\$ 170.00
SERVICIO de copas finas, talladas, compuesto de 63 piezas, a	\$ 230.00	SERVICIO para té porcelana alemana, para 12 personas, ...	\$ 360.00
SERVICIO de copas en finos cristales, compuesto de 112 piezas, a	\$ 580.00	JUEGOS entorados de 5 cacerolas, muy durables, ...	\$ 120.00
		JUEGOS de 5 cacerolas con manijas, muy firmes, ...	\$ 65.00



### "FERIA DE MENAJE"

PUENTE ESQ. PLAZA DE ARMAS.

En honor de un socio del Centro Libanés



Parte de los asistentes a la manifestación que el Centro Libanés y sus amigos, ofrecieron al señor Pedro Mohana como despedida de soltero.

A los postres ofreció la manifestación el miembro de la comisión de fiestas del centro señor Antonio Herane A. quien en concepto de honorabilidad que tan atinadamente desarrolló el Centro Libanés.

Cerró la manifestación el festejado. Este agradeció el presidente del centro doctor Elias Herane y otras personas.

Obligados por los asistentes también usaron de la palabra el presidente del centro doctor Elias Herane y otras personas.

Con el objeto de acelerar el ensanche de Ahumada existe el acuerdo de la Municipalidad de fundar una calle para jardines individuales a fin de tener el dinero suficiente para comprar los terrenos que se necesitan para efectuar el ensanche.

CAJA DE EXPROPIACIÓN

Con el objeto de acelerar el ensanche de Ahumada existe el acuerdo de la Municipalidad de fundar una calle para jardines individuales a fin de tener el dinero suficiente para comprar los terrenos que se necesitan para efectuar el ensanche.

EL PROYECTO

El Ministerio de Defensa Nacional se ubicará en la manzana comprendida entre Alameda, Galvez, Alonso Ovalle y Nataniel, dando frente a Alameda.

El proyecto adoptado está de acuerdo con la solución

de la urbanista Bruner, la cual hace coincidir el eje de la Avenida Sur con el eje de la puerta central de la parte posterior de la Moneda.

El plazo del acuerdo fue de un año, representando a la Vina un mayor gasto anual de 7.500 pesos.

Y el conflicto entre el personal

Leche de magnesia? diga LACTOMAGNESIA 18

Hidrató de magnesia. M. F.

Solucionados dos conflictos por la J. de Conciliación

Se produjeron en las firmas Rovirosa y Viña Errázuriz AVORABLEMENTE

La Junta de Conciliación y Arbitraje, ha solucionado los siguientes conflictos colectivos:

El producido entre el Sindicato Profesional de Operarios de Bodegas de Viña y la firma Rovirosa y Cia. Ltda.

La firma con edificio mejoramiento económico de 15 años sobre los actuales salarios, siendo beneficiados 9 obreros.

El plazo de este acuerdo se estipuló por 6 meses, representando a la firma un mayor gasto de \$ 7.500 anuales.

Y el conflicto entre el personal

Curso especial en el Físico sobre la economía doméstica

TENDRA UNA CAPACIDAD LIMITADA

La Dirección de este establecimiento ha abierto la matrícula para un curso libre de Economía Doméstica, que estará dirigido por las profesoras del establecimiento y por las alumnas del último curso.

El número de alumnas será limitado a la capacidad del local y las interesadas, pueden inscribirse en Morandé 750.

de operarios y la Viña Correa Errázuriz de José M. González.

Se concedió un aumento de 25% sobre los actuales salarios, siendo beneficiados 10 operarios.

El plazo del acuerdo fue por un año, representando a la Viña un mayor gasto anual de 7.000 pesos.

Y el conflicto entre el personal

En su próximo viaje a Europa

no dejará visitar Suiza y ver el famoso LAUSANNE, sobre el Lago de Ginebra.

Clima saludable. Importante centro de movimiento Son conocidos de todo el mundo su Universidad, Institutos, Escuelas, sus Médicos y Cirujanos prominentes.

EL LAUSANNE - PALACE - BEAU - SITE-HOTEL

el más importante y bien dirigido establecimiento de primer orden le ofrece las mejores conveniencias. Libre sitio en el centro de la ciudad, vista al lago, a los Alpes, Playa, Canchas de Tenis y Golf. Precios razonables.

Luciano A. Poltora, Director.

SE HA DADO FIN AL PROYECTO ARQUITECTÓNICO PARA EL EDIFICIO DEL MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

SE HAN CONSULTADO TRES CUERPOS DE EDIFICIOS Y ESTARAN UBICADAS EN EL TODAS LAS RES.— HERMOSO TRABAJO DEL DEPARTAMENTO DE OBRAS DEL EJERCITO



PROYECTO DEL NUEVO EDIFICIO PARA

EL MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

el estilo arquitectónico que se ha preferido es uno similar al del Palacio de la Moneda.

Contará de dos cuerpos laterales y de uno central que los une.

Aquellos tendrán rejas blindadas y un zócalo subterráneo y el último de 8 o 9 pisos.

el que estará sobre un gran arco, bajo el cuál ha de arrancar la Avenida Sur mencionada, con un ancho de 36 metros.

La espaldilla de la construcción dará a la calle Alonso Ovalle y frente a la parte delantera quedará una plazoleta para estacionamiento

de vehículos, que se decorará de acuerdo con lo que dictaminen las autoridades urbanísticas.

El material empleado en las obras será el concreto armado, usando fierro de la Fábrica de Maestranza del Ejército y cemento nacional.

Dentro de la sobriedad que caracteriza a todas las construcciones militares, contará con modernos adelantos.

Santiago podrá contar así con un moderno y hermoso edificio que contribuirá a embellecer grandemente un sector centralísimo, y las oficinas del Ejército con comodidades y la unidad que

necesitan sus servicios.

OFICINAS MILITARES, teléfonos, calefacción, casino, cuarto de guardia, etc.

DISTRIBUCIÓN

En este edificio se ubicarán los siguientes servicios militares: Gabinete del Ministro de Defensa, con las Subsecretarías de Ejército, Marina y Aviación; comando en jefe del Ejército, con sus dependencias; el Estado Mayor, la Dirección de los Servicios, el Comando de la 2.a División, la Auditoría, Fiscales etc., y el Cuartel General de Aviación.

LOS AUTORES DEL PROYECTO

Este proyecto ha sido confecionado, como hemos dicho, por el Departamento de Obras Militares, y en él han colaborado en forma altamente entusiasta e inteligente el jefe de dicha oficina, coronel don Armando Michel V., el arquitecto jefe, don Florencio Guzmán V. y todo el personal dependiente de esta repartición.

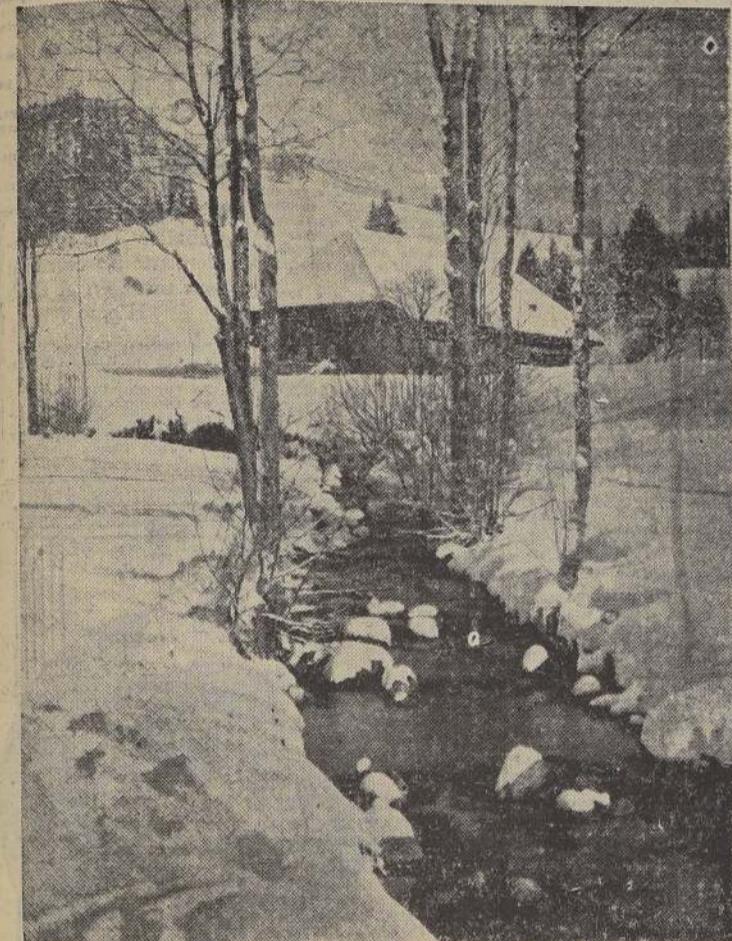
Santiago podrá contar así con un moderno y hermoso edificio que contribuirá a embellecer grandemente un sector centralísimo, y las oficinas del Ejército con comodidades y la unidad que necesitan sus servicios.

# LA SELVA NEGRA EN BLANCO

Por Dr. Dn. Konrad Pfennig

Cada año, cuando las hojas caen, espesas nieblas cubren el suelo, nos preguntamos de nuevo: ¿A dónde vamos este invierno? En nuestra memoria surgen los recuerdos de nuestras aventuras pasadas en las regiones blancas de las montañas. Volvemos a salir las montañas. Volvemos a salir subido de la pequeña locomotora que lleva la estación de Freudenthal. Pueden oírse un susurro de alivio y también nosotros — en aquel tiempo muchachos jóvenes y arriesgados — nos levantamos tempranos de los bancos, riendo y en ruidosa algarabía, se desataban como pequeños cuadros amarillos en la oscuridad, nos mochilas y skis. Trope

rante largo rato la luz del día, los abetos se hacen más grandes y reales. Estaban cargados de nieve, que de vez en cuando caía en grandes pedazos, con un ruido sordo, el suelo. Era éste el único ruido que rompía el silencio, además del fino susurro de nuestras skis sobre la nieve. Todavía podíamos echar una mirada a través de la selva, sobre la ciudad ya lejana que envolvía el acento de humo de leña quemada de sus chimeneas verticales. Las ventanas iluminadas de las casas se desataban como pequeños cuadros amarillos en la oscuridad, nos mochilas y skis. Trope



Cerca de Todtnau en la Selva Negra

mando saltamos con nuestras medianas botas del tren a la nieve que chilla bajo las suelas. Ya al salir de la estación nos pusimos los skis y apresuradamente emparamos hacia el destino. ¡Qué alegría es la opinión del indígena, que quería mostrarnos la Selva Negra en invierno, que en aquél tiempo Juvenil conocíamos solamente en verano, ¡Hizo mucho más! En pocas palabras nos dió a conocer profundamente esta selva mágica. En la ascensión se fueron moderando nuestros pasos poco a poco, mientras nuestro pequeño tropel se dispersaba. Podíamos oír y vernos sin incomodarnos uno a otro. Caía la tarde y la noche se acercaba. Pero la nieve continuaba reflejando du-

lar, porque la nieve era "pegajosa"!

Ah, sí, la Selva Negra también tiene sus socorrenzas — como todos los montes centrales de Alemania — pero si que la conoce a fondo, se queda enamorado de ella para toda la vida. Y ahora ya la conocemos tan bien, que allá en Stuttgart, o en las estaciones en los valles podemos decir: ¡Mañana habrá nieve nueva arriba! Si entones a media altura la nieve no está muy buena, subimos más arriba. Si el viento ha quitado, soplando, en algunas partes, la nieve, encontramos entonces la mejor pista en las cuestas opuestas, que están protegidas contra el viento. La Selva Negra tiene alturas hasta de 1,600 metros, a veces de carácter alpino, lo que exige capacidad de resistencia y buena técnica.

Como todas las regiones montañosas tiene también la Selva Negra sus tiempos buenos y malos favorables para el deporte de skis. Antes de Navidad promete a veces mucho más de lo que cumple. La temporada invernal empieza a menudo muy temprano para tener después intervalos de algunas semanas. Los meses con nieve persistente en la Selva Negra son: enero, febrero y marzo; muchas veces se pueden hacer también espléndidas excursiones sobre skis durante todo el mes de abril. Especialmente este mes es muy atractivo para los skidores: se puede descansar en pleno sol de mediodía, para bajar poco después sobre nieve mojada que hacia la tarde se endurece de nuevo. Más que en los días de pienso invierno con sus encantes de la escarcha, en este tiempo la Selva Negro queda fiel a su nombre; en todas partes se empujan entre los campos blancos las vastas regiones oscuras de las selvas que no dejan advinar a simple vista que guardan la nieve y permiten largas excursiones sobre skis sin fatiga. El sol ya ha quitado la blanca superficie en las cuestas y abajo en el valle ya humean los terruños.

Lo que antes en los primeros años de la post-guerra fué un gran acontecimiento del que se podía hablar, en hoy — gracias a las organizaciones turísticas, del excelente señalamiento de caminos y gracias a la adaptación de la hotelería a las exigencias de los skidores y húspedes de invierno — lo más natural, lo que significa que hoy una excursión a fin de semana no es un gran acontecimiento, sino un paseo agradable y profundamente impresionante. Una red tupida de caminos bien marcados facilita la composición de excursiones muy satisfactorias. ¡Pistas de skis hay muchas en la Selva Negra! Quien

una vez estuvo sobre skis en el norte, en el sur o en una de las maravillosas regiones centrales de la Selva Negra, tendrá el ferviente anhelo de aventurarse en una sola excursión sobre skis en esta selva desde el norte hasta el sur. ¡Qué atractivas son estas pequeñas correrías invernales cuando uno se encuentra cada día en otro de aquellos pueblos pintorescos, quedándose más tiempo en los que por la naturaleza y los aires frescos nos invitan a un confortable descanso y apresurándonos si otros lugares más interesantes o importantes nos etrenen! Sabemos desde el verano que tres ca-

minos conducen desde Furtwangen hacia el sur que terminan en Schaffhausen, Waldshut y Basel. Sería un proyecto muy prometedor reunir esas inolvidables impresiones que durante uno de esos recorridos de una o dos semanas se intensifican cuando montañas y selvas aparecen cada día más altas y más grandes. Poder una vez más subir resollando con la pesada mochila, errar por todas aquellas regiones selváticas, seguros de no encontrar ni una alima, a no ser las huellas de los animales mon-

doles que cruzan nuestro camino solitario. Y de noche buscar refugio en una de aquellas casitas hospitalarias en medio de la selva... Estos albergues, en el verdadero sentido antiguo de la palabra, son característicos de la Selva Negra y tienen gran importancia en el plan turístico de un skidor, lo mismo que comilan los deseos de los que buscan tranquilidad durante su recreo invernal en medio de los abetos de la Selva Negra. Porque también al amigo del invierno, que no es aficionado al deporte de skis, ofrece esta selva senderos conformables a través de la nieve, ha-

bliendo excelentes carreteras que conducen hasta las regiones centrales, las más bellas de Alemania, como un mar entumecido en cuyo fondo, hacia el sur, brillan en profunda calma las cimas de los Alpes lejanos, como castillo del Gral. Esta abundancia de luces hace que nuestra mente se cause, casi, a no poder darse cuenta de nuevo sobre los lindos colores sombríos de las selvas cercanas. Son estas las horas para despedir a la Selva Negra para llevar a nuestra vida cotidiana el cuadro majestuoso de paisaje, y guardarla como un cuadro inolvidable y como una preciosa propiedad.

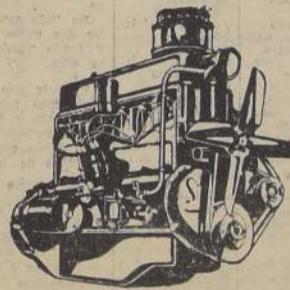
## LA MARCA

# CHEVROLET

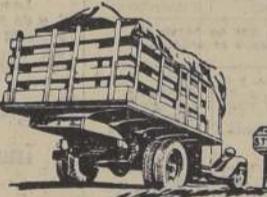
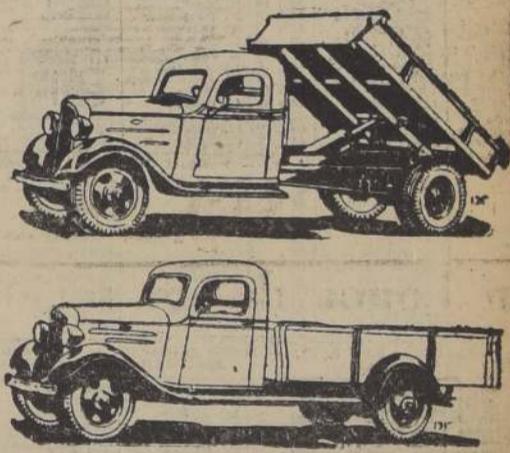
**Abarca casi todos los tipos de camiones**

**LOS CAMIONES CHEVROLET DE 1936 CON MOTOR DE VALVULAS EN LA CULATA, SON MAS VENTAJOSOS QUE NUNCA.**

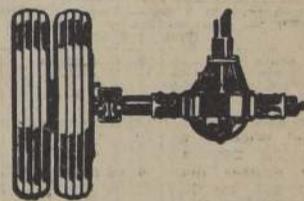
**EXAMINE Y PRUEBE UD. ESTOS NUEVOS CAMIONES Y VERA COMO AUMENTA LA EFICACIA Y DISMINUYEN SUS GASTOS.**



Este excelente motor de válvulas en la culata resiste el servicio más arduo y asegura economías en todos los gastos de explotación y de conservación.



La presión instantánea y uniforme de los frenos hidráulicos Chevrolet en las cuatro ruedas detiene el vehículo rápidamente, sin sacudidas y en línea recta, de modo que se halla siempre bajo el dominio del conductor.



Gracias al sistema de construcción enteramente flotante, los ejes traseros funcionan más eficazmente y no son susceptibles de doblarse, ya que no tienen más misión que la de hacer girar las ruedas.

**SON MAS SEGUROS Y DURAN MAS Y ES EL CAMION QUE A UD. LE CONVIENE ADQUIRIR POR SER EL DE PRECIO MAS BAJO DEL MUNDO. SOLICITENOS UNA DEMOSTRACION.**



**Kulenkampff, Knoop & Cia.,  
DELICIAS 1330**

**Mercería Gleisner**  
DELICIAS 1174.  
TELÉFONO 81775  
Materiales de construcción.  
Fierro galvanizado.  
Cemento y yeso.  
Pinturas, barnices.  
Herramientas.  
Consulte nuestros precios

**CASA DE MAQUINARIA DE OCASIÓN**  
Teodoro Preisler B.  
HUERFANOS 2443.— SANTIAGO.  
La casa más antigua y acreditada en el ramo.

**W. BADE Y CIA.**  
Ltda.  
EMPRESA CONSTRUCTORA.  
Agustinas 925  
Santiago.

**FERROSTAL**  
BARRAS  
PLANCHAS  
ALAMBRES ETC.  
DELICIAS 135  
TELEFONOS 83234 Y 87523

**Depositarios y receptores de pavimentación**

La Dirección General de Pavimentación, la nombrada Delegación y Depositario Judicial, a las siguientes personas:  
RECECTORES  
Don Gustavo Clifenes Espinoza en las Comunas de San Bernardo, Cisterna, San Miguel, Núñez, Providencia, Conchalí, Quinta Normal, Renca y Viña del Mar.  
Don Rómulo Figueroa Castillo,

Huancena, Malpín y Las Condes.  
Don Abelardo Velasquez González, para San Antonio, Cartagena, Quillota, Quipué, Villa Allende y Limache.  
Don Luis Gaete Verdugo, para Talcahuano, Concepción, Angol, Chiguán, Temuco, Taal, Linares, Osorno y Parral.  
Don Ernesto Valenzuela Muñoz, para Valdivia.  
Don Armando Anguita Santa María, para Copiapó.  
DEPOSITARIOS  
Don Marcos Mejía Hernández, para San Miguel y Cisterna.  
Don Carlos Bravo Valenzuela, para San Bernardo.  
Don Samuel Arias Izquierdo, para Núñez y Quinta Normal.  
Don Abelardo Veijas Gómez, para Ocasco.

# MININCO Y LIMOGES DEFENDERAN NUESTROS PRONOSTICOS EN LOS CLASICOS DE ESTA TARDE

MAGO Y SALADO DEBEN SALIR DE PERDEDORES.— PURLEY Y SAKUSKA SON NUESTRAS CARTAS EN LAS PRUEBAS CONDICIONALES.— EN LOS HAN

CAPS DE 1700 METROS SUFRAGAMOS POR SELVA NEGRA, VIA TRIUNFAL Y CLARIDAD

Tercer "nuestro" de la temida de Otono en el Club, cuenta con un programa evidentes atractivos.

La principal interés de la noche está en la disputa de los datos, en donde se medirán elementos de la ración.

Un muy buen acuerdo, el Di-

cto de la institución ha hecho en el mismo día, el Cotejo de Potrillos y el Cotejo de ancas, innovación que dará o y novedad al programa de arde.

**COTEJO DE POTRILLOS.**

Cotejo de Potrillos es para hoy, a las 20 horas, nacidos en

el peso fijo de 50 kilos

recargo de 2 kilos por cada

anera ganada y de 3 si la ca-

ta fuera clásica. El recorrido

sobre mil cien metros y su

impensa ascendente a la suma

18 mil pesos.

corrió por primera vez en

y Burlesco, el recordado

hijo de Batt se encargó de batir por 3 cuerpos a As, Bel Royal, Júpiter, El Leon y Alm. Alvaro. La recorrida fue de 3 mil pesos, cerca de las pistas de este premio como fueron, Brazil, Osseay, Mouche, Sándalo, Danzig, Salpicón, El Peral, Tramplista, etc. etc.

Los mejores tiempos de esta carrera los tienen Vagual y Ta-

píero, ambos con 1.5.18, para la impresión.

Los mil cien tiempo que ahora

pueden mostrarse de lo espíñido estado de la cancha y su

nueva configuración.

Lo conducirá Juan Zúñiga y si no es el favorito a

última hora, será uno de los más nombrados.

Brumao, debutó ganando en

Villa del Mar a Clavel Rojo y

Carrizo después de lucido ruha

llo, dejando la más óptima

edad de Quemao ha seguido su

desarrollo sin interrupción y

afronta el compromiso con toda

la confianza de su competente

entrenador. Lo conducirá Juan

Zúñiga y Pica Pedero.

Todos son ganadores a excepción de Guirigay y Pica Pedero,

que por tal motivo van reblendo 2 kilos.

Senaqueribe, va en corral con

apuestas. Lo mismo que su compa-

ñero, ha corrido una sola vez,

ganando también en buena for-

ma y en rush final a Bronceada,

otro de los que aún no salen de

los "ases" de los dos años.

En su debut escoltó a Limoges

a 3 de cuatro y en seguida

salir de perdedores al galope

por el 1/2 cuerpo sobre Guiri-

guy, Montebello, Campolindo y

otros.

En sus movidas para esta com-

petencia el público de Cavieres se

ha visto extraordinariamente rápi-

do y como es un hecho que posee

calidad, no sería de extrañar si

a él correspondieran los honores

de la cotización, pues su nom-

bre viene sonando con mucha

insistencia en todos los circuitos.

El Aba. En El Debut, remató

2 o 3 a 2 cuerpos de Aprietito,

precediendo a Picadora y a Mu-

siquita.

El domingo pasado obtuvo su

primer triunfo brillando en buen

la lid a Guirigay, Clínico, Sa-

capunta, Leusipa y otros.

Montebello. Un bonito Tagore

en Pensativa y ya bastante cor-

rido. Se clasificó cuarto de

Bambao, Nagana y Canigó en

descendiente de Maidstone.

No correrá Candela.

**TERCERA CARRERA.**

La tercera carrera, premio Ca-

marán, y análoga a la anterior,

parece un compromiso entre el

retraso y el adelanto.

Limoges y Nagana, se destaca-

netamente de las otras y no hay

ninguna probabilidad que el

triunfo pueda corresponder a Pi-

cadora, Musiquita, Bondon y Pa-

nopila, por ejemplo.

Limoges es invicta después de

dos presentaciones.

Debutó ganando a Muninco por

3/4 de cuerpo en segunda batí-

ona, Nagana por 1 1/2 cuerpo en El

Estreno, en donde marcó 1.17 7

fracción para los 1.800 metros,

performance espléndida y que

afianzó la fama de la descendiente

de Maidstone.

Nagana, en esta ocasión va re-

cibiendo 3 kilos de Limoges y

aunque el corto recorrido favore-

ce a su rival, es evidente que

puede venirse de la pupila de

Carrasco, ya que resarcirse en el

"sumum" de sus formas y presen-

tigada con la monta de Zúñiga.

En todo caso, la elección entre

las dos potencias es muy difícil

y tanto puede ganar una como

la otra.

Para ir con el sentir general,

optaremos por Limoges.

Pleidora y Musiquita tercera y

cuarta respectivamente en El De-

but, deben ocupar los lugares si-

guientes de la tabla.

**LAS PRIMERAS ORDINARIAS**

**PRIMERA CARRERA.**

Dará comienzo a la reunión el

premio Campanazo, condicional

sobre 1.800 metros, para caballos de

3 años y más que no hayan ga-

nado en los 1.500 metros.

Debutó ganando a Muninco por

3/4 de cuerpo en primera batí-

ona, Nagana por 1 1/2 cuerpo en El

Estreno, en donde marcó 1.17 7

fracción para los 1.800 metros,

performance espléndida y que

afianzó la fama de la descendiente

de Maidstone.

Nagana, en esta ocasión va re-

cibiendo 3 kilos de Limoges y

aunque el corto recorrido favore-

ce a su rival, es evidente que

puede venirse de la pupila de

Carrasco, ya que resarcirse en el

"sumum" de sus formas y presen-

tigada con la monta de Zúñiga.

En todo caso, la elección entre

las dos potencias es muy difícil

y tanto puede ganar una como

la otra.

Para ir con el sentir general,

optaremos por Limoges.

Pleidora y Musiquita tercera y

cuarta respectivamente en El De-

but, deben ocupar los lugares si-

guientes de la tabla.

**SEGUNDA CARRERA**

La segunda carrera premio Ca-

marán, para productos de dos años

que no hayan ganado, de

3/4 de cuerpo en primera batí-

ona, Nagana por 1 1/2 cuerpo en El

Estreno, en donde marcó 1.17 7

fracción para los 1.800 metros,

performance espléndida y que

afianzó la fama de la descendiente

de Maidstone.

Nagana, en esta ocasión va re-

cibiendo 3 kilos de Limoges y

aunque el corto recorrido favore-

ce a su rival, es evidente que

puede venirse de la pupila de

Carrasco, ya que resarcirse en el

"sumum" de sus formas y presen-

tigada con la monta de Zúñiga.

En todo caso, la elección entre

las dos potencias es muy difícil

y tanto puede ganar una como

la otra.

# Las carreras de ayer en el Hipódromo Chile

Cateador batió por media cabeza a Chacabucano en el compromiso básico

SARMIENTO (ISABELINO) GANO LA PRUEBA DE PRODUCTOS. — EL MEJOR DIVIDENDO LO PROPORCIONO PUNTADA: \$ 58.20 POR UNIDAD DE CINCO. — LOS HANDICAPS RESTANTES SE LOS ADJUDICARON GALLARDO, READY, MARTIN PESCADOR, MAURICE Y BANDOLERA. — RELACION Y RESULTADOS GENERALES DE LAS DIVERSAS COMPETENCIAS Y NOTICIAS DIVERSAS

Una tarde de temperatura muygradable favoreció la reunión de ayer en el Hipódromo Chile, a la que asistió una numerosa concurrencia, atraída por las bondades del programa que se presentaba de grandes competencias y que se desarrolló sin mayores incidencias.

Como de costumbre, la catedra permaneció en casi toda la reunión en sus preferidos, el trío que consiguió imponerse ayer en la carrera de productos. De los otros, Malcorne y Coronado remataron segundos; Chacabucano se clasificó tercero. Caramanchel y Príncipe Real ocuparon el último lugar de la tabla y, finalmente, Adam Lux llegó último.

A pesar de la actuación desastrosa de los favoritos, no se registraron grandes dividendos, y así como el sport más subido fue el de Puntada, que pagó \$ 30 por cada cinco, al triunfar de una de las series de 1.500 metros.

Entre los profesionales se dispuso el pilotaje Asenjo, que obtuvo dos victorias, dirigiendo a Ready y Bandolera.



Martin Pescador, delante de Ca mpo Falso, Storm y Caramanchel

po que Iberica aparecía tercera, delante de Tocuyo, Dixiana y Carabobo.

En tierra derecha, Gallardo aumentó a dos cuerpos la ventaja sobre sus enemigos, pero en los tramos decisivos tuvo que apelar a sus mejores energías para defenderse de Iberica, a la que derrotó por 1/2 cabeza. 3 a 2 1/2 cuerpos, remató Estélica, que aventajó a Juan de Se-

do el pupilo del Almeyra llevaba la cabeza a su favor. Tercero, a 1 cuerpo, remató Chacabucano, delante de Happiness, Adrezo y Emisario. Última Tilara.

En quinto término se disputó la cuarta serie de 1.500 y en donde Martin Pescador triunfó casi de extremo a extremo y holgadamente sobre Campo Falso y Storm III.

Iniciado el movimiento, Rea-

mató Peridista; cuarto Ferryboat, quinto Sardo, sexta Ril-

se, séptimo de Happiness, Ade-

rezo y Emisario. Última Tilara.



Maurice ganando a Tirúa y El Clarinete

rrotar por la ventaja mínima, al gran favorito, Coronado.

El pique vino rápidamente, y Maleficio puntuó en las primeras distancias, pero a los 100 metros retrocedió, y Maurice lo superó de nuevo. Caramanchel marcó el rumbo, cortada dos vueltas delante de Chacabucano, que avanza a Tírua y El Clarinete.

La movida se efectuó con Quijera en el sitio de peligro, perseguida más atrás Rosenthal, Revuelta, El Clarinete, Maurice, Saduceo, Black Jack y Sol a Sol con Queenie y Tírua al fondo.

No demoró la punzón en tomar dos cuerpos, ventaja que mantuvo hasta los 700 metros, en donde le dio alcance Príncipe Igor, y mientras más adelante retrogradaba, batida, dando paso a Rosenthal y El Clarinete, a la vez que Maurice se ubicaba en cuarto término.

Una vez en la recta, El Clarinete dominó a los leaders; pero pronto recibió la ofensiva de Maurice, que pasó al frente, cuando aún faltaban 200 metros para la raya.

En los tramos finales, atropelló muy fuerte Tírua; pero tuvo que conformarse con el segundo lugar, a 1 1/2 de Maurice, que alcanzó el recorrido al galope. Tercero, a media caballo, El Clarinete, delante de Príncipe Igor, Rosenthal y Saduceo. Últimos, Black Jack y Sol a Sol.

Faltando 900 metros, Divina Dame desplazó a Carmuncha, la que, en los 700 metros, coló su colchón al Corredor, quedando en los puestos siguientes, Caleta y Maleficio y sin otra variante, entró el grupo a la recta, siempre encabezado por Banderas.

La puntera, corriendo muy firme en su acción, mantuvo sus posiciones hasta 50 metros para la raya, en donde cayó sobre el Maestro, defendiendo a Tírua.

Al finalizar la recta, Maurice, que había colocado rápidamente y se movía delante de Nevers y Amparo, se retrasó.

En tanto que los restantes se ubicaban como las circunstancias se lo permitían y con Gaschnachero en último término.

Puntada, Piscacero y Biroque te demoraron largo rato la señal y por fin cuando el campo quedó libre, Piscacero, Biroque y Izarcharra surgieron a la vanguardia, usadas muy de cerca por Burguesia, Gardufa, Puntada, Malcorne y Mister Fife, en tanto que los restantes se ubicaban como las circunstancias se lo permitían y con Gaschnachero en último término.

A los 200 metros, Izarcharra quedó resultante en punta, custodiada por Biroque, en cuya soga corrían Burguesia, Gardufa, Puntada, Malcorne y Mister Fife, en tanto que los restantes se situaba tercera delante de Burguesia, Piscacero y Biroque, orden en que giraron la curva.

Maurice mantuvo todo momento la ventaja adquirida y aunque al final, Campo Falso y Adrezo, fueron los que retrocedieron, la vanguardia, que Puntada se situaba tercera delante de Burguesia, Piscacero y Biroque, orden en que giraron la curva.

Maurice mantuvo su posición hasta las galerías, en donde atropelló a los grandes bríos, nada pudo ante la superioridad del pupilo de Morilla, que lo batió al galope por 1/2 cuerpo.

Tercero, a 1 cuerpo fué Chacabucano, que pasó al frente, y en tanto que los restantes se ubicaban como las circunstancias se lo permitían y con Gaschnachero en último término.

Maurice, mantuvo todo momento la ventaja adquirida y aunque al final, Campo Falso y Adrezo, fueron los que retrocedieron, la vanguardia, que Puntada se situaba tercera delante de Burguesia, Piscacero y Biroque, orden en que giraron la curva.

Maurice mantuvo su posición hasta las galerías, en donde atropelló a los grandes bríos, nada pudo ante la superioridad del pupilo de Morilla, que lo batió al galope por 1/2 cuerpo.

Tercero, a 1 cuerpo fué Chacabucano, que pasó al frente, y en tanto que los restantes se ubicaban como las circunstancias se lo permitían y con Gaschnachero en último término.

Maurice, mantuvo todo momento la ventaja adquirida y aunque al final, Campo Falso y Adrezo, fueron los que retrocedieron, la vanguardia, que Puntada se situaba tercera delante de Burguesia, Piscacero y Biroque, orden en que giraron la curva.

Maurice mantuvo su posición hasta las galerías, en donde atropelló a los grandes bríos, nada pudo ante la superioridad del pupilo de Morilla, que lo batió al galope por 1/2 cuerpo.

Tercero, a 1 cuerpo fué Chacabucano, que pasó al frente, y en tanto que los restantes se ubicaban como las circunstancias se lo permitían y con Gaschnachero en último término.

Maurice, mantuvo todo momento la ventaja adquirida y aunque al final, Campo Falso y Adrezo, fueron los que retrocedieron, la vanguardia, que Puntada se situaba tercera delante de Burguesia, Piscacero y Biroque, orden en que giraron la curva.

Maurice mantuvo su posición hasta las galerías, en donde atropelló a los grandes bríos, nada pudo ante la superioridad del pupilo de Morilla, que lo batió al galope por 1/2 cuerpo.

Tercero, a 1 cuerpo fué Chacabucano, que pasó al frente, y en tanto que los restantes se ubicaban como las circunstancias se lo permitían y con Gaschnachero en último término.

Maurice, mantuvo todo momento la ventaja adquirida y aunque al final, Campo Falso y Adrezo, fueron los que retrocedieron, la vanguardia, que Puntada se situaba tercera delante de Burguesia, Piscacero y Biroque, orden en que giraron la curva.

Maurice mantuvo su posición hasta las galerías, en donde atropelló a los grandes bríos, nada pudo ante la superioridad del pupilo de Morilla, que lo batió al galope por 1/2 cuerpo.

Tercero, a 1 cuerpo fué Chacabucano, que pasó al frente, y en tanto que los restantes se ubicaban como las circunstancias se lo permitían y con Gaschnachero en último término.

Maurice, mantuvo todo momento la ventaja adquirida y aunque al final, Campo Falso y Adrezo, fueron los que retrocedieron, la vanguardia, que Puntada se situaba tercera delante de Burguesia, Piscacero y Biroque, orden en que giraron la curva.

Maurice mantuvo su posición hasta las galerías, en donde atropelló a los grandes bríos, nada pudo ante la superioridad del pupilo de Morilla, que lo batió al galope por 1/2 cuerpo.

Tercero, a 1 cuerpo fué Chacabucano, que pasó al frente, y en tanto que los restantes se ubicaban como las circunstancias se lo permitían y con Gaschnachero en último término.

Maurice, mantuvo todo momento la ventaja adquirida y aunque al final, Campo Falso y Adrezo, fueron los que retrocedieron, la vanguardia, que Puntada se situaba tercera delante de Burguesia, Piscacero y Biroque, orden en que giraron la curva.

Maurice mantuvo su posición hasta las galerías, en donde atropelló a los grandes bríos, nada pudo ante la superioridad del pupilo de Morilla, que lo batió al galope por 1/2 cuerpo.

Tercero, a 1 cuerpo fué Chacabucano, que pasó al frente, y en tanto que los restantes se ubicaban como las circunstancias se lo permitían y con Gaschnachero en último término.

Maurice, mantuvo todo momento la ventaja adquirida y aunque al final, Campo Falso y Adrezo, fueron los que retrocedieron, la vanguardia, que Puntada se situaba tercera delante de Burguesia, Piscacero y Biroque, orden en que giraron la curva.

Maurice mantuvo su posición hasta las galerías, en donde atropelló a los grandes bríos, nada pudo ante la superioridad del pupilo de Morilla, que lo batió al galope por 1/2 cuerpo.

Tercero, a 1 cuerpo fué Chacabucano, que pasó al frente, y en tanto que los restantes se ubicaban como las circunstancias se lo permitían y con Gaschnachero en último término.

Maurice, mantuvo todo momento la ventaja adquirida y aunque al final, Campo Falso y Adrezo, fueron los que retrocedieron, la vanguardia, que Puntada se situaba tercera delante de Burguesia, Piscacero y Biroque, orden en que giraron la curva.

Maurice mantuvo su posición hasta las galerías, en donde atropelló a los grandes bríos, nada pudo ante la superioridad del pupilo de Morilla, que lo batió al galope por 1/2 cuerpo.

Tercero, a 1 cuerpo fué Chacabucano, que pasó al frente, y en tanto que los restantes se ubicaban como las circunstancias se lo permitían y con Gaschnachero en último término.

Maurice, mantuvo todo momento la ventaja adquirida y aunque al final, Campo Falso y Adrezo, fueron los que retrocedieron, la vanguardia, que Puntada se situaba tercera delante de Burguesia, Piscacero y Biroque, orden en que giraron la curva.

Maurice mantuvo su posición hasta las galerías, en donde atropelló a los grandes bríos, nada pudo ante la superioridad del pupilo de Morilla, que lo batió al galope por 1/2 cuerpo.

Tercero, a 1 cuerpo fué Chacabucano, que pasó al frente, y en tanto que los restantes se ubicaban como las circunstancias se lo permitían y con Gaschnachero en último término.

Maurice, mantuvo todo momento la ventaja adquirida y aunque al final, Campo Falso y Adrezo, fueron los que retrocedieron, la vanguardia, que Puntada se situaba tercera delante de Burguesia, Piscacero y Biroque, orden en que giraron la curva.

Maurice mantuvo su posición hasta las galerías, en donde atropelló a los grandes bríos, nada pudo ante la superioridad del pupilo de Morilla, que lo batió al galope por 1/2 cuerpo.

Tercero, a 1 cuerpo fué Chacabucano, que pasó al frente, y en tanto que los restantes se ubicaban como las circunstancias se lo permitían y con Gaschnachero en último término.

Maurice, mantuvo todo momento la ventaja adquirida y aunque al final, Campo Falso y Adrezo, fueron los que retrocedieron, la vanguardia, que Puntada se situaba tercera delante de Burguesia, Piscacero y Biroque, orden en que giraron la curva.

Maurice mantuvo su posición hasta las galerías, en donde atropelló a los grandes bríos, nada pudo ante la superioridad del pupilo de Morilla, que lo batió al galope por 1/2 cuerpo.

Tercero, a 1 cuerpo fué Chacabucano, que pasó al frente, y en tanto que los restantes se ubicaban como las circunstancias se lo permitían y con Gaschnachero en último término.

Maurice, mantuvo todo momento la ventaja adquirida y aunque al final, Campo Falso y Adrezo, fueron los que retrocedieron, la vanguardia, que Puntada se situaba tercera delante de Burguesia, Piscacero y Biroque, orden en que giraron la curva.

Maurice mantuvo su posición hasta las galerías, en donde atropelló a los grandes bríos, nada pudo ante la superioridad del pupilo de Morilla, que lo batió al galope por 1/2 cuerpo.

Tercero, a 1 cuerpo fué Chacabucano, que pasó al frente, y en tanto que los restantes se ubicaban como las circunstancias se lo permitían y con Gaschnachero en último término.

Maurice, mantuvo todo momento la ventaja adquirida y aunque al final, Campo Falso y Adrezo, fueron los que retrocedieron, la vanguardia, que Puntada se situaba tercera delante de Burguesia, Piscacero y Biroque, orden en que giraron la curva.

Maurice mantuvo su posición hasta las galerías, en donde atropelló a los grandes bríos, nada pudo ante la superioridad del pupilo de Morilla, que lo batió al galope por 1/2 cuerpo.

Tercero, a 1 cuerpo fué Chacabucano, que pasó al frente, y en tanto que los restantes se ubicaban como las circunstancias se lo permitían y con Gaschnachero en último término.

Maurice, mantuvo todo momento la ventaja adquirida y aunque al final, Campo Falso y Adrezo, fueron los que retrocedieron, la vanguardia, que Puntada se situaba tercera delante de Burguesia, Piscacero y Biroque, orden en que giraron la curva.

Maurice mantuvo su posición hasta las galerías, en donde atropelló a los grandes bríos, nada pudo ante la superioridad del pupilo de Morilla, que lo batió al galope por 1/2 cuerpo.

Tercero, a 1 cuerpo fué Chacabucano, que pasó al frente, y en tanto que los restantes se ubicaban como las circunstancias se lo permitían y con Gaschnachero en último término.

Maurice, mantuvo todo momento la ventaja adquirida y aunque al final, Campo Falso y Adrezo, fueron los que retrocedieron, la vanguardia, que Puntada se situaba tercera delante de Burguesia, Piscacero y Biroque, orden en que giraron la curva.

Maurice mantuvo su posición hasta las galerías, en donde atropelló a los grandes bríos, nada pudo ante la superioridad del pupilo de Morilla, que lo batió al galope por 1/2 cuerpo.

Tercero, a 1 cuerpo fué Chacabucano, que pasó al frente, y en tanto que los restantes se ubicaban como las circunstancias se lo permitían y con Gaschnachero en último término.

Maurice, mantuvo todo momento la ventaja adquirida y aunque al final, Campo Falso y Adrezo, fueron los que retrocedieron, la vanguardia, que Puntada se situaba tercera delante de Burguesia, Piscacero y Biroque, orden en que giraron la curva.

Maurice mantuvo su posición hasta las galerías, en donde atropelló a los grandes bríos, nada pudo ante la superioridad del pupilo de Morilla, que lo batió al galope por 1/2 cuerpo.

Tercero, a 1 cuerpo fué Chacabucano, que pasó al frente, y en tanto que los restantes se ubicaban como las circunstancias se lo permitían y con Gaschnachero en último término.

Maurice, mantuvo todo momento la ventaja adquirida y aunque al final, Campo Falso y Adrezo, fueron los que retrocedieron, la vanguardia, que Puntada se situaba tercera delante de Burguesia, Piscacero y Biroque, orden en que giraron la curva.

Maurice mantuvo su posición hasta las galerías, en donde atropelló a los grandes bríos, nada pudo ante la superioridad del pupilo de Morilla, que lo batió al galope por 1/2 cuerpo.

Tercero, a 1 cuerpo fué Chacabucano, que pasó al frente, y en tanto que los restantes se ubicaban como las circunstancias se lo permitían y con Gaschnachero en último término.

Maurice, mantuvo todo momento la ventaja adquirida y aunque al final, Campo Falso y Adrezo, fueron los que retrocedieron, la vanguardia, que Puntada se situaba tercera delante de Burguesia, Piscacero y Biroque, orden en que giraron la curva.

Maurice mantuvo su

# Cómo perdieron sus títulos seis campeones mundiales

Solamente dos campeones Los Rancaguinos esperan vencer esta tarde a los  
retuvieron su título en 1935

EL PESO PLUMA MILLER, Y EL PESO  
MEDIO, MARCEL THIL.  
EL AÑO QUE TERMINÓ FUE BRILLANTE Y APARECIERON FIGURAS  
NOTABLES

(De Zorobabel Rodríguez, exclusivo para  
"LA NACION")

En el año pasado, seis títulos mundiales cambiaron de manos solamente retuvieron su colocación Freddy Miller, peso pluma, y Marcel Thil, peso medio.

Comenzando por el peso pesado, Max Baer perdió los laurales frente a Jim Braddock. El medio pesado pasó de Bob Olin a John Henry Lewis. El medio liviano volvió de McLarnin a Barney Ross. Ross, vuelto al peso liviano, fué vencido por Tony Canzoneri, quien ya poseía el título antes de pelear con Ross. Al Brown lo perdió con Balmain Sangchelli. Y en los pesos medios Midget Wolgast fué derrotado por Small Montana. Sin embargo, en Europa, Benny Lynch es reconocido como el campeón mundial, y Montana como campeón norteamericano.

Estos cambios son de gran interés no tanto como cambios, si no porque ellos demuestran la verdadera actividad habida durante el año último y la buena situación y grandes expectativas para el presente.

Cuando se pasa de una clase a otra en las clasificaciones, se ve una sorprendente situación. Hombres que hace un año atrás eran los N.º 1, se han desplazado en la de los siempre idos. Especialmente se puede observar esta situación en los pesos pesados, entre los cuales King Levinsky, Lasky, Paulino, etc., eran altamente clasificados en años atrás, y hoy día lo están entre los de la quinta categoría. Esto habla de progreso y al mismo tiempo, asegura un próspero y brillante año.

El año 1935 vió el desarrollo de excepcionales talentos en cada categoría y mejores expectativas para el futuro. El cuadro, más o menos, es el siguiente: en los pesos ultralivianos cinco años.

El año tuvo rasgos de espeluznantes peleas, en los cuales los "knock-outs" y sensacionales "knock-downs" agitaron interés a la vuelta del gran box. Las más llamativas fueron las de Louis, Levinsky, Carnera, Baer, Paulino, etc.

Después de esta pequeña introducción, abordaremos en la selección, pero sólo como advertencia, para que no haya un mal entendido entre aquellos que difieren con nosotros, ya que, como se ha dicho, "El Ring" es un anuario de "El Ring" y está basada enteramente en las "performances" del año recién terminado, y no en los que el peleador ha hecho en el pasado o lo que puede hacer en el futuro.

En la selección aparece como número Uno, en el grupo primero, Joe Louis. Con catorce peleas en su crédito y ninguna derrota en su contra y con sensacionales victorias sobre dos antiguos campeones mundiales, Baer y Carnera. No hay argumento sobre los altos honores que se le han otorgado.

Braddock, el campeón, con el triunfo sobre Baer, como su gran victoria, aunque sea el poseedor del título, está clasificado número dos. El actuó solamente dos veces en el año, y al ganar a Art Lasky obtuvo el camino para pelear con Baer por el título.

Louis, por el otro lado, obtuvo K. O. sobre Lee Ramage, en dos rounds; sobre Red Barry, en tres; sobre Hans Birke, en diez; sobre Roy Lozer, en tres; sobre Primo Carnera, en seis; sobre King Levinsky, en uno, y sobre Max Baer, en cuatro, y sobre Paulino, en cuatro rounds. En sus primeras peleas del año pasado, ganó por puntos a Patsy Perroni y Natty Brown.

La proeza de Jimmy Braddock de ganar la corona mundial de Max Baer, ordinariamente habría sido suficiente para otorgarle el apreciado puesto N.º 1 en la clasificación anual, si no hubiera sido por la extraordinaria "performance" de Louis.

Es necesario que las personas que lean este artículo N.º 4 consideren que el campeón mundial debe ser el número Uno, o sea, la cabeza de su división, no deben de olvidar que hay que apreciar su trabajo en relación con los otros de su clase. Si se pesaran las peleas efectuadas por Braddock y por Louis, durante el año 1935, verían que la decisión que ha tomado "El Ring", de colocar a Braddock en segundo término del Negro de Detroit, es la más justa.

Hay muchas personas que consideran que Schmeling debería tener una colocación en el mismo grupo que Braddock, ya que él disputó del hombre que, aunque Jimmy ganara a Baer, era considerado el campeón americano, y porque ganó por decisión a Paulino; pero hay que considerar que si Schmeling ha sido clasificado en el tercer grupo, con Carnera, ha sido porque el hombre que ha ganado el título, frente a una agobiante Campaña, como es el actual campeón, seguramente tiene derecho a una mejor clasificación que el peleador que rehusó encontrar a ese mismo hombre en una eliminatoria para ganar el derecho de pelear con Baer.

Carnera, que está en el número cuatro, aunque derrotado por

El interesante intercambio es esperado con interés. — La calidad de los amateurs de El Tani B. C. rancaguino. — Serán combates reñidos

Esta tarde a las 19:30 horas en el ring del Ejafel Franco B. C., situado en la calle Pedro Lagos, se efectuará una competencia entre los mejores elementos

de El Tani B. C. de Rancagua, y del Franco B. C. de esta ciudad.

Entre los aficionados del barrio esta competencia ha despertado enorme interés, pues se trata de ver combates a los muchachos rancaguinos, que se han destacado siempre como peleadores valientes y técnicos.

**HOY EN LA MASANA**

El equipo de El Tani B. C. llegará a esta capital en el tren de las 11 horas e inmediatamente almorzará, para después someterse a un pequeño descanso, hasta la hora en que deberán concurrir al Franco B. C.

**BIREN ENTRENADOS**

Los equipos que actuarán esta tarde han sido sometidos a un riguroso entrenamiento, pues tanto los sentaguanos, como los de Rancagua, saben que los combates tendrán un desarrollo rápido y será el vencedor, el amateur que suba el ring en mejores condiciones físicas.

**LA CONFIANZA DE LOS RANCAGUINOS**

El directorio de los boxeadores rancaguinos, se muestra optimista y ha declarado que sus muchachos tienen fe en la victoria, pues vienen de realizar una campaña brillante por los rings del sur.

Entre los probables vencedores cuenta al peso pluma, Jorge Maramblo, vencedor éste del excelente campeón Aravena.

Hay también algunos elementos nuevos que sorprenderán a la afición santiaguina, no sólo por sus condiciones físicas, sino también, por su técnica.

Esperan triunfar, bajo la dirección del boxeador de los valientes muchachos de El Tani B. C.

**SERAN PELEAS DIFÍCILES, PERO VENCEREMOS**

Ayer tarde tuvimos oportunidad de entrevistar al señor Alberto Escobar, destacado dirigente del Franco B. C. y uno de los más entusiastas organizadores de esta competencia.

El señor Escobar nos dijo:

— Comprendo que se trata de un torneo difícil tanto para los nuestros, como para los visitantes.

El señor Escobar nos dijo:

— Comprendo que se trata de un torneo difícil tanto para los nuestros, como para los visitantes.

El señor Escobar nos dijo:

— Comprendo que se trata de un torneo difícil tanto para los nuestros, como para los visitantes.

El señor Escobar nos dijo:

— Comprendo que se trata de un torneo difícil tanto para los nuestros, como para los visitantes.

El señor Escobar nos dijo:

— Comprendo que se trata de un torneo difícil tanto para los nuestros, como para los visitantes.

El señor Escobar nos dijo:

— Comprendo que se trata de un torneo difícil tanto para los nuestros, como para los visitantes.

El señor Escobar nos dijo:

— Comprendo que se trata de un torneo difícil tanto para los nuestros, como para los visitantes.

El señor Escobar nos dijo:

— Comprendo que se trata de un torneo difícil tanto para los nuestros, como para los visitantes.

El señor Escobar nos dijo:

— Comprendo que se trata de un torneo difícil tanto para los nuestros, como para los visitantes.

El señor Escobar nos dijo:

— Comprendo que se trata de un torneo difícil tanto para los nuestros, como para los visitantes.

El señor Escobar nos dijo:

— Comprendo que se trata de un torneo difícil tanto para los nuestros, como para los visitantes.

El señor Escobar nos dijo:

— Comprendo que se trata de un torneo difícil tanto para los nuestros, como para los visitantes.

El señor Escobar nos dijo:

— Comprendo que se trata de un torneo difícil tanto para los nuestros, como para los visitantes.

El señor Escobar nos dijo:

— Comprendo que se trata de un torneo difícil tanto para los nuestros, como para los visitantes.

El señor Escobar nos dijo:

— Comprendo que se trata de un torneo difícil tanto para los nuestros, como para los visitantes.

El señor Escobar nos dijo:

— Comprendo que se trata de un torneo difícil tanto para los nuestros, como para los visitantes.

El señor Escobar nos dijo:

— Comprendo que se trata de un torneo difícil tanto para los nuestros, como para los visitantes.

El señor Escobar nos dijo:

— Comprendo que se trata de un torneo difícil tanto para los nuestros, como para los visitantes.

El señor Escobar nos dijo:

— Comprendo que se trata de un torneo difícil tanto para los nuestros, como para los visitantes.

El señor Escobar nos dijo:

— Comprendo que se trata de un torneo difícil tanto para los nuestros, como para los visitantes.

El señor Escobar nos dijo:

— Comprendo que se trata de un torneo difícil tanto para los nuestros, como para los visitantes.

El señor Escobar nos dijo:

— Comprendo que se trata de un torneo difícil tanto para los nuestros, como para los visitantes.

El señor Escobar nos dijo:

— Comprendo que se trata de un torneo difícil tanto para los nuestros, como para los visitantes.

El señor Escobar nos dijo:

— Comprendo que se trata de un torneo difícil tanto para los nuestros, como para los visitantes.

El señor Escobar nos dijo:

— Comprendo que se trata de un torneo difícil tanto para los nuestros, como para los visitantes.

El señor Escobar nos dijo:

— Comprendo que se trata de un torneo difícil tanto para los nuestros, como para los visitantes.

El señor Escobar nos dijo:

— Comprendo que se trata de un torneo difícil tanto para los nuestros, como para los visitantes.

El señor Escobar nos dijo:

— Comprendo que se trata de un torneo difícil tanto para los nuestros, como para los visitantes.

El señor Escobar nos dijo:

— Comprendo que se trata de un torneo difícil tanto para los nuestros, como para los visitantes.

El señor Escobar nos dijo:

— Comprendo que se trata de un torneo difícil tanto para los nuestros, como para los visitantes.

El señor Escobar nos dijo:

— Comprendo que se trata de un torneo difícil tanto para los nuestros, como para los visitantes.

El señor Escobar nos dijo:

— Comprendo que se trata de un torneo difícil tanto para los nuestros, como para los visitantes.

El señor Escobar nos dijo:

— Comprendo que se trata de un torneo difícil tanto para los nuestros, como para los visitantes.

El señor Escobar nos dijo:

— Comprendo que se trata de un torneo difícil tanto para los nuestros, como para los visitantes.

El señor Escobar nos dijo:

— Comprendo que se trata de un torneo difícil tanto para los nuestros, como para los visitantes.

El señor Escobar nos dijo:

— Comprendo que se trata de un torneo difícil tanto para los nuestros, como para los visitantes.

El señor Escobar nos dijo:

— Comprendo que se trata de un torneo difícil tanto para los nuestros, como para los visitantes.

El señor Escobar nos dijo:

— Comprendo que se trata de un torneo difícil tanto para los nuestros, como para los visitantes.

El señor Escobar nos dijo:

— Comprendo que se trata de un torneo difícil tanto para los nuestros, como para los visitantes.

El señor Escobar nos dijo:

— Comprendo que se trata de un torneo difícil tanto para los nuestros, como para los visitantes.

El señor Escobar nos dijo:

— Comprendo que se trata de un torneo difícil tanto para los nuestros, como para los visitantes.

El señor Escobar nos dijo:

— Comprendo que se trata de un torneo difícil tanto para los nuestros, como para los visitantes.

El señor Escobar nos dijo:

— Comprendo que se trata de un torneo difícil tanto para los nuestros, como para los visitantes.

El señor Escobar nos dijo:

— Comprendo que se trata de un torneo difícil tanto para los nuestros, como para los visitantes.

El señor Escobar nos dijo:

— Comprendo que se trata de un torneo difícil tanto para los nuestros, como para los visitantes.

El señor Escobar nos dijo:

— Comprendo que se trata de un torneo difícil tanto para los nuestros, como para los visitantes.

El señor Escobar nos dijo:

— Comprendo que se trata de un torneo difícil tanto para los nuestros, como para los visitantes.

El señor Escobar nos dijo:

— Comprendo que se trata de un torneo difícil tanto para los nuestros, como para los visitantes.

# Prueba de fuego para el football profesional será la de esta tarde

Colo Colo y Audax se enfrentarán después de sostener una campaña pareja en las temporadas internacionales

DE LA BREGA QUE SOSTENDRÁN HOY PODRÁ APRECIARSE SI NUESTRO FOOTBALL RETROCEDE O PROGRESA. COMO QUE ALTER-NARAN 22 DE LOS MEJORES HOMBRES

RAMPLA JUNIORS SE DESPIDE EN EL PARTIDO DE PRIMERA HORA CONTRA EL BADMINTON, EN EL ESTADIO MILITAR

Colo Colo y Audax Italiano, se enfrentarán esta tarde, en el field del Estadio Militar, en un match que ha logrado llamar poderosamente la atención de nuestra afición futbolística.

Se trata de un cotejo, en el que participarán dos de nuestros más poderosos conjuntos, como se han encargado de demostrarlo en sus últimos compromisos. La chance que llevan albos y verdes, en lo que se refiere a adjudicarse los honores de la victoria, es más o menos equitativa, da tal suerte que indicar quién puede ser el vencedor de esta gran contienda, es un verdadero problema. Así también lo han comprendido los aficionados al más popular de los deportes, y es por eso que se aprestan para concurrir en masas al lugar de la contienda.

Además, a manera de semi fondo, se medirán los equipos del Rampla Juniors —el conjunto uruguayo que no ha podido convencer en nuestros fields— y el Badminton.

Significa este lance, para los orientales, el salvar en algo su prestigio ya bastante gastado. Para los aurinegros, es una ocasión magnífica para demostrar el estado en que se encuentra su plana mayor, ya que le aguardan importantes compromisos. De todos modos, el lance en cuestión debe agradar, por cuanto se trata de dos equipos que tienen un estilo de juego similar y deben, por lo tanto, separar momentos de verdadero interés.

**AUDAX ESTA CONFIAZO**  
El tema que capitanea Carlos Giudice, se ha venido demandando durante esta semana con especial empeño con el objeto de responder lo que de él se estima. Es cierto que no contará, en esta ocasión, con varios de sus mejores elementos, sin embargo, sigue siendo nuestra afición de lo que es capaz el conjunto italiano y es por eso que esperan sus hinchas se anote un nuevo y brillante triunfo.

Lo más probable es que la defensa esté integrada por Cabrerizo, Fischer y Salinas, ya que Ascasio Cortés no está en condiciones de cumplir con un compromiso como el que nos preocupa, debido a que aún está resentido de una antigua lesión. La línea de halves, estará integrada por Sepúlveda, Riveros y Roa. Como se vé, no podrán actuar los titulares Araneda y Gornall, a causa de que quedaron lesionados a raíz de su match con los orientales del Rampla Juniors.

En el ataque, veremos, como de costumbre, a los hermanos Boiano, D. Giudice, Carlos Giudice y Araneda. No podrá actuar el "chico" Ojeda, considerado como el mejor puntero nortino de Chile. Al igual que Araneda y Gornall, quedó lesionado en su match con los orientales del Rampla Juniors.

Como hemos dicho, a pesar de que el cuadro verde se presenta con varios hombres que no son del todo de planta, se espera que no habrá de cumplir una actuación que esté por debajo de sus inmensos preámbulos. El conjunto que capitanea Giudice dispone de un amor propio enorme, más aún, si se considera que, ahora tendrá a rival como el Colo Colo, que siempre ha sido su tradicional y caballos contendiente.

Sin ir más lejos, ayer tuvimos ocasión de conversar con algunos dirigentes del cuadro italiano y nos manifestaron que el team mantenía un umbral más alto que nunca, seguros de que se anotaría una victoria que no dejara dudas acerca de la capacidad de los elencos en lucha. Los muchachos que han entrado a conciencia, nos decían, y están más esperanzados en que arren ellos los vencedores, no obstante de que echarán de menos en sus filas, jugadores que son verdaderos jugadores.

**OPTIMISTAS VAN LOS ALBOS**  
En lo que se refiere al cuadro del Colo Colo, se nos comunicó que en este lance concurrirán con su mejor gente, pudiendo obtener los puntos que calza el récord, y también, lo que significa obtener un triunfo en un partido como el de esta tarde.

La defensa extrema estará integrada por Caballero, Welch y Morales, elementos demasiado conocidos de nuestros aficionados. En la linea de halves, veremos a Montero, Lira y Eduardo Schenberger. También, es probable que entre "Cara de Cachorro" Torres a ocupar el puesto de este líneal.

González, Sorrel, San Juan, Torres y Oguin, serán los que tendrán a su cargo el ataque de los albos. De integrar Torres la linea de ágiles de Colo Colo, estamos seguros que con Oguin, constituirá el fuerte del cuadro, balazones para hacer tal impresión, en el hecho de que cuando se midieron con Rampla Juniors fueron estos jugadores los que tuvieron una actuación más sobresaliente.

**LOS SOCIOS ALBOS**  
Se nos encargó poner en conocimiento de los socios de la institución colocolina, que sólo podían hacer valer sus carnets, aquellos que están al día en el pago de sus cuotas.

Además el directorio acordó dar de plazo hasta el 30 del presente a los socios que se encuentren atrasados en sus cuotas para ponerse al día. Debe el 10 de mayo se dirán de baja, pagando \$ 20 por reincorporación. Desde esta misma fecha las inscripciones valdrán diez pesos.

**CENTENARIO Y CHACABU**  
buco en beneficio de Juan Estay

Hoy, a las 9.30 de la mañana, se efectuará en el velódromo de Santa Laura, un torneo inter-clubes entre el Chacabuco y Centenario, siendo lo producido por las inscripciones destinado a la acción voluntaria que se está haciendo para el conocido campeón Juan Estay, quien de resultas de una enfermedad se encuentra enfermo de gravedad, por lo cual la mayor parte de sus compañeros del equipo se han apresurado a prestar su desinteresada ayuda para este pequeño beneficio.

Las pruebas a efectuarse se han acordado entre los capitaines de ambos clubes de común acuerdo en el mismo Estadio.

**RAMPLA Y BADMINTON**  
Como hemos dicho en líneas anteriores, el encuentro de este miércoles estará a cargo de Rampla Juniors y Badminton, dos equipos que deben brindarnos un match lleno de incidentes reñidos y que entusiasmen a la numerosa concurrencia, que estamos seguros se congregará en el escenario de la contienda.

En realidad el vencedor de este lance, debe ser el elenco aurinegro, por cuanto el conjunto uruguayo, en todos sus partidos que ha asistido en nuestras canchas, no nos ha po-

## Los contendores de hoy

Audax Italiano	Roa	Aranda	González	Montero	Welch	Cámus	Lira	COLO-COLO
	Salinas	Giudice	Sorrel					
Rampla Juniors	Riveros	H. Bolaños	O. Bolaños	Orrego	Sepúlveda	Avilés	Torres	Olguin
	Fischer							
Badminton				Cabalero	Cabalero	Cabalero	Cabalero	Cabalero

## Gran competencia de fusil se efectuará en la mañana de hoy en el E. Militar

HOY se efectuará en el polígono que el Nacional Sporting Club tiene en el Estadio Militar, una importante competencia de tiro de fusil, en la cual participarán fusileros de esta institución santiaguina y los seleccionados de San Fernando, Rancagua, San Bernardo, Valparaíso y Sporting Club de Santiago.

Disputarán los trofeos "Julio Carvallo" y "Edo. Ilabaca", equipos de San Fernando, Rancagua, San Bernardo, Valparaíso y Sporting Club de Santiago.



Juan Orellana, presidente del San Bernardo



Isaías Cordero, presidente del A. Montt de Valparaíso

"Flores de Pravia" vs. "El Resbalón F. C."

HOY se trasladará el F. de Pravia a la vecina localidad de El Resbalón, para enfrentarse con sus tres equipos al club del mismo nombre. "Los pravianos" se sometido a una preparación que les permitió superar el máximo de su juego, para así lograr el triunfo frente a "El Resbalón" de quienes tienen buenas referencias, acrecentan.

DOBLEZ DE PRIMAVERA

HOY se inicia la competencia de ciclismo local con una carrera de 100 metros, por 8 fusileros del Sporting, los cuales dispararán sobre una escena situada en el terreno de los fusileros a 150 metros. Este simulacro será en honor de ex

combate con una carrera de 100 metros, por 8 fusileros del Sporting, los cuales dispararán sobre una escena situada en el terreno de los fusileros a 150 metros. Este simulacro será en honor de ex

Director de Reclutamiento y Tiro Nacional, Coronel don Enrique Delscher.

A las 11 horas.—Vermouth de honor para las autoridades y jefes deportivos de hoy.

DOBLEZ DE PRIMAVERA

HOY se inicia la competencia de ciclismo local con una carrera de 100 metros, por 8 fusileros del Sporting, los cuales dispararán sobre una escena situada en el terreno de los fusileros a 150 metros. Este simulacro será en honor de ex

Director de Reclutamiento y Tiro Nacional, Coronel don Enrique Delscher.

A las 11.45 horas.—Vermouth de honor para las autoridades y jefes deportivos de hoy.

DOBLEZ DE PRIMAVERA

HOY se inicia la competencia de ciclismo local con una carrera de 100 metros, por 8 fusileros del Sporting, los cuales dispararán sobre una escena situada en el terreno de los fusileros a 150 metros. Este simulacro será en honor de ex

Director de Reclutamiento y Tiro Nacional, Coronel don Enrique Delscher.

A las 12.15 horas.—Banquete servido en los amplios comedores del Casino del Estadio Militar, con asistencia de las autoridades, delegaciones concurrentes y miembros de la prensa local.

AMENIZARÁ EL VERMOUTH

HOY se inicia la competencia de ciclismo local con una carrera de 100 metros, por 8 fusileros del Sporting, los cuales dispararán sobre una escena situada en el terreno de los fusileros a 150 metros. Este simulacro será en honor de ex

Director de Reclutamiento y Tiro Nacional, Coronel don Enrique Delscher.

A las 12.30 horas.—Comida de honor para las autoridades y jefes deportivos de hoy.

DOBLEZ DE PRIMAVERA

HOY se inicia la competencia de ciclismo local con una carrera de 100 metros, por 8 fusileros del Sporting, los cuales dispararán sobre una escena situada en el terreno de los fusileros a 150 metros. Este simulacro será en honor de ex

Director de Reclutamiento y Tiro Nacional, Coronel don Enrique Delscher.

A las 12.45 horas.—Comida de honor para las autoridades y jefes deportivos de hoy.

DOBLEZ DE PRIMAVERA

HOY se inicia la competencia de ciclismo local con una carrera de 100 metros, por 8 fusileros del Sporting, los cuales dispararán sobre una escena situada en el terreno de los fusileros a 150 metros. Este simulacro será en honor de ex

Director de Reclutamiento y Tiro Nacional, Coronel don Enrique Delscher.

A las 1.15 horas.—Comida de honor para las autoridades y jefes deportivos de hoy.

DOBLEZ DE PRIMAVERA

HOY se inicia la competencia de ciclismo local con una carrera de 100 metros, por 8 fusileros del Sporting, los cuales dispararán sobre una escena situada en el terreno de los fusileros a 150 metros. Este simulacro será en honor de ex

Director de Reclutamiento y Tiro Nacional, Coronel don Enrique Delscher.

A las 1.30 horas.—Comida de honor para las autoridades y jefes deportivos de hoy.

DOBLEZ DE PRIMAVERA

HOY se inicia la competencia de ciclismo local con una carrera de 100 metros, por 8 fusileros del Sporting, los cuales dispararán sobre una escena situada en el terreno de los fusileros a 150 metros. Este simulacro será en honor de ex

Director de Reclutamiento y Tiro Nacional, Coronel don Enrique Delscher.

A las 1.45 horas.—Comida de honor para las autoridades y jefes deportivos de hoy.

DOBLEZ DE PRIMAVERA

HOY se inicia la competencia de ciclismo local con una carrera de 100 metros, por 8 fusileros del Sporting, los cuales dispararán sobre una escena situada en el terreno de los fusileros a 150 metros. Este simulacro será en honor de ex

Director de Reclutamiento y Tiro Nacional, Coronel don Enrique Delscher.

A las 1.55 horas.—Comida de honor para las autoridades y jefes deportivos de hoy.

DOBLEZ DE PRIMAVERA

HOY se inicia la competencia de ciclismo local con una carrera de 100 metros, por 8 fusileros del Sporting, los cuales dispararán sobre una escena situada en el terreno de los fusileros a 150 metros. Este simulacro será en honor de ex

Director de Reclutamiento y Tiro Nacional, Coronel don Enrique Delscher.

A las 1.55 horas.—Comida de honor para las autoridades y jefes deportivos de hoy.

DOBLEZ DE PRIMAVERA

HOY se inicia la competencia de ciclismo local con una carrera de 100 metros, por 8 fusileros del Sporting, los cuales dispararán sobre una escena situada en el terreno de los fusileros a 150 metros. Este simulacro será en honor de ex

Director de Reclutamiento y Tiro Nacional, Coronel don Enrique Delscher.

A las 1.55 horas.—Comida de honor para las autoridades y jefes deportivos de hoy.

DOBLEZ DE PRIMAVERA

HOY se inicia la competencia de ciclismo local con una carrera de 100 metros, por 8 fusileros del Sporting, los cuales dispararán sobre una escena situada en el terreno de los fusileros a 150 metros. Este simulacro será en honor de ex

Director de Reclutamiento y Tiro Nacional, Coronel don Enrique Delscher.

A las 1.55 horas.—Comida de honor para las autoridades y jefes deportivos de hoy.

DOBLEZ DE PRIMAVERA

HOY se inicia la competencia de ciclismo local con una carrera de 100 metros, por 8 fusileros del Sporting, los cuales dispararán sobre una escena situada en el terreno de los fusileros a 150 metros. Este simulacro será en honor de ex

Director de Reclutamiento y Tiro Nacional, Coronel don Enrique Delscher.

A las 1.55 horas.—Comida de honor para las autoridades y jefes deportivos de hoy.

DOBLEZ DE PRIMAVERA

HOY se inicia la competencia de ciclismo local con una carrera de 100 metros, por 8 fusileros del Sporting, los cuales dispararán sobre una escena situada en el terreno de los fusileros a 150 metros. Este simulacro será en honor de ex

## 18 equipos de football desfilarán hoy en la nueva cancha de Vitacura

y, a las 16 horas, la Asociación Deportiva de Providencia "Manuel Atria", inaugura sus campos deportivos que poseen en Vitacura con un desfile de todas las instituciones afiliadas a esta dirigente, tomando parte sus componentes para cuyo efecto ha hecho obligatoria la asistencia de todos ellos.

En dicho acto se entregarán los premios a los vencedores de la temporada pasada de las distintas competencias y divisiones organizadas por esta institución.

### LISTA OFICIAL DE SEGUNDA DIVISIÓN

Por la final de la competencia oficial de la Segunda División, disputarán los equipos de los clubes Wellington y Jorge Figueiroa C. P. por obtener el hermoso trofeo "Galvínaro". Estos equipos han empatado las veces que han actuado anteriormente. Ante el árbitro señor Mauricio Yáñez, formarán los equipos en la siguiente forma:

Zúñiga  
Torres, Pavez  
López, Silva, Ciero  
Negrón, Urta, Aracena  
Seiza  
Ciero

IO

Participarán todas las instituciones afiliadas a la Asociación "Manuel Atria" de Providencia

### SE ENTREGARAN LOS PREMIOS A LOS VENCEDORES DE LA TEMPORADA DE 1935

De la Barra León  
Bustos, Bustamante, Venegas  
Correa, Gallardo, Morales  
Leiva, Ospina  
Morales

Wellington

Por la calidad de los equipos y el entrenamiento acabado a que han sido sometidos, dicho encuentro promete ser todo un éxito.

Don Osvaldo Torres Labarca actuará como director de turno.

### DOS BUENOS PRELIMINARES

A las 14 horas, actuarán los equipos de segunda división del Carlos Silva Villosa contra el Unión Santa Blanca de Angol.

Un día y la noche acuerdan con la dirección de honor un seleccionado de la vecina localidad de Angostura contra el Silva Villosa. Este match es un número oficial de los festivales que el Carlos Silva celebra

en su primer año de vida. Este encuentro será dirigido por el señor Osvaldo Torres Labarca.

### UNA BANDA DE MÚSICOS AMENIZARÁ EL ESPECTACULO

Aumentará el espectáculo una banda de músicos cedida gentilmente por el señor Ministro de Defensa Nacional, don Emilio Bello Codesido.

### PERSONALIDADES QUE HAN SIDO INVITADAS

El Directorio de la Asociación ha invitado a distinguidas personalidades, entre ellas, podemos contar con don Arturo Torres Matínez, presidente honorario de esta institución, don Carlos Silva Villosa, don Alfonso Briceño, don Jorge Meléndez, don Jorge Vial Jones, don Serafín Soto Rodríguez, don Juan J. Jiménez, don Javier Paleologos, don Jorge Figueroa, don Guillermo Martínez, y muchos otros.

### ESTIMULO A SU PRESIDENTE EFECTIVO

En Consejo, en su última reunión acordó otorgar a don Osvaldo Torres Labarca, presidente efectivo de la Asociación, un estímulo como un reconocimiento a la labor desarrollada dentro de los deportes, especialmente lo que a la "Manuel Atria" se refiere.

Este obsequio será entregado en el acto de la repartición de premios, por el presidente honorario de la colectividad, don Arturo Torres Molina.

### PREMIOS DONADOS EN EL AÑO 1935

CAMPEONATO DE APER-TURA

Primer puesto, el Wellington, trofeo "Lincován".

Segundo puesto, el Jorge Figueiroa, diploma al capitán.

### SEGUNDA DIVISIÓN

Primer puesto, el Jorge Figueiroa, poseedor del medallón "Rafael Bravo Avila".

Segundo puesto, el Jorge Figueiroa B., poseedor de 11 diplomas.

### ESTIMULO "MANUEL ATRIA"

Este estímulo, que todos los años dona gentilmente la viuda del patrono de la Asociación doña Berta V. de Atria, para el club que durante el año se haya destacado por su conducta, entusiasmo y cooperación, se lo adjudicó el Deportivo "Los Carreras".

### DIPLOMA A LA COOPERATIVA LA LEALTAD

Este diploma, que fue donado por don Jorge Jaffas González, se lo adjudicó el Deportivo Jorge Méndez.

Primer puesto, el Jorge Figueiroa A. 11 diplomas.

Llegó a 545 puntos, ayer

Luis Vargas, 530.  
Carlos Lalanne, 511.  
Alvaro Vial, 511.  
Alfonso Sutil, 511.  
Pedro Peña y Lillo, 501.  
Camilo Rodríguez, 496.  
Juan Velasco, 495.  
Armando Correa, 483.  
Julio Alvarado, 477.

Los resultados de ayer fueron:

Roberto Müller, 545 puntos.  
Enrique Ojeda, 534.

### Hazaña de Roberto Müller en la selección de pistola

Los resultados de ayer fueron:

Roberto Müller, 545 puntos.  
Enrique Ojeda, 534.

### Llegó a 545

Ayer se efectuó en el stand de tiro la Lox, selección olímpica de pistola.

Roberto Müller, el excelente tirador de armas cortas que ha estado mejorando notablemente sus presentaciones en las diversas competencias que se han actuado, obtuvo ayer el más alto puntaje que se ha hecho hasta ahora en este torneo de selección, alcanzando un total de 545 puntos, que constituye una verdadera performance mun-

El más alto puntaje que se ha hecho hasta ahora en la selección pertenece a Enrique Jaffas, quien en la cuarta rueda, obtuvo 537 puntos.

Los resultados de ayer fueron:

Roberto Müller, 545 puntos.  
Enrique Ojeda, 534.

### Hemos Recibido

un inmenso surtido de casimires ingleses en fantasías nuevas para

### Trajes y Sobretodos

de ayer

# El título máximo del football amateur disputarán hoy el Metropolitano y San Lorenzo

**El San Lorenzo de Recoleta**

El Deportivo San Lorenzo nació a la vida un 23 de diciembre del año 1932, formado por un reducido pero entusiasta núcleo de deportistas del barrio Recoleta, y una vez echadas las bases de la institución, se eligió el primer directorio, presidido por el antiguo deportista señor Héctor Sola, antiguo jugador del Andax Italiano y Brigada Central y secundado por otros elementos como Juan Jerez, Agustín Tapia, Ernesto Pavez y otros.

El primer paso de esta nueva institución, fué obtener un terreno para practicar el football, y al efecto, después de muchos trámites y dada la gentileza del Rector del Colegio Académica de Humanidades, se logró arrendar la cancha que actualmente posee, consiguiendo con esto una de sus principales aspiraciones.

En la formación de los diversos equipos hubo, necesidad de reclutar modestos elementos con los cuales se comenzó a practicar el football en contiendas amistosas con diversos clubes de otros barrios, consiguiendo muchos meritorios triunfos que para la dirección del club le eran significativos, por lo que se tuvo la legítima aspiración de hacer grande y prestigiosa a la institución.

En el año 1934, el San Lorenzo de Recoleta ingresó como fundador de la Asociación de Football de Conchalí, donde compitió en diversos clubes, aunque reforzado con elementos de distintos otros, logró clasificarse campeón invicto, conquistando una copa y once diplomas.

En los comienzos del año 1935, el San Lorenzo de Recoleta ya tenía prestigio en el populoso barrio y muchos admiradores en diversos sectores deportivos, por lo que los dirigentes del club El Salto, señores Manuel A. Díaz y Manuel Sanchez resolvieron ponerse de acuerdo con los del San Lorenzo, y después de vencer múltiples dificultades, se fusionaron ambas instituciones, quedando formar una sola, que llenase todas las aspiraciones de los deportistas del barrio Recoleta.

AQUÍ EMPIEZA LA NUEVA VIDA DEL CLUB DEPORTIVO SAN LORENZO DE RECOLETA

En los dos últimos años sirve con singular acierto la presidencia del San Lorenzo el entusiasta deportista señor Agustín Tapia González, quien, con un cariño imponente y a toda prueba, no escatima sacrificios para que la institución se forme un buen cartel, aparte del que ya tiene, y rodeado de entusiastas y efectivos colaboradores que tienen la legítima pretensión de hacer al club un representante efectivo de las actividades deportivas de ese barrio.

En el año que se inicia se ha formado oficialmente la sección Infantil a cargo del socio señor Troncoso, quien, consciente de su importancia, está empeñado en formar a los futuros cracks, de los adultos, perfeccionando ya algunos elementos infantiles con indiscutibles méritos.

El San Lorenzo de Recoleta se ha ganado el afecto y cariño de la extensa población de Recoleta y en la actualidad está preparando una vasta cruzada pro socios para formar diversas ramas deportivas, lo que, dada la buena organización en que se encuentra, no dudamos que será de un franco éxito.

El vencedor tendrá como estímulo el Trofeo "La Nación"

**UNION B. CONTRA LOMA BLANCA EN EL SEMI FONDO.— A LAS 14 HORAS SE INICIARA LA REUNION EN EL ESTADIO DE SANTA LAURA**

El título máximo del football amateur se disputará en la tarde de hoy en la cancha de Santa Laura, los clubes Metropolitano y San Lorenzo de Recoleta, instituciones que mantienen con grandes simpatías y numerosos admiradores en los barrios de Independencia y Recoleta.

Por nuestras informaciones y la propaganda particular de los

limitó a contestarnos con una sonrisa nerviosa: Creo que ganaremos.

**LAS HINCHADAS LISTAS PARA ACTUAR**

Pintorescas y bullangueras bárbaras tomarán colorante en las gradas del Estadio Santa Laura, para animar a sus favoritos.

Este será también un serio match y los de la calle Echeverría

que los entusiastas admiradores de los clubes actuantes, han repartido profusamente.

En ellos se llama a todos los pobladores a concursar la lucha de los dos barrios.

**SE REFARTEN LOS PREMIOS**

Terminado el encuentro de fondo, el presidente de la Sección Amateur procederá inmediata-

mente a la distribución de los premios a los ganadores del Campeonato.

Ellas se distribuirán como sigue:

1º puesto.— Premio "La Nación".

2º puesto.— Premio Asociación Santiago.

3º puesto.— Premio Asociación Santiago.

4º puesto.— Premio Alfredo Guzmán.

Como se sabe el Everton se adjudicó el tercer puesto y Almirante Simpson, el cuarto.

**LOS PRECIOS**

Se han fijado \$ 3, para las tribunas y \$ 1, para las galerías.

**LAS DAMAS ESTAN INVITADAS**

Como un homenaje al bello sexo, se ha dispuesto que las damas concurren en carácter de invitadas.

**EL ARBITRO DEL MATCH DE FONDO**

El competente árbitro señor Humberto Sepúlveda, será el encargado de dirigir el lance de fondo.

**COMO SE DESARROLLARA EL PROGRAMA**

Se iniciará el programa a las 14 horas, con el lance Liverpool-Wanderers, contienda que será disputada bravamente.

**DOS BARRIOS INUNDADOS**

Los barrios de Recoleta e Independencia, han sido virtualmente inundados por volantes

trajeados a la distribución de los premios a los ganadores del Campeonato.

Ellas se distribuirán como sigue:

1º puesto.— Premio "La Nación".

2º puesto.— Premio Asociación Santiago.

3º puesto.— Premio Asociación Santiago.

4º puesto.— Premio Alfredo Guzmán.

Como se sabe el Everton se adjudicó el tercer puesto y Almirante Simpson, el cuarto.

**LOS PRECIOS**

Se han fijado \$ 3, para las tribunas y \$ 1, para las galerías.

**LAS DAMAS ESTAN INVITADAS**

Como un homenaje al bello sexo, se ha dispuesto que las damas concurren en carácter de invitadas.

**EL ARBITRO DEL MATCH DE FONDO**

El competente árbitro señor Humberto Sepúlveda, será el encargado de dirigir el lance de fondo.

**COMO SE DESARROLLARA EL PROGRAMA**

Se iniciará el programa a las 14 horas, con el lance Liverpool-Wanderers, contienda que será disputada bravamente.

**DOS BARRIOS INUNDADOS**

Los barrios de Recoleta e Independencia, han sido virtualmente inundados por volantes

trajeados a la distribución de los premios a los ganadores del Campeonato.

Ellas se distribuirán como sigue:

1º puesto.— Premio "La Nación".

2º puesto.— Premio Asociación Santiago.

3º puesto.— Premio Asociación Santiago.

4º puesto.— Premio Alfredo Guzmán.

Como se sabe el Everton se adjudicó el tercer puesto y Almirante Simpson, el cuarto.

**LOS PRECIOS**

Se han fijado \$ 3, para las tribunas y \$ 1, para las galerías.

**LAS DAMAS ESTAN INVITADAS**

Como un homenaje al bello sexo, se ha dispuesto que las damas concurren en carácter de invitadas.

**EL ARBITRO DEL MATCH DE FONDO**

El competente árbitro señor Humberto Sepúlveda, será el encargado de dirigir el lance de fondo.

**COMO SE DESARROLLARA EL PROGRAMA**

Se iniciará el programa a las 14 horas, con el lance Liverpool-Wanderers, contienda que será disputada bravamente.

**DOS BARRIOS INUNDADOS**

Los barrios de Recoleta e Independencia, han sido virtualmente inundados por volantes

trajeados a la distribución de los premios a los ganadores del Campeonato.

Ellas se distribuirán como sigue:

1º puesto.— Premio "La Nación".

2º puesto.— Premio Asociación Santiago.

3º puesto.— Premio Asociación Santiago.

4º puesto.— Premio Alfredo Guzmán.

Como se sabe el Everton se adjudicó el tercer puesto y Almirante Simpson, el cuarto.

**LOS PRECIOS**

Se han fijado \$ 3, para las tribunas y \$ 1, para las galerías.

**LAS DAMAS ESTAN INVITADAS**

Como un homenaje al bello sexo, se ha dispuesto que las damas concurren en carácter de invitadas.

**EL ARBITRO DEL MATCH DE FONDO**

El competente árbitro señor Humberto Sepúlveda, será el encargado de dirigir el lance de fondo.

**COMO SE DESARROLLARA EL PROGRAMA**

Se iniciará el programa a las 14 horas, con el lance Liverpool-Wanderers, contienda que será disputada bravamente.

**DOS BARRIOS INUNDADOS**

Los barrios de Recoleta e Independencia, han sido virtualmente inundados por volantes

trajeados a la distribución de los premios a los ganadores del Campeonato.

Ellas se distribuirán como sigue:

1º puesto.— Premio "La Nación".

2º puesto.— Premio Asociación Santiago.

3º puesto.— Premio Asociación Santiago.

4º puesto.— Premio Alfredo Guzmán.

Como se sabe el Everton se adjudicó el tercer puesto y Almirante Simpson, el cuarto.

**LOS PRECIOS**

Se han fijado \$ 3, para las tribunas y \$ 1, para las galerías.

**LAS DAMAS ESTAN INVITADAS**

Como un homenaje al bello sexo, se ha dispuesto que las damas concurren en carácter de invitadas.

**EL ARBITRO DEL MATCH DE FONDO**

El competente árbitro señor Humberto Sepúlveda, será el encargado de dirigir el lance de fondo.

**COMO SE DESARROLLARA EL PROGRAMA**

Se iniciará el programa a las 14 horas, con el lance Liverpool-Wanderers, contienda que será disputada bravamente.

**DOS BARRIOS INUNDADOS**

Los barrios de Recoleta e Independencia, han sido virtualmente inundados por volantes

trajeados a la distribución de los premios a los ganadores del Campeonato.

Ellas se distribuirán como sigue:

1º puesto.— Premio "La Nación".

2º puesto.— Premio Asociación Santiago.

3º puesto.— Premio Asociación Santiago.

4º puesto.— Premio Alfredo Guzmán.

Como se sabe el Everton se adjudicó el tercer puesto y Almirante Simpson, el cuarto.

**LOS PRECIOS**

Se han fijado \$ 3, para las tribunas y \$ 1, para las galerías.

**LAS DAMAS ESTAN INVITADAS**

Como un homenaje al bello sexo, se ha dispuesto que las damas concurren en carácter de invitadas.

**EL ARBITRO DEL MATCH DE FONDO**

El competente árbitro señor Humberto Sepúlveda, será el encargado de dirigir el lance de fondo.

**COMO SE DESARROLLARA EL PROGRAMA**

Se iniciará el programa a las 14 horas, con el lance Liverpool-Wanderers, contienda que será disputada bravamente.

**DOS BARRIOS INUNDADOS**

Los barrios de Recoleta e Independencia, han sido virtualmente inundados por volantes

trajeados a la distribución de los premios a los ganadores del Campeonato.

Ellas se distribuirán como sigue:

1º puesto.— Premio "La Nación".

2º puesto.— Premio Asociación Santiago.

3º puesto.— Premio Asociación Santiago.

4º puesto.— Premio Alfredo Guzmán.

Como se sabe el Everton se adjudicó el tercer puesto y Almirante Simpson, el cuarto.

**LOS PRECIOS**

Se han fijado \$ 3, para las tribunas y \$ 1, para las galerías.

**LAS DAMAS ESTAN INVITADAS**

Como un homenaje al bello sexo, se ha dispuesto que las damas concurren en carácter de invitadas.

**EL ARBITRO DEL MATCH DE FONDO**

Hoy será festejado un grupo de señoritas telegrafistas

## ACTO DE LA ESCUELA CHILENA DE TELEGRAFIA ELECTRICA

Hoy, a las 15 horas, se llevará a efecto en el salón de actos de la Escuela Normal J. Abarca Núñez, una interesante reunión social y artística organizada por la Escuela Chilena de Telegrafía Eléctrica en honor de alumnas y alumnos, que han terminado su período de estudios, recibiendo su título profesional.

Una simpática manifestación se realizará a base de un programa artístico cumplido por en suspiertas señoritas y jóvenes que forman parte del nuevo curso de la Escuela Chile.

Orden del programa: obertura por la orquesta; discurso por la directora de la Escuela "Chile" de Telegrafía Eléctrica, señora Berta Maldonado Figueroa; canto por la señorita Olga González; recitación por la señorita Estela Oliva; monólogo cómico por la señorita Inés Anguila; danza "Serenata de Schubert"; por las señoritas Yolanda Arreaga y Yolanda Sanhueza; "Tres momentos", por un grupo de alumnas.

## Segunda parte

Discurso por el presidente honorario del Centro Cultural, don Francisco Lira; entrega de diplomas de competencia; canto por la señorita Enriqueta Palma; baile por la pareja Humberto Campos y Yolanda Sanhueza; "Amores de estudiante" coro por las alumnas; "Apología del tango", por la señorita Enriqueta Palma.

A continuación se pondrá en escena el diálogo "El abogado distinguido", con el siguiente reparto: abogado, señorito Loreto Arriaga; señora, señorita Bertina Avilés.

Discurso final por la señorita Yolanda Arreaga.

Cobro de las gratificaciones a la Cia. Chilena de Electricidad

Los diferentes elementos que cobran las gratificaciones a la Cia. Chilena de Electricidad, nos han pedido informar, que está presentada la demanda contra la Cia. por \$ 3.000.000 y como quedan aun muchos interesados que no alcanzaron a presentar sus reclamos, se les pide que puedan seguir haciendo en calle Arturo Prat 406 (alíos), donde los atenderá el secretario señor Montoya, don Rudecindo Pizarro, tesorero y don Luis Ayala.

## COMITE ESPECIAL DE LOS EMPLEADOS CONTROLARA EL CIERRE UNIFORME DEL COMERCIO

Acuerdo aprobado al respecto por el Sindicato de Empleados del Comercio Minorista.—

## Otras medidas

Celebró sesión el directorio del Sindicato Profesional de Empleados del Comercio Minorista aprobando, en resumen, los siguientes acuerdos: tomar nota de todo lo relacionado con el decreto de cierre uniforme del comercio y celebrar esta conquista con un baile social el día 2 de mayo, auspiciado por el Sindicato y la Unión General; designar un comité especial de delegaciones de casas comerciales adheridas para que controle el

Sociedad Mutual "Dr. Madrid"

Celebró sesión esta Sociedad Mutualista, que se formada en su mayoría por los obreros y obreras cesantes de la Fábrica de Envases y Enlazados, entre otros acuerdos, se tomaron los siguientes:

## 2 MINISTROS DE ESTADO Y EL DIRECTOR DE LA HABITACION SERAN FESTEJADOS POR LAS COOPERATIVAS E INSTITUCIONES SOCIALES

A las 13 horas tendrá lugar el banquete en honor de los señores Alejandro Serani, Dr. Pedro Fajardo, Carlos Alcalde R. y de los periodistas obreros.— Personalidades invitadas

En el Estadio Santa Laura se realizará hoy, a la una de la tarde, la manifestación que, con amplia acogida societaria, ha organizado la "Cooperativa Artesanos La Unión" en honor del ex Ministro de Trabajo y hoy de Tierras y Colonización, don Santiago B., del actual Ministro de Trabajo, Dr. Pedro Fajardo U., del Director del Departamento de la Habitación, don Carlos Alcalde R., y de los Redactores Obreros de la prensa local. Por este último conspiro la demostración de hoy es un reconocimiento a la obra pionera de nuestros colegas señores Galileo Urdiales, Ramón Rayos, don "El Moncayo", José Castro, don "El Hora", Vicente Vico, don "El Diario Ilustrado"; Alberto Edwards, de "La Opinión" y Enrique Gart, de "el Imparcial" y para la Sección Gremial de "La Nación". Dejamos constancia de nuestro agradecimiento.

## ADHERENTES E INVITADOS ESPECIALES

A este acto de aplauso y simpatía asistirán señores Serani, Fajardo y Alcalde y de reconocimiento para la prensa han asistido, como lo informamos ayer numerosas instituciones sociales, principalmente Cooperativas y



El Ministro de Trabajo, Dr. Pedro A. Fajardo

El Ministro de Tierras, don Alejandro Serani

Comité de Población Obrera

Están invitados especialmente el señor Intendente de la Provincia de Santiago, don Jorge Guzmán Díaz; el Alcalde, don Abelón Valenzuela; el Director de la Caja Hipotecaria, don Jorge Alessandri R.; los Consejeros de la Junta Central de la Habitación; el Subsecretario del Trabajo, don Diego

Guzmán; el Presidente de la Unión Española, don Evaristo Santos; la señora Carlota Andréa; el Secretario del Ministerio del Trabajo, señor Gregorio Maureira; dirigentes sociales y otras personalidades.

## NUEVAS ENTIDADES ADJERIDAS

A la nómina publicada ayer, corresponde agregar las siguientes:

## ORGANISMOS OBREROS Y NUEVE CONJUNTOS ARTISTICOS OFRECEN EL FESTIVAL DE HOY

Se realizará, a las 9,30 hrs., en el Balmaceda, a beneficio de la aficionada porteña María Riveros

Manifestación a don Edgardo Portales M.

Preparado por el Sindicato General del Rodado a Tracción Animal, se llevará a efecto el lunes 20 del presente a las 10 horas en el local de la calle Joaquín Pérez 4338, la celebración de su aniversario social, que lo han dedicado en homenaje a su presidente honorario don Edgardo Portales Murguia.

Los dirigentes de esta colectividad, han recibido numerosas adhesiones de instituciones afines y de un modo especial de las afiliadas al Instituto de Coordinación Obrera.

Para la realización de fiestas han invitado de un modo especial al señor Ministro del Trabajo, don Pedro Fajardo, señor don José Mara, alcalde de Santiago y de Quinta Normal, y otras autoridades que han prestado servicios a este numeroso gremio del rodado.

Los artistas aficionados que figuran en las filas del Rodado han preparado números y precios para amenizar esta fiesta.

Poblete, todos los domingos de 10 a 12 de la mañana.

COMITE ESPECIAL DE LOS EMPLEADOS CONTROLARA EL CIERRE UNIFORME DEL COMERCIO

Acuerdo aprobado al respecto por el Sindicato de Empleados del Comercio Minorista.—

de Industrias y Comercio Minorista.—

Otras medidas

Celebró sesión el directorio del Sindicato Profesional de Empleados del Comercio Minorista aprobando, en resumen, los siguientes acuerdos: tomar nota de todo lo relacionado con el decreto de cierre uniforme del comercio y celebrar esta conquista con un baile social el día 2 de mayo, auspiciado por el Sindicato y la Unión General; designar un comité especial de delegaciones de casas comerciales adheridas para que controle el

Sociedad Mutual "Dr. Madrid"

Celebró sesión esta Sociedad Mutualista, que se formada en su mayoría por los obreros y obreras cesantes de la Fábrica de Envases y Enlazados, entre otros acuerdos, se tomaron los siguientes:

1.- Mantener el racionamiento de viveres a los obreros y obreras cesantes de la Fábrica de Envases y Enlazados.

2.- Se nombró una Comisión compuesta del presidente, señor don Arturo Alejandro, ante S. E. el señor Gómez y de un director, el señor Jara, para que se entrevisten con el Primer Mandatario y le hagan entrega de un pliego de peticiones que sólo favorecen a los obreros y obreras cesantes de la Fábrica de Envases y Enlazados.

3.- Se nombró una Comisión compuesta del presidente, señor don Arturo Alejandro, ante S. E. el señor Gómez y de un director, el señor Jara, para que se entrevisten con el Primer Mandatario y le hagan entrega de un pliego de peticiones que sólo favorecen a los obreros y obreras cesantes de la Fábrica de Envases y Enlazados.

4.- Mantener el racionamiento de viveres a los obreros y obreras cesantes de la Fábrica de Envases y Enlazados.

5.- Se nombró una Comisión compuesta del presidente, señor don Arturo Alejandro, ante S. E. el señor Gómez y de un director, el señor Jara, para que se entrevisten con el Primer Mandatario y le hagan entrega de un pliego de peticiones que sólo favorecen a los obreros y obreras cesantes de la Fábrica de Envases y Enlazados.

6.- Mantener el racionamiento de viveres a los obreros y obreras cesantes de la Fábrica de Envases y Enlazados.

7.- Se nombró una Comisión compuesta del presidente, señor don Arturo Alejandro, ante S. E. el señor Gómez y de un director, el señor Jara, para que se entrevisten con el Primer Mandatario y le hagan entrega de un pliego de peticiones que sólo favorecen a los obreros y obreras cesantes de la Fábrica de Envases y Enlazados.

8.- Mantener el racionamiento de viveres a los obreros y obreras cesantes de la Fábrica de Envases y Enlazados.

9.- Se nombró una Comisión compuesta del presidente, señor don Arturo Alejandro, ante S. E. el señor Gómez y de un director, el señor Jara, para que se entrevisten con el Primer Mandatario y le hagan entrega de un pliego de peticiones que sólo favorecen a los obreros y obreras cesantes de la Fábrica de Envases y Enlazados.

10.- Mantener el racionamiento de viveres a los obreros y obreras cesantes de la Fábrica de Envases y Enlazados.

11.- Se nombró una Comisión compuesta del presidente, señor don Arturo Alejandro, ante S. E. el señor Gómez y de un director, el señor Jara, para que se entrevisten con el Primer Mandatario y le hagan entrega de un pliego de peticiones que sólo favorecen a los obreros y obreras cesantes de la Fábrica de Envases y Enlazados.

12.- Se nombró una Comisión compuesta del presidente, señor don Arturo Alejandro, ante S. E. el señor Gómez y de un director, el señor Jara, para que se entrevisten con el Primer Mandatario y le hagan entrega de un pliego de peticiones que sólo favorecen a los obreros y obreras cesantes de la Fábrica de Envases y Enlazados.

13.- Se nombró una Comisión compuesta del presidente, señor don Arturo Alejandro, ante S. E. el señor Gómez y de un director, el señor Jara, para que se entrevisten con el Primer Mandatario y le hagan entrega de un pliego de peticiones que sólo favorecen a los obreros y obreras cesantes de la Fábrica de Envases y Enlazados.

14.- Se nombró una Comisión compuesta del presidente, señor don Arturo Alejandro, ante S. E. el señor Gómez y de un director, el señor Jara, para que se entrevisten con el Primer Mandatario y le hagan entrega de un pliego de peticiones que sólo favorecen a los obreros y obreras cesantes de la Fábrica de Envases y Enlazados.

15.- Se nombró una Comisión compuesta del presidente, señor don Arturo Alejandro, ante S. E. el señor Gómez y de un director, el señor Jara, para que se entrevisten con el Primer Mandatario y le hagan entrega de un pliego de peticiones que sólo favorecen a los obreros y obreras cesantes de la Fábrica de Envases y Enlazados.

16.- Se nombró una Comisión compuesta del presidente, señor don Arturo Alejandro, ante S. E. el señor Gómez y de un director, el señor Jara, para que se entrevisten con el Primer Mandatario y le hagan entrega de un pliego de peticiones que sólo favorecen a los obreros y obreras cesantes de la Fábrica de Envases y Enlazados.

17.- Se nombró una Comisión compuesta del presidente, señor don Arturo Alejandro, ante S. E. el señor Gómez y de un director, el señor Jara, para que se entrevisten con el Primer Mandatario y le hagan entrega de un pliego de peticiones que sólo favorecen a los obreros y obreras cesantes de la Fábrica de Envases y Enlazados.

18.- Se nombró una Comisión compuesta del presidente, señor don Arturo Alejandro, ante S. E. el señor Gómez y de un director, el señor Jara, para que se entrevisten con el Primer Mandatario y le hagan entrega de un pliego de peticiones que sólo favorecen a los obreros y obreras cesantes de la Fábrica de Envases y Enlazados.

19.- Se nombró una Comisión compuesta del presidente, señor don Arturo Alejandro, ante S. E. el señor Gómez y de un director, el señor Jara, para que se entrevisten con el Primer Mandatario y le hagan entrega de un pliego de peticiones que sólo favorecen a los obreros y obreras cesantes de la Fábrica de Envases y Enlazados.

20.- Se nombró una Comisión compuesta del presidente, señor don Arturo Alejandro, ante S. E. el señor Gómez y de un director, el señor Jara, para que se entrevisten con el Primer Mandatario y le hagan entrega de un pliego de peticiones que sólo favorecen a los obreros y obreras cesantes de la Fábrica de Envases y Enlazados.

21.- Se nombró una Comisión compuesta del presidente, señor don Arturo Alejandro, ante S. E. el señor Gómez y de un director, el señor Jara, para que se entrevisten con el Primer Mandatario y le hagan entrega de un pliego de peticiones que sólo favorecen a los obreros y obreras cesantes de la Fábrica de Envases y Enlazados.

22.- Se nombró una Comisión compuesta del presidente, señor don Arturo Alejandro, ante S. E. el señor Gómez y de un director, el señor Jara, para que se entrevisten con el Primer Mandatario y le hagan entrega de un pliego de peticiones que sólo favorecen a los obreros y obreras cesantes de la Fábrica de Envases y Enlazados.

23.- Se nombró una Comisión compuesta del presidente, señor don Arturo Alejandro, ante S. E. el señor Gómez y de un director, el señor Jara, para que se entrevisten con el Primer Mandatario y le hagan entrega de un pliego de peticiones que sólo favorecen a los obreros y obreras cesantes de la Fábrica de Envases y Enlazados.

24.- Se nombró una Comisión compuesta del presidente, señor don Arturo Alejandro, ante S. E. el señor Gómez y de un director, el señor Jara, para que se entrevisten con el Primer Mandatario y le hagan entrega de un pliego de peticiones que sólo favorecen a los obreros y obreras cesantes de la Fábrica de Envases y Enlazados.

25.- Se nombró una Comisión compuesta del presidente, señor don Arturo Alejandro, ante S. E. el señor Gómez y de un director, el señor Jara, para que se entrevisten con el Primer Mandatario y le hagan entrega de un pliego de peticiones que sólo favorecen a los obreros y obreras cesantes de la Fábrica de Envases y Enlazados.

26.- Se nombró una Comisión compuesta del presidente, señor don Arturo Alejandro, ante S. E. el señor Gómez y de un director, el señor Jara, para que se entrevisten con el Primer Mandatario y le hagan entrega de un pliego de peticiones que sólo favorecen a los obreros y obreras cesantes de la Fábrica de Envases y Enlazados.

27.- Se nombró una Comisión compuesta del presidente, señor don Arturo Alejandro, ante S. E. el señor Gómez y de un director, el señor Jara, para que se entrevisten con el Primer Mandatario y le hagan entrega de un pliego de peticiones que sólo favorecen a los obreros y obreras cesantes de la Fábrica de Envases y Enlazados.

28.- Se nombró una Comisión compuesta del presidente, señor don Arturo Alejandro, ante S. E. el señor Gómez y de un director, el señor Jara, para que se entrevisten con el Primer Mandatario y le hagan entrega de un pliego de peticiones que sólo favorecen a los obreros y obreras cesantes de la Fábrica de Envases y Enlazados.

29.- Se nombró una Comisión compuesta del presidente, señor don Arturo Alejandro, ante S. E. el señor Gómez y de un director, el señor Jara, para que se entrevisten con el Primer Mandatario y le hagan entrega de un pliego de peticiones que sólo favorecen a los obreros y obreras cesantes de la Fábrica de Envases y Enlazados.

30.- Se nombró una Comisión compuesta del presidente, señor don Arturo Alejandro, ante S. E. el señor Gómez y de un director, el señor Jara, para que se entrevisten con el Primer Mandatario y le hagan entrega de un pliego de peticiones que sólo favorecen a los obreros y obreras cesantes de la Fábrica de Envases y Enlazados.

31.- Se nombró una Comisión compuesta del presidente, señor don Arturo Alejandro, ante S. E. el señor Gómez y de un director, el señor Jara, para que se entrevisten con el Primer Mandatario y le hagan entrega de un pliego de peticiones que sólo favorecen a los obreros y obreras cesantes de la Fábrica de Envases y Enlazados.

32.- Se nombró una Comisión compuesta del presidente, señor don Arturo Alejandro, ante S. E. el señor Gómez y de un director, el señor Jara, para que se entrevisten con el Primer Mandatario y le hagan entrega de un pliego de peticiones que sólo favorecen a los obreros y obreras cesantes de la Fábrica de Envases y Enlazados.

33.- Se nombró una Comisión compuesta del presidente, señor don Arturo Alejandro, ante S. E. el señor Gómez y de un director, el señor Jara, para que se entrevisten con el Primer Mandatario y le hagan entrega de un pliego de peticiones que sólo favorecen a los obreros y obreras cesantes de la Fábrica de Envases y Enlazados.

34.- Se nombró una Comisión compuesta del presidente, señor don Arturo Alejandro, ante S. E. el señor Gómez y de un director, el señor Jara, para que se entrevisten con el Primer Mandatario y le hagan entrega de un pliego de peticiones que sólo favorecen a los obreros y obreras cesantes de la Fábrica de Envases y Enlazados.

35.- Se nombró una Comisión compuesta del presidente, señor don Arturo Alejandro, ante S. E. el señor Gómez y de un director, el señor Jara, para que se entrevisten con el Primer Mandatario y le hagan



AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D.

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 19 DE ABRIL DE 1936

PRECIO EN TODO EL PAÍS: 40 CENTAVOS

## Los temores de una guerra europea han hecho disminuir el movimiento de Valores en N. York

Informaciones bursátiles y comerciales. — Correspondencia cablegráfica de Frank Glassey

**NUEVA YORK 18. (Especial)** Los indicios comerciales continúan mejorándose y muchas industrias han alcanzado la mayor actividad registrada desde 1929. Sin embargo el movimiento de los precios ha disminuido y ésta ha sido la semana de menos movimiento en todo el año. Los vares bajaron de fracción a más de seis puntos.

Esta baja es atribuida por los comentaristas de Wall Street, prime-

ra: la desaceleración motivada por las ganancias de las sociedades anónimas durante el primer trimestre, lo que indica que el costo muy a menudo aumentaba en forma más rápida que las ven-

tas.

Segundo: los temores de que una guerra europea pueda surgir de la embriaguez italiana.

Tercero: el discurso del presidente Roosevelt en Baltimore, en el cual los observadores han creído ver sus deseos de revisar la NRA en caso de ser reelecto.

Cuarto: las elecciones de las autoridades estatales en el estado de Illinois en el cual los votos obtenidos por los demócratas superaron en total los republicanos lo que hace prever un giro a la izquierda en las elecciones nacionales.

Quinto: las intenciones del Congreso de discutir la próxima semana el proyecto de ley que autoriza a las sociedades anónimas por un total de 1.127.000.000 dólares.

**MOVIMIENTO HURSATIL Y COMERCIAL**

Los bonos de largo plazo han disminuido con excepción de los pertenecientes al Gobierno de los Estados Unidos que alcanzaron el nivel más alto. El dólar cerró firme y los artículos de primera necesidad con alcance.

Las construcciones durante el mes de marzo aumentaron en un 62 por ciento sobre las del año pasado en este mismo período.

La prima de interés para la compra de un año fue de 12 por ciento más alta que el año 1935, en este mismo mes. El movimiento de cerca de ferrocarril cargados aumentó en un seis por ciento. La producción de acero ha sido la más alta registrada desde el año 1930.

**COBRE**

Enorme actividad se ha regis-

trado en el mercado de este me-

núsculo, donde las compras

se efectuaron tanto en la alza

de un centavo.

La demanda aumentó

en un cuarto. Atribuyéndose este aumento a la amenaza de sequía en el sudeste y al malestar político europeo. Las compras de los molinos mejoraron, subiendo en un seis por ciento, contando hasta cuatro veces el viernes.

Noticias no confirmadas atrí-

buyeron a Gran Bretaña el propó-

sito de acumular existencias de

acero para el uso de futuras emisiones, a la vez que el

Ministro de Hacienda de Francia

ordenó efectuar nuevas compras.

La sequía está demorando la siembra de trigo de primavera a

a fines de la semana. Esta ha

aparecido en el mercado de este me-

núsculo, donde las compras

se efectuaron tanto en la alza

de 0.25 centavos a 9.50 centavos por libra que fue la registrada a fines de la semana. Esta ha

disminuido en un cuarto.

**CAJA NACIONAL DE AHORROS**

## Remates Judiciales

**FADRE MARIANO 137. PROVIDENCIA.** MINIMO \$ 80.000. Casa habitación. Se pagará reconociendo deuda largo plazo por \$ 25.800; saldo al contado y seis meses; exceso del mínimo al contado. (20 abril, 15 horas, 1er Juzgado). D. 2971.

**ECHAZARRETA 656/62. MINIMO \$ 15.000.** Dos casitas habitación. Se pagará reconociendo deuda largo plazo por \$ 11.000; con \$ 4.000 al contado; saldo a seis meses. (20 abril, 15 horas, 2º Juzgado). D. 5006.

**CAMPOS DE SPORTS 22. NUEVOA.** MINIMO \$ 55.000. Casa habitación del Pte. Se pagará reconociendo deuda largo plazo por \$ 25.000 al contado; saldo a seis y doce meses. (20 abril, 15 horas, 2º Juzgado). D. 2892.

**JOTABECHE 177. MINIMO \$ 22.500.** Casa habitación. Se pagará reconociendo deuda a Caja Hipotecaria por \$ 9.300 y a Caja Nac. de Ahorros servicio semestral por \$ 3.600; con \$ 8.500 al contado; saldo a seis meses. (20 abril, 15 horas, 3er Juzgado). P. 1223.

**GENERAL SAavedra 1993. NUEVOA.** MINIMO \$ 30.000. Casa habitación. Se pagará reconociendo deuda largo plazo por \$ 20.000; con \$ 2.000 al contado; saldo a seis meses. (20 abril, 15 horas, 2º Juzgado). D. 2648.

**PLAZA LIMA 101. N.º 11. PASO IRARRAZAVAL.** MINIMO \$ 10.000. Casa habitación. Se pagará reconociendo deuda a Caja Hipotecaria por \$ 6.630 y a Caja Nac. de Ahorros servicio semestral por \$ 4.000; con \$ 8.000 al contado; saldo a seis meses. (21 abril, 15 horas, 3er Juzgado). P. 2617.

**J. FRANCISCO VERGARA s/n. QUILLICURA.** Acerca Norte. MINIMO \$ 14.000. Casa habitación y terreno 9.800 mts. Se pagará reconociendo deuda largo plazo por \$ 8.800; con \$ 5.000 al contado; saldo a seis meses. (25 abril, 15 horas, 4º Juzgado). D. 10017.

**SAN ALFONSO 321-33. MINIMO \$ 100.000.** Propiedad de Santa Casas habitación y almacenes. Se pagará reconociendo deuda largo plazo por \$ 40.000; con \$ 20.000 al contado; saldo a seis y doce meses. (23 abril, 15 horas, 4º Juzgado). D. 2810.

**CAMPAÑA 100. VILLARICA.** MINIMO \$ 250.000. Chalet 2 pisos, garaje. Se pagará reconociendo deuda largo plazo por \$ 90.300; con \$ 30.000 al contado; saldo a seis y doce meses. (25 abril, 10 horas, 1er Juzgado). D. 1537.

**SANTO DOMINGO 3068. MINIMO \$ 50.000.** Casa habitación. Se pagará reconociendo deuda largo plazo por \$ 22.500; con \$ 20.000 al contado; saldo a seis meses. (25 abril, 10 horas, 1er Juzgado). D. 16021.

**LORD COCHRANE 1877. MINIMO \$ 28.000.** Casa habitación. Se pagará reconociendo deuda servicio semestral por \$ 14.000; con \$ 6.000 al contado; saldo a seis y doce meses. (25 abril, 10 horas, 1er Juzgado). D. 2810.

**AV. IRARRAZAVAL 100. A. YARAS 1210.** MINIMO \$ 250.000. Chalet 2 pisos, garaje. Se pagará reconociendo deuda largo plazo por \$ 90.300; con \$ 30.000 al contado; saldo a seis y doce meses. (25 abril, 10 horas, 1er Juzgado). D. 1537.

**SANTO DOMINGO 3068. MINIMO \$ 50.000.** Casa habitación. Se pagará reconociendo deuda largo plazo por \$ 22.500; con \$ 20.000 al contado; saldo a seis meses. (25 abril, 10 horas, 1er Juzgado). D. 16021.

**ESPERANZA 1150. MINIMO \$ 32.000.** Casa habitación. Se pagará reconociendo deuda largo plazo por \$ 8.800; con \$ 8.000 al contado; saldo a seis meses; saldo a doce meses. (25 abril, 10 horas, 1er Juzgado). D. 2810.

**CHACABUCO 247. MINIMO \$ 65.000.** Casa habitación. Se pagará reconociendo deuda largo plazo por \$ 43.200; con \$ 10.000 al contado; saldo a seis y doce meses. (25 abril, 10 horas, 1er Juzgado). D. 955.

**DAVILA 672. MINIMO \$ 69.000.** Casa habitación. Se pagará reconociendo deuda a Caja Hipotecaria por \$ 18.815 y a Caja Nac. de Ahorros servicio semestral por \$ 6.780; con \$ 20.000 al contado; saldo a seis meses. (27 abril, 15 horas, 2º Juzgado). P. 2734.

**ANDRES 2244. MINIMO \$ 35.000.** Casa habitación. Se pagará reconociendo deuda a Bco. Hipotecario por \$ 10.213, y a Caja Nac. de Ahorros servicio semestral por \$ 3.500; con \$ 6.000 al contado; saldo a seis meses. (25 abril, 15 horas, 4º Juzgado). P. 2524.

**ARTEAGA 50. s/n. NOR-ORIENTE DE VARGAS COM.** Yungay. MINIMO \$ 13.000. Se pagará con \$ 8.000 al contado; saldo a seis y doce meses. (30 abril, 15 horas, 2º Juzgado). P. 147.

**AV. VICTORIA 50 y 51. (s/n).** LA CISTERNA. Casita y sítio. MINIMO \$ 8.000. Se pagará reconociendo deuda servicio semestral por \$ 3.000; con \$ 3.000 al contado; saldo a seis meses. (30 abril, 15 horas, 4º Juzgado). P. 1842.

**JULIO BARADOS 1617.** Com. Yungay. Casa habitación. MINIMO \$ 30.000. Se pagará reconociendo deuda a Caja Nac. de Ahorros por \$ 20.000; con \$ 9.000 al contado; saldo a seis meses. (30 abril, 15 horas, 4º Juzgado). D. 3173.

**SANCHEZ 7. SAN BERNARDO.** 3.660 mts. MINIMO \$ 4.000. Se pagará reconociendo deuda servicio semestral por \$ 2.000; con \$ 2.000 al contado; saldo a seis meses. (30 abril, 15 horas, 4º Juzgado). P. 2718.

**NOTA.** — Las contribuciones y gastos de transferencia serán de cargo del subastador. Boleta por el 10 por ciento del mínimo. Antecedentes en la Secretaría del Juzgado respectivo. Títulos en el archivo de la Caja Nac. de Ahorros.

lo menos la cotización más alta desde 1931. Los productores predijeron nuevas altas similares a ésta en el próximo futuro.

Las existencias existentes au-

mamente disminuyeron durante el mes de marzo pero también aumentó el consumo. Las demandas exteriores aumentaron pero los precios del metal de exportación disminuyeron de \$9.20 a \$9.15 centavos por libra c. f. f. puertos básicos.

Este comportamiento es atribuido por los comentaristas de Wall Street, prime-

ra: la desaceleración motivada por las ganancias de las sociedades anónimas durante el primer tri-

mes, lo que indica que el costo

muy a menudo aumentaba en

forma más rápida que las ven-

tas.

Segundo: los temores de que

una guerra europea pueda surgir de la embriaguez italiana.

Tercero: el discurso del presi-

dente Roosevelt en Baltimore, en el

cual los observadores han creido

que el Gobierno ha tomado poco

moverimiento.

Algodón

Este producto subió de \$ 2 a 7

puntos. El precio para entregas

en mayo ha sido el más alto

desde 1928. Los observadores hacen notar que la nueva cuota alcanza a \$ 6.000.025 toneladas o sea \$ 22.891 menos que el consumo calculado para 1936.

El consumo actual es de 1.700.000

toneladas.

Los cueros vivianos de vacas de

los países de Europa han dis-

minuido de 9.20 a 9.15 centavos

por libra c. f. f. puertos básicos.

Este comportamiento es atribuido

por los comentaristas de Wall Street, prime-

ra: la desaceleración motivada por las ganancias de las sociedades anónimas durante el primer tri-

mes, lo que indica que el costo

muy a menudo aumentaba en

forma más rápida que las ven-

tas.

Segundo: los temores de que

una guerra europea pueda surgir de la embriaguez italiana.

Tercero: el discurso del presi-

dente Roosevelt en Baltimore, en el

cual los observadores han creido

que el Gobierno ha tomado poco

moverimiento.

Algodón

Este producto subió de \$ 2 a 7

puntos. El precio para entregas

en mayo ha sido el más alto

desde 1928. Los observadores hacen notar que la nueva cuota alcanza a \$ 6.000.025 toneladas o sea \$ 22.891 menos que el consumo calculado para 1936.

El consumo actual es de 1.700.000

toneladas.

Los cueros vivianos de vacas de

los países de Europa han dis-

minuido de 9.20 a 9.15 centavos

por libra c. f. f. puertos básicos.

Este comportamiento es atribuido